

---

**Système de plafonnement et d'échange de droits  
d'émission de gaz à effet de serre  
Volet des crédits compensatoires**

**Rapport de projet de crédits compensatoires  
visant la destruction du CH<sub>4</sub> provenant  
d'un lieu d'enfouissement  
(Protocole 2)**

**Réduction d'émissions de GES au  
LET de Saint-Flavien  
LE006**

**Année 2018**

**Présenté par :**  
WSP Canada Inc.

**Au :**

**Ministère de l'Environnement et de la  
Lutte contre les changements climatiques**

Date de dépôt : 12 avril 2019  
Version du rapport : 0.0 (finale)

DGBCC-1015  
Version du gabarit : 1.1

---

## Avertissement

Le rapport de projet de crédits compensatoires (CrC) permet au promoteur de décrire son projet, de documenter sa mise en œuvre et de présenter les résultats quantifiés de ses réductions d'émissions de gaz à effet de serre (GES)<sup>1</sup> selon la méthodologie prescrite par le protocole applicable au type de projet réalisé.

L'utilisation du présent gabarit de rapport de projet est obligatoire, et toutes ses sections doivent être remplies. Notez qu'il ne constitue pas une interprétation juridique du Règlement concernant le système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre (RSPÉDE) ni celle d'aucune loi ou d'aucun règlement québécois ou canadien. Veuillez donc vous référer à ces lois et règlements, au besoin.

Le présent document est commun à tous les types de projets de crédits compensatoires admissibles en vertu de l'annexe D du RSPÉDE. Pour répondre aux exigences de l'étape de la vérification et de la délivrance des crédits compensatoires, le promoteur doit également inclure dans le présent rapport des renseignements spécifiques au protocole applicable. Les renseignements à fournir sont décrits dans le document « Rapport de projet de crédits compensatoires – Renseignements spécifiques au protocole visé<sup>2</sup> ». Il s'agit d'un document complémentaire au gabarit de rapport de projet.

Le rapport de projet de crédits compensatoires, la demande de délivrance de crédits compensatoires et le rapport de vérification doivent être transmis au ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC) au plus tard six (6) mois après la fin d'une période de délivrance de crédits compensatoires ou, dans le cas d'un projet qui a débuté avant que ne soit prévu un protocole applicable, au plus tard six (6) mois après l'enregistrement de ce projet. Le premier rapport de projet réalisé au cours d'une période d'admissibilité à la délivrance de CrC, ne doit pas couvrir plus d'une année.

Une fois rempli, signé et daté, le rapport doit être envoyé, en version papier, à l'adresse suivante :

Crédits compensatoires  
Direction du marché du carbone  
Ministère de l'Environnement  
et de la Lutte contre les changements climatiques  
675, boul. René-Lévesque Est, 5<sup>e</sup> étage, boîte 30  
Québec (Québec) G1R 5V7

La version électronique du rapport de projet doit être transmise (sans signature manuscrite) à l'aide de la plateforme sécurisée de transfert de fichiers utilisée par le programme. Pour obtenir un accès à la plateforme et pour de plus amples renseignements sur le transfert électronique des documents, veuillez communiquer avec la Direction du marché du carbone par téléphone au 418 521-3868, poste 7700, ou par courriel à [spede-bcc@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:spede-bcc@mddelcc.gouv.qc.ca).

<sup>1</sup> Dans le but d'alléger le texte, l'expression « réductions d'émissions de GES » désigne un projet qui vise à réduire les émissions de GES ou à augmenter la quantité de carbone séquestré dans la biomasse végétale.

<sup>2</sup> Le document est disponible à l'adresse suivante :

<http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/changements/carbone/credits-compensatoires/Renseignements-specifiques-protocoles.doc>.

Pour de plus amples renseignements sur les crédits compensatoires ou pour demander l'enregistrement d'un projet, veuillez communiquer avec la Direction du marché du carbone aux coordonnées présentées précédemment.

**Note :** Le rapport de projet sera accessible au grand public par l'entremise du registre des projets de crédits compensatoires, sur le site Web du MELCC, à partir du moment où le projet sera accepté par le ministre.

Si des sections du rapport de projet comportent des renseignements confidentiels, veuillez nous en aviser pour qu'elles soient retirées du document avant sa publication.

## Table des matières

<b>1. Renseignements généraux .....</b>	<b>6</b>
1.1 Introduction .....	6
1.2 Identification du promoteur et des personnes-ressources .....	6
1.3 Identification des parties impliquées .....	7
1.4 Modifications apportées pendant la période de projet en cours .....	8
1.5 Modifications apportées depuis le rapport de projet précédent .....	8
<b>2. Description du projet de crédits compensatoires.....</b>	<b>9</b>
2.1 Description détaillée du projet .....	9
2.2 Description des lieux ou des sites de réalisation du projet .....	11
2.3 Date de début du projet .....	11
2.4 Durée de la période de délivrance de crédits compensatoires .....	11
2.5 Mise en œuvre du projet.....	12
2.6 Sources, puits et réservoirs (SPR) visés par le projet .....	12
2.7 Réductions d'émissions de GES par rapport aux limites du site du projet et aux SPR .....	14
<b>3. Conditions d'admissibilité du projet .....</b>	<b>15</b>
3.1 Additionnalité des réductions d'émissions de GES.....	15
3.2 Permanence des réductions d'émissions de GES.....	15
3.3 Fuites .....	15
3.4 Résultat d'une action ou d'une décision du promoteur .....	16
3.5 Réductions vérifiables.....	16
3.6 Propriété et exclusivité des réductions d'émissions de GES .....	16
3.7 Crédits délivrés pour le projet et aide financière.....	16
3.8 Respect des lois et règlements et autorisation nécessaire.....	17
3.9 Évaluation environnementale .....	17
3.10 Lieu de réalisation du projet.....	17
3.11 Autres renseignements .....	17
3.12 Renseignements spécifiques au protocole applicable .....	18
<b>4. Calcul des réductions d'émissions de GES .....</b>	<b>20</b>
4.1 Méthodes de calcul prescrites .....	20
4.2 Données manquantes.....	22
4.3 Calcul des réductions d'émissions de GES annuelles et totales considérées dans le rapport de projet.....	24
<b>5. Surveillance, mesure et gestion des données .....</b>	<b>26</b>
5.1 Respect des exigences prévues par le Règlement.....	26
5.2 Méthodes d'acquisition des données.....	29
5.3 Plan de surveillance et de gestion des données.....	29
5.4 Sources d'incertitude liées au projet.....	31
5.5 Renseignements spécifiques au protocole applicable .....	31
<b>6. Vérification du rapport de projet .....</b>	<b>36</b>
6.1 Organisme de vérification .....	36

<b>7. Délivrance des crédits compensatoires .....</b>	<b>37</b>
7.1 Crédits admissibles et crédits à délivrer annuellement au promoteur (CrCPr) .....	37
<b>8. Renouvellement de projet .....</b>	<b>38</b>
8.1 Modifications apportées au projet .....	38
<b>9. Renseignements complémentaires .....</b>	<b>39</b>
<b>10. Signature du rapport de projet .....</b>	<b>40</b>
<b>11. Références .....</b>	<b>41</b>
<b>12. Annexes .....</b>	<b>42</b>
12.1 Évaluation environnementale .....	42
12.2 Déclaration du promoteur .....	43
12.3 Désignation du promoteur par une partie impliquée .....	44
12.4 Annexes supplémentaires .....	45
12.4e Plan d'arrangement général des infrastructures .....	49
12.4f Entente de partenariat .....	50
12.4g Carte de localisation géographique du site .....	51
12.4i Spécifications techniques – Analyseur et débitmètre .....	53
12.4j Registre d'entretien et de suivi .....	54

## Liste des tableaux

Tableau 1.1	Tableau d'identification des parties impliquées dans le projet de crédits compensatoires.....	7
Tableau 3.1	Quantité annuelle de matières résiduelles enfouies – LET de Saint-Flavien.....	18
Tableau 4.1	Tableau synthèse des résultats du calcul des réductions réelles d'émissions de GES associées au projet .....	25
Tableau 5.1	Plan de surveillance du projet .....	30
Tableau 5.2	Programme d'entretien des équipements.....	33
Tableau 7.1	Tableau synthèse des crédits admissibles et des crédits à délivrer – Millésime 2018 .....	37

## Liste des figures

Figure 2.1	Sources d'émissions de GES – Système du projet .....	13
Figure 5.1	Configuration des éléments de gestion et de mesure du biogaz.....	28

## 1. Renseignements généraux

Cette section présente le contexte général dans lequel s'inscrit le projet, les renseignements sur le promoteur ou sur le responsable du promoteur et, le cas échéant, les renseignements sur une tierce partie impliquée dans la réalisation du projet.

### 1.1 Introduction

L'implantation et l'exploitation d'un système d'extraction et de destruction des biogaz sur le LET de Saint-Flavien a été autorisé en vertu du certificat d'autorisation n° 7522-12-01-00001-26, 401254880, émis le 1<sup>er</sup> juin 2015 par le MELCC.

Une entente de partenariat est par la suite intervenue entre la MRC de Lotbinière (MRC), propriétaire du LET de Saint-Flavien, et WSP Canada Inc. (WSP) pour la mise en œuvre d'un projet volontaire de réduction des émissions de gaz à effet de serre sur ce lieu d'enfouissement.

Une demande d'enregistrement du projet dans le Système de plafonnement et d'échange de droits d'émissions de gaz à effet de serre (SPEDE) a été déposée au MELCC le 14 janvier 2016 par WSP. Ce projet est maintenant inscrit dans le Registre de crédits compensatoires sous le numéro de code LE006.

La date de dépôt de la demande d'enregistrement du projet est postérieure à l'adoption le 15 octobre 2014 du Règlement modifiant le Règlement concernant le Système de plafonnement et d'échange de droits d'émissions de gaz à effet de serre. Cette modification réglementaire annule l'obligation de déposer un plan de projet accompagné d'un rapport de validation lors de l'enregistrement du projet.

### 1.2 Identification du promoteur et des personnes-ressources

Informations générales sur le promoteur

- Dénomination sociale : WSP Canada Inc.
- Adresse : 16-1600, boul. René-Lévesque Ouest, Montréal (Québec) H3H 1P9
- Téléphone : 514 340-0046
- Courriel : [catherine.verrault@wsp.com](mailto:catherine.verrault@wsp.com)

Informations générales sur le responsable du promoteur

- Nom : Marc Bisson
- Adresse : 1135, boul. Lebourgneuf, Québec (Québec) G2K 0M5
- Téléphone : 418 623-2254
- Courriel : [marc.bisson@wsp.com](mailto:marc.bisson@wsp.com)

Prendre note que les coordonnées de M. Bisson indiquées sur le formulaire d'enregistrement du projet ont été modifiées suite au déménagement du bureau du boulevard des Gradins vers le bureau du boulevard Lebourgneuf à Québec le 27 octobre 2017.

Prendre note également que les adresses courriels de la compagnie WSP ont toutes été changées de wspgroup.com à wsp.com au mois de mai 2017.

Le présent projet est réalisé en partenariat avec la MRC de Lotbinière (MRC) qui est propriétaire du lieu d'enfouissement technique de Saint-Flavien. Les informations relatives à la MRC sont les suivantes :

Dénomination sociale : MRC de Lotbinière  
Représentant : Stéphane Bergeron, Directeur général  
Adresse : 6375, rue Garneau, Sainte-Croix (Québec) G0S 2H0  
Téléphone : 418 926-3407, poste 216  
Courriel : [stephane.bergeron@mrclotbiniere.org](mailto:stephane.bergeron@mrclotbiniere.org)

### 1.3 Identification des parties impliquées

**Tableau 1.1 Tableau d'identification des parties impliquées dans le projet de crédits compensatoires**

Coordonnées partie impliquée 1	
Nom et prénom	WSP Canada Inc.
Adresse	1135, boul. Lebourgneuf
Ville	Québec
Province	Québec
Pays	Canada
Code postal	G2K 0M5
Numéro de téléphone	(418) 623-2254
Adresse de courriel	marc.bisson@wsp.com
Fonction ou rôle	Promoteur
Coordonnées partie impliquée 2	
Nom et prénom	MRC de Lotbinière
Adresse	6375, rue Garneau
Ville	Sainte-Croix
Province	Québec
Pays	Canada
Code postal	G0S 2H0
Numéro de téléphone	(418) 926-3407 poste 216
Adresse de courriel	stephane.bergeron@mrclotbiniere.org
Fonction ou rôle	Propriétaire du site
Coordonnées partie impliquée 3	
Nom et prénom	
Adresse	
Ville	
Province	
Pays	
Code postal	
Numéro de téléphone	
Adresse de courriel	
Fonction ou rôle	

#### ***1.4 Modifications apportées pendant la période de projet en cours***

Un total de deux puits de captage supplémentaires ont été installés sur le LET à l'été 2018. Le réseau de conduites horizontales a donc été prolongé afin de permettre le transport du biogaz de ces deux nouveaux points d'extraction vers la torchère.

#### ***1.5 Modifications apportées depuis le rapport de projet précédent***

Le plan d'arrangement général du réseau d'extraction du biogaz présenté à l'annexe 12-4e a été mis à jour afin de refléter les travaux de prolongement du réseau de captage sur le LET effectués à l'été 2018.

## 2. Description du projet de crédits compensatoires

Cette section présente une description du projet de crédits compensatoires.

### 2.1 Description détaillée du projet

Titre du projet : Réduction d'émissions de GES au LET de Saint-Flavien

Type de projet : Projet unique

Numéro de version du rapport de projet : Le présent rapport de projet constitue la version 0.0 (finale).

Date de mise à jour du règlement du SPEDE consulté : La version du règlement du SPEDE mise à jour au 1<sup>er</sup> août 2018 a été consultée pour rédiger le présent rapport.

Objectifs poursuivis par la réalisation du projet : Le projet a pour but le captage et la destruction du méthane produit dans un lieu d'enfouissement technique non assujéti à des exigences de contrôle des biogaz et ainsi créer une réduction additionnelle des émissions de GES.

Technologies utilisées pour la réalisation du projet : Le réseau de captage du biogaz du LET est actuellement composé de 12 puits d'extraction verticaux forés dans la masse de déchets. Les puits de captage sont raccordés à une station de pompage et de destruction du biogaz à l'aide d'un réseau de collecteurs horizontaux. Une trappe à condensat est installée le long de ces conduites au point bas afin de permettre le drainage du condensat pouvant s'accumuler. Le plan d'arrangement général du réseau de captage actuel est présenté à l'annexe 12.4e.

Le secteur d'enfouissement où est installé le réseau de captage du biogaz est doté en partie d'un recouvrement final étanche constitué d'une géomembrane.

Le réseau de captage du LET est raccordé à une station de pompage et de destruction du biogaz constituée d'une soufflante et d'une torchère à flamme visible. Cette station est munie d'une station de mesurage permettant la mesure en continu de la concentration de méthane, du débit de biogaz et de la température de combustion avec enregistrement des données à une fréquence de 10 minutes.

Rôle du promoteur par rapport à la partie impliquée :

Le promoteur du projet est WSP. Cette firme est spécialisée dans l'aménagement de lieux d'enfouissement pour les matières résiduelles et les ouvrages connexes dont font partie les systèmes d'extraction et de destruction/valorisation des biogaz. L'entreprise a conçu plus de 15 lieux d'enfouissement technique au Québec et œuvre sur près de 30 sites au Québec et en Ontario.

WSP est impliquée dans des projets de réduction d'émissions de GES à partir de biogaz de sites d'enfouissement depuis 2004. La compagnie a été propriétaire et exploitante du réseau de captage des biogaz au lieu d'enfouissement sanitaire de Saint-Tite-des-Caps de la Ville de Québec, le seul projet du genre au Québec qui a permis la vente de crédits de carbone à Environnement Canada dans le cadre du programme fédéral PPEREA. Ainsi, plus de 170 000 tonnes CO<sub>2</sub>e ont été détruites durant la durée du projet qui s'est étendue de 2004 à 2007.

Par la suite, WSP a été promoteur de 4 projets de réduction d'émissions de GES dans le cadre du Programme Biogaz du MELCC de 2009 à 2013 amenant une réduction totale de 225 000 tonnes CO<sub>2</sub>e. WSP est actuellement promoteur de 6 projets de crédits compensatoires à partir de la destruction du méthane de lieux d'enfouissement inscrits dans le Registre des crédits compensatoires du SPEDE.

Le projet actuel s'effectue en partenariat avec la MRC de Lotbinière, celle-ci étant propriétaire du lieu d'enfouissement technique. Les droits relatifs à la propriété des biogaz et à leur utilisation ont été cédés par la MRC à WSP dans le cadre d'une entente de partenariat intervenue en 2015. Une copie de cette entente est présentée à l'annexe 12.4f.

La contribution de la MRC au projet consiste à assurer l'accès du site au personnel de WSP, de permettre l'utilisation d'équipements existants dont le chemin d'accès et la ligne électrique. De plus, la MRC a fourni une parcelle de terrain pour l'installation des équipements de destruction du biogaz.

WSP a conçu, a construit et opère les infrastructures de captage et de destruction du biogaz. Les coûts de financement et de réalisation de projet sont assumés par WSP.

#### Sources d'incertitude reliées au projet :

Les exigences relatives au captage, la destruction et/ou la valorisation des biogaz sont bien établies dans le Règlement sur l'enfouissement et l'incinération des matières résiduelles (REIMR). Tel qu'indiqué dans ce règlement, celui-ci ne s'applique qu'aux sites d'enfouissement en opération le et/ou après le 19 janvier 2009.

Le LET de Saint-Flavien, qui est en exploitation depuis 1999, n'est pas assujéti aux exigences de l'article 32 du REIMR compte tenu que la capacité autorisée est inférieure à 1,5 Mm<sup>3</sup> et que les tonnages de matières résiduelles enfouies chaque année sont inférieurs à 50 000 tonnes.

La réduction réelle d'émissions de GES qui est obtenue chaque année présente un niveau de certitude très élevé compte tenu que la réduction découle de mesures directes effectuées sur le terrain à l'aide d'équipements dotés de procédures de calibrage et d'étalonnage. Par ailleurs, les technologies de captage, de destruction et de mesure sont éprouvées et connues.

Finalement, l'équipe de travail possède une expertise reconnue dans le domaine de la gestion des biogaz, des torchères et des équipements de mesure tels que ceux utilisés dans le cadre du projet, ainsi qu'une très bonne expérience dans les projets de réductions de GES par la combustion du biogaz.

## 2.2 Description des lieux ou des sites de réalisation du projet

### Coordonnées civiques du site :

1450, rang de la Pointe-du-Jour  
Saint-Flavien (Québec) G0S 2M0

### Description du titre foncier du site :

Le LET de Saint-Flavien est localisé sur le lot 3 949 657 du cadastre rénové du Québec. La MRC est propriétaire du terrain et des immeubles s'y retrouvant.

### Caractéristiques environnementales du site :

Le présent projet est localisé dans la zone 32 AD telle que définie dans le plan de zonage de la municipalité de Saint-Flavien. La grille d'usages de cette zone permet l'enfouissement sanitaire (N-5).

La propriété est utilisée pour fins d'enfouissement de matières résiduelles depuis 1980. En effet, un lieu d'enfouissement sanitaire (LES) y a été exploité de 1980 à 1998. Depuis le 1<sup>er</sup> décembre 1998, les matières résiduelles sont enfouies dans le lieu d'enfouissement technique (LET) situé à côté du LES.

### Limite géographique du site :

Le lieu d'enfouissement technique de Saint-Flavien est situé sur le territoire de la Municipalité de Saint-Flavien. Une carte de localisation est présentée à l'annexe 12.4g.

### Longitude et latitude du site :

Longitude : 71° 32' 56" Ouest  
Latitude : 46° 33' 40" Nord

## 2.3 Date de début du projet

La date de début du projet est le 4 mai 2016. La demande d'enregistrement du projet a été faite en date du 14 janvier 2016. Les réductions du projet ont donc débuté le ou après le 1<sup>er</sup> janvier 2007 et moins de deux ans suivant l'enregistrement du projet.

## 2.4 Durée de la période de délivrance de crédits compensatoires

La durée prévue du projet de crédits compensatoires est de 10 ans.

Les périodes de rapport de projet correspondent à chaque année complète à partir du 1<sup>er</sup> janvier de chaque année. À la fin de chaque période de projet, un rapport de projet couvrant l'année la plus récente est déposé accompagné du rapport de vérification correspondant pour délivrance des crédits compensatoires pour les réductions effectivement réalisées au cours de l'année complète la plus récente.

Le présent rapport correspond à la troisième période de délivrance de crédits compensatoires et couvre la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2018.

## **2.5 Mise en œuvre du projet**

En premier lieu, une demande de certificat d'autorisation pour l'implantation et l'opération volontaire d'un système actif d'extraction et de destruction des biogaz a été déposée au MELCC. Le certificat d'autorisation autorisant ce projet a été émis par le MELCC le 1<sup>er</sup> juin 2015.

Par la suite, une entente de partenariat est intervenue entre la MRC de Lotbinière et WSP Canada le 7 décembre 2015 pour la réalisation du projet. La demande d'enregistrement du projet dans le registre des crédits compensatoires a été déposée au MELCC le 14 janvier 2016.

Les travaux de construction se sont déroulés du mois de janvier au mois de mai 2016 et la mise en service des équipements a eu lieu le 4 mai 2016.

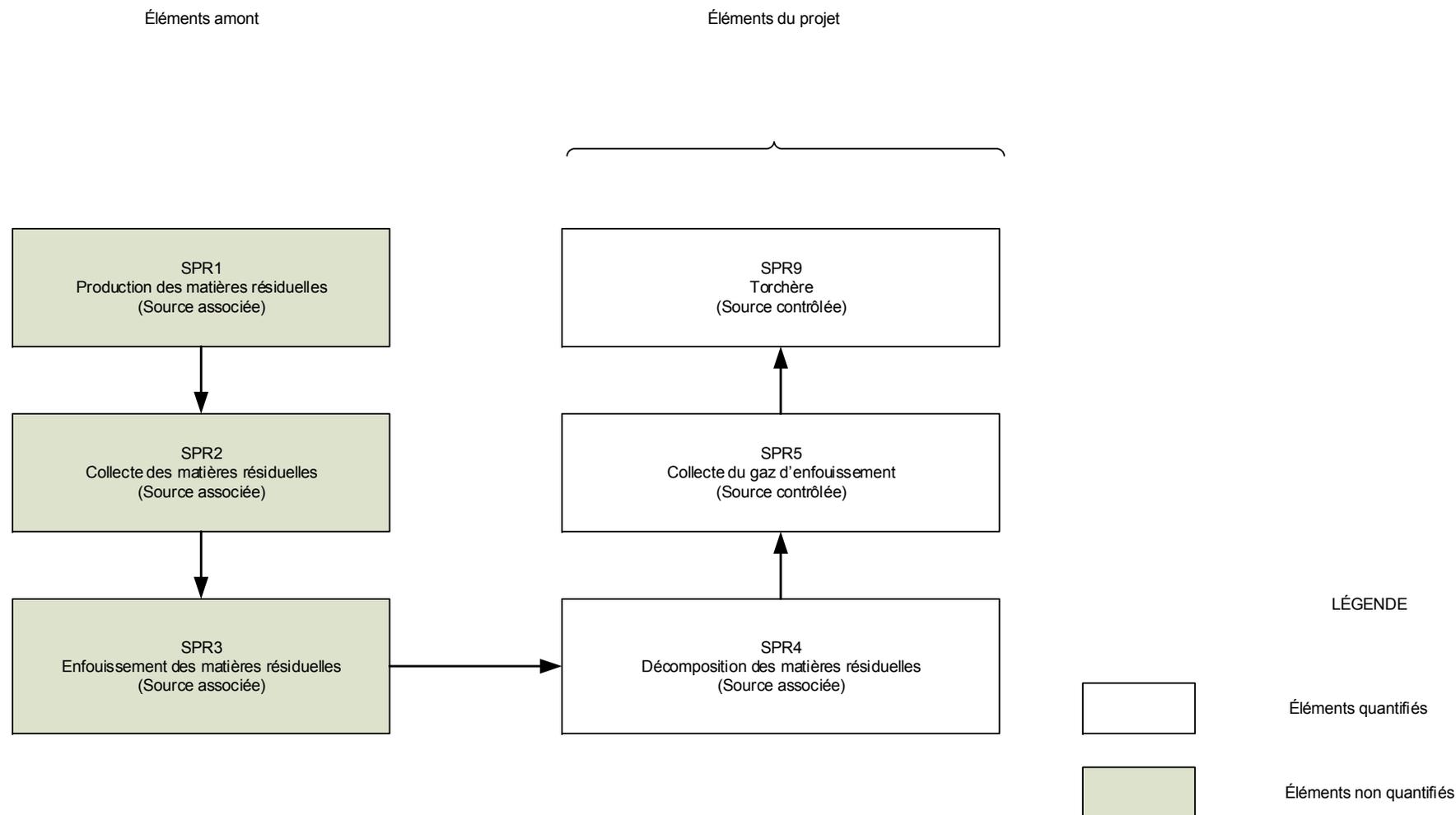
## **2.6 Sources, puits et réservoirs (SPR) visés par le projet**

La figure 2.1 présente les sources, puits et réservoirs du système projet. Cette figure présente également les éléments du système projet qui seront quantifiés et si les différentes sources sont contrôlées par le promoteur, associées au projet ou affectées par le projet.

Les sources, puits et réservoirs représentés correspondent à un projet de réduction d'émissions de gaz à effet de serre par la collecte du biogaz produit par la décomposition de matières résiduelles et sa destruction dans une torchère, ce qui est applicable au présent projet. Aucune valorisation du biogaz n'est effectuée.

Il est important de mentionner que la torchère n'est raccordée à aucune source de combustible d'appoint telle que propane ou gaz naturel. La quantification des émissions reliées à l'utilisation de combustible d'appoint n'est donc pas applicable au présent projet.

Figure 2.1 : Sources d'émissions de GES – Système du projet



## 2.7 Réductions d'émissions de GES par rapport aux limites du site du projet et aux SPR

Les limites du système de projet correspondent aux limites du lieu d'enfouissement. La figure 2.1 présente les sources d'émissions de gaz à effet de serre reliées au projet incluant les sources amont.

Le système de projet inclut trois éléments amont relatifs à la production, la collecte et l'enfouissement des matières résiduelles (SPR1, SPR2 et SPR3). Ces trois éléments ne sont pas comptabilisés, car ils sont identiques que le projet soit réalisé ou non.

Le système du projet comprend trois éléments significatifs au niveau des émissions de GES, soit les émissions de méthane reliées à la décomposition des matières résiduelles enfouies (SPR4) et les émissions de méthane reliées à l'opération du système de collecte et de destruction du biogaz (SPR5 et SPR9).

Les émissions de GES reliées aux activités de collecte du biogaz (SPR5) incluent les émissions de GES découlant de l'approvisionnement en électricité fourni par le réseau d'Hydro-Québec pour le fonctionnement des équipements.

L'équipement qui consomme le plus d'énergie correspond au moteur du surpresseur. La puissance nominale du moteur est de 5 HP. Dans le pire des cas, si l'on suppose que le surpresseur fonctionne à plein régime et sans aucun arrêt pendant l'année, environ 32 662 kWh auront été consommés par année.

Selon l'Inventaire national canadien des émissions de GES paru en 2018, l'intensité des émissions de GES applicable à la consommation d'électricité au Québec en 2016 s'élevait à 1,7 g CO<sub>2</sub>e/kWh (ou 1,7 kg/MWh).

Selon la consommation maximale estimée, les émissions de GES reliées à l'opération des équipements s'élèveraient approximativement à 0,06 tonne de CO<sub>2</sub>e par année. Ces émissions sont considérées comme négligeables comparativement à la réduction potentielle des émissions de GES découlant de la réalisation du projet, soit de l'ordre de 8000 tonnes/an. Cet élément n'est donc pas comptabilisé dans les émissions du projet.

Dans un deuxième temps, la performance du système de collecte du biogaz (SPR5) a un impact direct sur l'intensité des émissions de méthane à la surface du lieu d'enfouissement. Comme une partie du méthane produit par la décomposition des matières résiduelles est captée, elle devient un intrant de l'élément relatif à l'opération du système de collecte du biogaz et n'est pas émise à l'atmosphère.

Finalement, le méthane capté est détruit par combustion dans une torchère à flamme visible. Cette torchère possède une efficacité de destruction et une infime partie du méthane capté est émise à l'atmosphère par cet équipement (SPR9).

L'élément SPR6 de la figure 5.2 du RSPÉDE a été disqualifié comme les équipements ne sont pas reliés à une source de combustible d'appoint. Toutes les autres sources (puits, réservoirs) présentées à la figure 5.2 du RSPÉDE (SPR 7, 8, 10 à 15) qui sont associées à la valorisation énergétique du GE, ont bien sûr été disqualifiées n'étant pas applicables au projet.

### 3. Conditions d'admissibilité du projet

Cette section permet de documenter l'admissibilité d'un projet à la délivrance de crédits compensatoires, dans le cadre du volet des crédits compensatoires du système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de GES.

#### 3.1 Additionnalité des réductions d'émissions de GES

Les autorisations relatives à l'enfouissement des matières résiduelles sont émises par le Gouvernement du Québec. Trois (3) législations traitent spécifiquement des lieux d'enfouissement de matières résiduelles, soit la Loi sur la qualité de l'environnement (LQE), le Règlement sur l'enfouissement et l'incinération des matières résiduelles (REIMR) et le Règlement sur les déchets solides (RDS). Le REIMR, en vigueur depuis le 19 janvier 2006, a remplacé graduellement le RDS pour être totalement appliqué à partir du 19 janvier 2009. Le RDS demeure applicable aux lieux d'enfouissement qui ont fermé avant l'échéance de la période transitoire de 3 ans suivant la date d'entrée en vigueur du REIMR (19 janvier 2006 au 19 janvier 2009).

Le projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement de Lotbinière a été autorisé en vertu du décret ministériel n° 861-98 émis le 22 juin 1998 et du certificat de conformité n° 7522-12-01-0000112 émis le 29 septembre 1998. En 2009, une modification du décret n° 861-98 est obtenue par la MRC (décret n° 83-2009) afin d'actualiser certaines conditions et de se conformer aux exigences du REIMR.

Comme la capacité maximale d'enfouissement est de 785 000 m<sup>3</sup> avec un volume annuel maximal de 32 000 m<sup>3</sup>, le biogaz produit par la décomposition des matières résiduelles dans le LET devait être ventilé passivement à l'atmosphère. Le projet constitue donc une mesure volontaire de réduction des émissions de GES.

Une copie des documents d'autorisation et du plan déposé pour la demande de certificat de conformité relatif à l'installation d'évents et de l'aménagement d'un recouvrement final constitué d'une géomembrane, est incluse à l'annexe 12.1.

#### 3.2 Permanence des réductions d'émissions de GES

Les réductions d'émissions de GES résultent de la destruction thermique du méthane capté dans une torchère à flamme visible. En effet, le méthane est transformé en dioxyde de carbone et vapeur d'eau par le processus de combustion. Comme le méthane ne peut se reformer dans l'atmosphère à partir des gaz de combustion de la torchère, la réduction est permanente.

#### 3.3 Fuites

La réduction des émissions de GES à partir de la combustion du méthane dans une torchère n'entraîne aucune fuite à l'extérieur du projet.

En effet, les émissions de méthane découlent de la décomposition des matières résiduelles en milieu anaérobie et ces matières ont été enfouies dans le lieu d'enfouissement technique de Saint-Flavien qu'il y ait ou non captage et destruction du biogaz produit.

### **3.4 Résultat d'une action ou d'une décision du promoteur**

Le MELCC a autorisé la MRC de Lotbinière à effectuer l'implantation et l'opération du système d'extraction et de destruction du biogaz au LET de Saint-Flavien dans un but de réduction volontaire des émissions de GES à l'atmosphère dans le cadre du SPEDE.

Une entente est intervenue entre la MRC et WSP Canada au mois de décembre 2015 pour la mise en œuvre du projet. Cette entente transfère les droits relatifs au biogaz et à sa valorisation à WSP. WSP a construit et financé les installations et en assure l'opération depuis la mise en service.

La réduction d'émissions de GES due au projet découle directement de l'opération de ce système de collecte et de destruction du biogaz par WSP.

### **3.5 Réductions vérifiables**

Conformément à l'article 70.15 du Règlement, chaque rapport de projet est vérifié par un organisme de vérification accrédité ISO 14065, par un membre de l'Accreditation Forum, conformément à la norme ISO 14064-3. Les réductions réelles d'émissions sont facilement vérifiables compte tenu qu'elles sont directement mesurées sur le terrain par un débitmètre et un analyseur de gaz. Les vérificateurs peuvent donc constater de visu l'opération des équipements, consulter les données accumulées dans le système d'enregistrement des données, vérifier les registres de visite et d'entretien, etc.

### **3.6 Propriété et exclusivité des réductions d'émissions de GES**

Les réductions d'émissions de GES résultant du projet sont la propriété de WSP conformément à la convention de partenariat intervenue entre WSP et la MRC.

Par ailleurs, le projet n'est pas inscrit à un autre programme de réduction d'émissions de GES.

Le formulaire de déclaration complété par le promoteur ainsi qu'une copie de la convention intervenue entre WSP et la MRC sont présentés aux annexes 12.2 et 12.4f. Le formulaire de désignation du promoteur complété par M. Stéphane Bergeron, représentant de la MRC, est présenté à l'annexe 12.3.

### **3.7 Crédits délivrés pour le projet et aide financière**

WSP est propriétaire et exploite le système d'extraction et de destruction des biogaz sur le LET de Saint-Flavien conformément au certificat d'autorisation n° 7522-12-01-00001-26, 401254880, émis le 1er juin 2015 par le MELCC et l'entente de partenariat intervenue avec la MRC le 7 décembre 2015.

WSP a déposé une demande d'enregistrement du projet dans le Système de plafonnement et d'échange de droits d'émissions de gaz à effet de serre le 16 janvier 2016 afin de réaliser des réductions volontaires d'émissions de GES et amener la création de crédits compensatoires.

Par ailleurs, aucune aide financière n'a été demandée et reçue par WSP dans le cadre d'un programme de réduction d'émissions de GES.

### **3.8 Respect des lois et règlements et autorisation nécessaire**

Le certificat d'autorisation n° 7522-12-01-00001-26, 401254880, émis le 1<sup>er</sup> juin 2015 par le MELCC, permet l'implantation et l'exploitation d'un réseau de captage et de destruction de biogaz sur le lieu d'enfouissement technique de Saint-Flavien.

Une copie du certificat d'autorisation est incluse à l'annexe 12.1.

### **3.9 Évaluation environnementale**

Le présent projet n'a pas été soumis à la procédure d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement étant donné qu'il n'est pas assujéti à cette procédure. Il n'y a donc aucun document à fournir à cet effet à l'annexe 12.1 (non applicable).

### **3.10 Lieu de réalisation du projet**

Le projet est réalisé au lieu d'enfouissement technique de Saint-Flavien à l'adresse suivante :

1450, rang de la Pointe-du-Jour  
Saint-Flavien (Québec) G0S 2M0

Une carte de localisation est présentée à l'annexe 12.4g.

Le projet est donc réalisé à l'intérieur des limites de la province du Québec conformément à l'article 2 du Protocole 2 du RSPEDE.

### **3.11 Autres renseignements**

Tous les renseignements pertinents démontrant que le projet satisfait aux critères du règlement sont déjà cités dans le présent document.

### 3.12 Renseignements spécifiques au protocole applicable

#### 3.12a Admissibilité du lieu d'enfouissement

##### Quantité annuelle de matières résiduelles reçues et capacité d'enfouissement :

Le projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement de Lotbinière a été autorisé en vertu du décret ministériel n° 861-98 émis le 22 juin 1998 et du certificat de conformité n° 7522-12-01-0000112 émis le 29 septembre 1998. En 2009, une modification du décret n° 861-98 est obtenue par la MRC (décret n° 83-2009) afin d'actualiser certaines conditions et de se conformer aux exigences du REIMR. La capacité maximale d'enfouissement autorisée est de 785 000 m<sup>3</sup> avec un volume annuel maximal de 32 000 m<sup>3</sup>. La capacité autorisée est donc inférieure à la limite de 1,5 Mm<sup>3</sup> spécifiée à l'article 1 du Protocole 2 du RSPEDE.

La demande d'enregistrement du projet dans le SPEDE a eu lieu le 14 janvier 2016. La volumétrie annuelle effectuée par l'exploitant pour le rapport annuel de 2016 indique qu'en date du 29 novembre 2016, le volume comblé du LET s'élevait à 419 445 m<sup>3</sup> (voir annexe 12-4b). Selon la méthode 1 proposée par le MELCC, la quantité de matières résiduelles en place peut être estimée en multipliant le volume en place par 0,75 (densité) et par 0,70 (fraction décomposable). Un total de 220 209 tonnes de matières résiduelles auraient donc été enfouies au 29 novembre 2016 ce qui est inférieur à la limite de 450 000 tonnes spécifiée à l'article 1 du Protocole 2 du RSPEDE.

Par ailleurs, le tableau 3.1 présente les tonnages annuels reçus depuis la date de début du projet dans le SPEDE. Les quantités annuelles présentées dans ce tableau correspondent aux registres d'exploitation de la MRC, soit aux données réelles enregistrées à la balance située à l'entrée du site, et produites dans les rapports annuels d'exploitation de la MRC. Les extraits de la section 2 des rapports d'exploitation annuels sont inclus à l'annexe 12.4b.

Les quantités annuelles de matières résiduelles et de matériaux de recouvrement utilisés, à l'exception des sols propres, sont inférieures à 50 000 tonnes ce qui est conforme à l'article 1 du Protocole 2 du RSPEDE.

L'article 1.2 du Protocole 2 n'est pas applicable, car le lieu d'enfouissement technique est en opération.

**Tableau 3.1 Quantité annuelle de matières résiduelles enfouies – LET de Saint-Flavien**

Année	Matières résiduelles (tonnes métriques)	Matériaux de recouvrement excluant sols propres (tonnes métriques)	Tonnage annuel (tonnes métriques)
2016	17 125	20 634	37 759
2017	17 793	11 198	28 991
2018	17 665	13 912	31 578

### **3.12b Dispositif de destruction du CH<sub>4</sub>**

Le méthane qui est capté dans le LET est acheminé vers une station de pompage et de destruction du biogaz. Cette station est constituée, entre autres, d'une soufflante et d'une torchère à flamme visible. La station de pompage et de destruction du biogaz a été autorisée par le MELCC en vertu du certificat d'autorisation n° 7522-12-01-00001-26, 401254880, émis le 1er juin 2015.

Le dispositif de destruction, soit une torchère à flamme visible, est un dispositif inclus dans les dispositifs admissibles énumérés à l'article 1 du Protocole 2 de RSPEDE.

Les spécifications techniques de la station de pompage et de destruction du biogaz sont incluses à l'annexe 12.4h.

## 4. Calcul des réductions d'émissions de GES

Cette section permet de documenter l'ensemble du processus mis en œuvre pour calculer les réductions d'émissions de GES en utilisant les équations prescrites dans les protocoles de l'annexe D du RSPEDE.

### 4.1 Méthodes de calcul prescrites

Les réductions d'émissions de GES du projet sont calculées selon les équations présentées dans le Protocole 2 du Règlement – Lieux d'enfouissement – Destruction du CH<sub>4</sub>.

Elles correspondent à la quantité totale de méthane éliminé telle que déterminée à l'aide de l'équation 3 du protocole, à laquelle sont retranchées les émissions découlant de l'utilisation d'électricité, de combustible fossile et de gaz naturel, s'il y a lieu.

En premier lieu, le seul dispositif de destruction du méthane dans le cadre du projet est la torchère à flamme visible. Cette torchère n'est pas raccordée à une source de combustible fossile ou de gaz naturel. Les émissions résultant de la destruction de combustible fossile ou de l'utilisation de gaz naturel sont donc inexistantes.

Par ailleurs, les équipements de collecte et de destruction nécessitent un approvisionnement en électricité fourni par le réseau d'Hydro-Québec pour pouvoir fonctionner. Comme expliqué à la section 2.7, cet élément n'a pas été comptabilisé compte tenu qu'il est négligeable par rapport à la réduction d'émissions de GES découlant du projet (émissions de l'ordre de 0,06 tonne CO<sub>2</sub>e par année comparativement à une réduction de l'ordre de 8000 tonnes CO<sub>2</sub>e par année).

La quantité de méthane éliminée est déterminée à l'aide du débit de méthane dirigé vers la torchère tel que mesuré par le débitmètre et l'analyseur de méthane multiplié par l'efficacité de destruction de la torchère à flamme visible par défaut, soit 96 %. En ce qui concerne le facteur de réduction des incertitudes attribuables à l'équipement de suivi de la teneur de méthane, celui-ci est fixé à 0, car la concentration de méthane est mesurée en continu.

Il est important de mentionner qu'une partie du lieu d'enfouissement technique où le réseau de captage des biogaz a été aménagé est fermée et qu'il y a en place un recouvrement final conforme à l'article 50 du REIMR. Ce recouvrement comprend une géomembrane en polyéthylène basse densité de 1 mm d'épaisseur. Un extrait des plans de construction relatifs à la dernière phase de recouvrement final du LET est présenté à l'annexe 12.4c.

À la fin de 2017, une superficie de 35 370 m<sup>2</sup> était fermée avec un recouvrement final avec géomembrane alors qu'une superficie 18 830 m<sup>2</sup> était en exploitation et n'avait pas de recouvrement final (voir plan à l'annexe 12.4c). Compte tenu que le lieu d'enfouissement est en exploitation et qu'il n'est pas entièrement recouvert d'une géomembrane, le facteur d'oxydation a été calculé selon l'équation 3-1 du Protocole 2. La valeur obtenue est de 3,47%.

Les équations utilisées pour calculer la réduction réelle d'émissions de GES au cours du projet sont présentées ici-bas :

### RÉDUCTION D'ÉMISSIONS DE GES – MÉTHODE DE CALCUL EX POST

Tel qu'indiqué ci-haut, les réductions d'émissions de GES attribuables au projet sont calculées à chaque période de rapport selon l'équation suivante :

$$RE = ER - EP \quad (\text{équation 1})$$

Où  $RE$  = Réductions des émissions dues au projet (tonnes CO<sub>2</sub>e)  
 $ER$  = Émissions du scénario de référence (tonnes CO<sub>2</sub>e)  
 $EP$  = Émissions du projet (tonnes CO<sub>2</sub>e)

Les émissions du scénario de référence sont calculées selon l'équation 3 :

$$ER = (CH_4\text{Élim}_{PR}) \times 21 \times (1 - OX) \times (1 - FR) \quad (\text{équation 3})$$

Où  $ER$  = Émissions du scénario de référence (tonnes CO<sub>2</sub>e)  
 $CH_4\text{Élim}_{PR}$  = Quantité totale de méthane éliminée par la torchère (tonnes CH<sub>4</sub>)  
21 = Potentiel de réchauffement planétaire du méthane (tonne CO<sub>2</sub>e/tonne CH<sub>4</sub>)  
OX = Facteur d'oxydation du CH<sub>4</sub> à travers le sol de recouvrement.  
FR = Facteur de réduction des incertitudes attribuables à l'équipement de mesure de la concentration de méthane. FR = 0 compte tenu que la concentration de méthane est mesurée en continu

Le facteur d'oxydation OX est calculé selon l'équation 3.1 pour les sites en exploitation partiellement recouverts d'une géomembrane. Le facteur d'oxydation est nul pour les secteurs recouverts d'une géomembrane et il est égal à 10% pour les secteurs non recouverts:

$$OX = ((0\% \times ZC) + (10\% \times ZNC)) / (ZC + ZNC) \quad (\text{équation 3-1})$$

Où  $OX$  = Facteur d'oxydation du CH<sub>4</sub> par les bactéries du sol  
 $ZC$  = Superficie de la zone du lieu d'enfouissement remplie et recouverte d'une géomembrane (m<sup>2</sup>)  
 $ZNC$  = Superficie de la zone en exploitation non recouverte d'une géomembrane (m<sup>2</sup>)

La quantité totale de méthane éliminée par la torchère est déterminée à l'aide des équations 4 et 5 du protocole 2 :

$$CH_4\text{Élim}_{PR} = (CH_4\text{Élim}) \times 0,667 \times 0,001 \quad (\text{équation 4})$$

Où  $CH_4\text{Élim}_{PR}$  = Quantité totale de méthane éliminée par la torchère (tonnes CH<sub>4</sub>)  
 $CH_4\text{Élim}$  = Quantité totale de méthane éliminée par la torchère (m<sup>3</sup> @ 20 °C, 101,3 kPa)  
0,667 = Densité du méthane à 20 °C, 101,3 kPa (kg/m<sup>3</sup>)  
0,001 = Facteur de conversion de kilogramme à tonne

$$\text{CH}_4\text{Élim} = Q \times \text{EÉ} \quad (\text{équation 5})$$

Où  $\text{CH}_4\text{Élim}$  = Quantité totale de méthane éliminée par la torchère ( $\text{m}^3 @ 20\text{ }^\circ\text{C}$ , 101,3 kPa)  
 $Q$  = Quantité totale de méthane collectée et acheminée à la torchère ( $\text{m}^3 @ 20\text{ }^\circ\text{C}$ , 101,3 kPa)  
 $\text{EÉ}$  = Efficacité de destruction du méthane par défaut pour une torchère à flamme visible.  $\text{EÉ} = 96\%$

La quantité totale de méthane collectée et acheminée à la torchère est calculée selon l'équation suivante :

$$Q = \sum \text{GE}_t \times \text{PR}_{\text{CH}_4} \quad (\text{équation 6})$$

Où  $Q$  = Quantité totale de méthane collectée et acheminée à la torchère ( $\text{m}^3 @ 20\text{ }^\circ\text{C}$ , 101,3 kPa)  
 $\text{GE}_t$  = Volume de biogaz acheminé vers la torchère durant l'intervalle de temps  $t$  ( $\text{m}^3 @ 20\text{ }^\circ\text{C}$ , 101,3 kPa)  
 $\text{PR}_{\text{CH}_4}$  = Proportion moyenne de méthane dans le biogaz durant l'intervalle de temps  $t$  ( $\text{m}^3 \text{CH}_4/\text{m}^3 \text{biogaz}$ )

Comme les lectures de débit sont exprimées en  $\text{m}^3/\text{h}$  par le débitmètre et que les données sont enregistrées toutes les 10 minutes, le volume de biogaz acheminé vers la torchère durant l'intervalle  $t$  est déterminé en divisant le débit mesuré par 6 pour obtenir un volume par période de 10 minutes.

De plus, comme les lectures du débitmètre sont automatiquement corrigées à  $0\text{ }^\circ\text{C}$  et 101,325 kPa, les débits sont ramenés à  $20\text{ }^\circ\text{C}$ , 101,325 kPa selon l'équation suivante :

$$\text{GE}_t = \text{GE non corrigé} \times 293,15 / 273,15 \times 101,325 / 101,325 \quad (\text{équation 2})$$

En ce qui concerne les émissions du projet, celles-ci correspondent à la sommation des émissions reliées à la consommation d'électricité, de combustibles fossiles et de gaz naturel (équation 7). Dans le cas présent, la torchère n'est pas raccordée à une source de combustible fossile ou de gaz naturel. De plus, les émissions reliées à la consommation d'électricité ne sont pas quantifiées compte tenu qu'elles représentent moins de 0,001 % de la réduction potentielle annuelle des émissions de GES découlant du projet (voir section 2.7).

Les réductions d'émissions de GES du projet correspondent donc directement aux émissions du scénario de référence.

## 4.2 Données manquantes

Conformément aux exigences du Protocole 2, une vérification des données manquantes a été effectuée pour l'ensemble des données enregistrées au cours de l'année 2018 au LET de Saint-Flavien.

Les données suivantes sont manquantes :

- 13/02/2018 00:00
- 21/02/2018 05:10 à 17:30
- 11/03/2018 02:10 à 02:50

Comme aucune donnée de débit, de concentration de méthane et de température de combustion n'a été enregistrée pour ces périodes, le débit de méthane capté a été fixé à 0 conformément aux exigences de la Partie III du Protocole.

Les données de concentration de méthane et/ou de température sont manquantes pour les périodes suivantes :

- 02/01/2018 08:00
- 02/01/2018 09:20 à 09:30
- 02/01/2018 16:10 à 16:50
- 03/01/2018 03:40 à 12:20
- 03/01/2018 17:50 à 21:30
- 04/01/2018 00:30
- 04/01/2018 01:00
- 04/01/2018 02:00 à 03:30
- 04/01/2018 06:20 à 08:00
- 05/01/2018 01:40
- 06/01/2018 03:30 à 04:00
- 06/01/2018 04:20 à 07:00
- 06/01/2018 07:20 à 14:10
- 06/01/2018 14:30 à 14:50
- 06/01/2018 15:30 à 16:00
- 06/01/2018 19:10 à 19:50
- 06/01/2018 20:10 à 08/01/2018 03:00
- 09/01/2018 08:20 à 08:30

Comme les mesures de débits indiquent que le système était à l'arrêt pour ces périodes, le débit de méthane capté a été fixé à 0 pour ces périodes.

Par ailleurs, une panne de l'analyseur de méthane s'est produite du 13 août 17:10 au 15 août 08:50, soit pendant une durée de 1,65 jour. Comme les données de débits et de température de combustion démontrent que le système était fonctionnel durant cette panne, la méthode remplacement pour une période de 1 à 7 jours a été utilisée.

La concentration de méthane applicable pour cette période a été calculée à 95 % de la limite inférieure de l'intervalle de confiance (95 %) calculé sur une période de 72 heures avant et 72 heures après l'arrêt. La valeur obtenue s'élève à 43,07 % vol.

### 4.3 Calcul des réductions d'émissions de GES annuelles et totales considérées dans le rapport de projet

Les réductions d'émissions de GES annuelles et totales couvertes par le rapport de projet sont présentées à l'annexe 12.4d. Cette annexe présente sous forme de tableau le fichier annuel global des données brutes de débits du biogaz et des concentrations en méthane associées ainsi que les calculs de réduction d'émission de GES.

Les formules utilisées dans ce tableau reprennent entièrement les méthodes de calcul prescrites aux équations 1 à 6 listées précédemment. Voici un exemple de calcul des réductions réelles d'émissions de GES à partir de données enregistrées, soit le 1<sup>er</sup> janvier 2018 à 00:00:00.

Date/Time	Heure	Status	Concentration méthane total (% vol.)	Débit biogaz total (Nm <sup>3</sup> /h)	Temp. combustion (Deg, C)	Débit capté LES (Nm <sup>3</sup> /h CH <sub>4</sub> )	Débit capté corrigé LES <sup>(1)</sup> (Nm <sup>3</sup> /h CH <sub>4</sub> )	Débit massique capté LES (t/10 min CO <sub>2e</sub> )	Débit massique détruit LES <sup>(2) (3)</sup> (t/10 min CO <sub>2e</sub> )
01/01/2018	00:00:00	Ok	37,0	146,9	602	54,4	58,3	0,14	0,13

$$GE_t = GE \text{ non corrigé} \times 293,15 / 273,15 \times 101,325 / 101,325 \quad (\text{équation 2})$$

$$GE_t = 146,9 \text{ Nm}^3/\text{h} \times 293,15 / 273,15 \times 101,325 / 101,325$$

$$GE_t = 157,656 \text{ Nm}^3/\text{h} = 26,276 \text{ Nm}^3/10 \text{ min}$$

$$Q = GE_t \times PR_{CH_4} \quad (\text{équation 6})$$

$$Q = 26,276 \text{ Nm}^3/10 \text{ min} \times 37,0 \% \text{vol. CH}_4$$

$$Q = 9,722 \text{ Nm}^3/10 \text{ min CH}_4$$

$$CH_4\dot{E}lim = Q \times EE \quad (\text{équation 5})$$

$$CH_4\dot{E}lim = 9,722 \text{ Nm}^3/10 \text{ min CH}_4 \times 0,96$$

$$CH_4\dot{E}lim = 9,333 \text{ Nm}^3/10 \text{ min CH}_4$$

$$CH_4\dot{E}lim_{PR} = (CH_4\dot{E}lim) \times 0,667 \times 0,001 \quad (\text{équation 4})$$

$$CH_4\dot{E}lim_{PR} = 9,333 \text{ Nm}^3/10 \text{ min CH}_4 \times 0,667 \times 0,001$$

$$CH_4\dot{E}lim_{PR} = 0,0062 \text{ tonnes}/10 \text{ min CH}_4$$

$$\dot{E}R = (CH_4\dot{E}lim_{PR}) \times 21 \times (1 - OX) \times (1 - FR) \quad (\text{équation 3})$$

$$\dot{E}R = 0,0062 \text{ tonnes}/10 \text{ min CH}_4 \times 21 \times (1 - 0,0347) \times (1 - 0)$$

$$\dot{E}R = 0,126 \text{ t}/10 \text{ min CO}_2e$$

L'annexe 12.4d présente la totalité des données enregistrées pour l'année 2018 ainsi que le calcul de la réduction d'émissions de gaz à effet de serre. La quantité totale réelle de GES détruits par l'opération du système de captage et de destruction du biogaz pour l'année 2018 s'élève à 7 548 tonnes CO<sub>2e</sub>.

Le tableau 4.1 présente la synthèse des résultats du calcul des réductions réelles d'émissions de GES associées au projet pour la deuxième période de délivrance des crédits compensatoire, s'étant déroulée du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2018.

**Tableau 4.1** Tableau synthèse des résultats du calcul des réductions réelles d'émissions de GES associées au projet

N <sup>bre</sup> de période de délivrance des CrC	Millésime	Période de délivrance des CrC		Quantification des réductions d'émissions résultant de la destruction du CH <sub>4</sub> (t éq. CO <sub>2</sub> )
		Date de début	Date de fin	
1	2016	2016-05-04	2016-12-31	4 116
2	2017	2017-01-01	2017-12-31	7 689
3	2018	2018-01-01	2018-12-31	7 548
				19 353

## 5. Surveillance, mesure et gestion des données

Cette section présente le plan et les méthodes de surveillance, de mesure et de suivi du projet ainsi que les méthodes d'acquisition des données nécessaires aux calculs des réductions d'émissions de GES. Elle décrit aussi les processus de gestion des données, de surveillance du projet et d'entretien des équipements qui seront mis en œuvre.

### 5.1 Respect des exigences prévues par le Règlement

Ce projet doit être réalisé en respectant les exigences suivantes :

- le débit du gaz d'enfouissement doit être mesuré directement avant d'être acheminé à la torchère, en continu et enregistré toutes les 15 minutes ou totalisé et enregistré au moins quotidiennement ainsi qu'ajusté pour la température et la pression, également mesurées en continu;
- la teneur en CH<sub>4</sub> du gaz d'enfouissement acheminé à la torchère doit être mesurée en continu, consignée toutes les 15 minutes et totalisée sous forme de moyenne au moins une fois par jour;
- l'état de fonctionnement de la torchère doit faire l'objet d'une surveillance avec enregistrement de la température de combustion au moins 1 fois par heure (lecture de thermocouple supérieure à 260°C);
- la précision des instruments de mesure doit être vérifiée 1 fois par année par une tierce partie.

La figure 5.1 présente la configuration des éléments de gestion et de mesure du biogaz. Comme expliqué précédemment, le réseau de captage du biogaz du LET est doté d'une station de mesure. Cette station permet la mesure et l'enregistrement du débit de biogaz, de la proportion de méthane dans le biogaz et de la température de combustion à l'intérieur de la torchère. Les spécifications techniques de l'analyseur et du débitmètre sont présentées à l'annexe 12.4i.

#### **Débitmètre : Débitmètre thermique massique modèle t-mass 65 F du fabricant Endress + Hauser**

Le débit de biogaz provenant du LET et acheminé à la torchère est mesuré en continu à l'aide de cet appareil et la correction en température des données de gaz mesurées est calculée automatiquement par l'appareil. Un manomètre est branché au débitmètre dans une entrée de courant passive de 4-20 mA afin d'appliquer la correction en pression au débit de biogaz mesuré. Le débit corrigé est saisi par un enregistreur graphique de données toutes les 10 minutes.

#### **Analyseur de méthane : Guardian plus infra-red gas monitor du fabricant Edinburgh Instruments Limited**

La concentration de méthane contenu dans le biogaz acheminé à la torchère est mesurée en continu avec cet appareil et enregistrée toutes les 10 minutes par un enregistreur graphique de données.

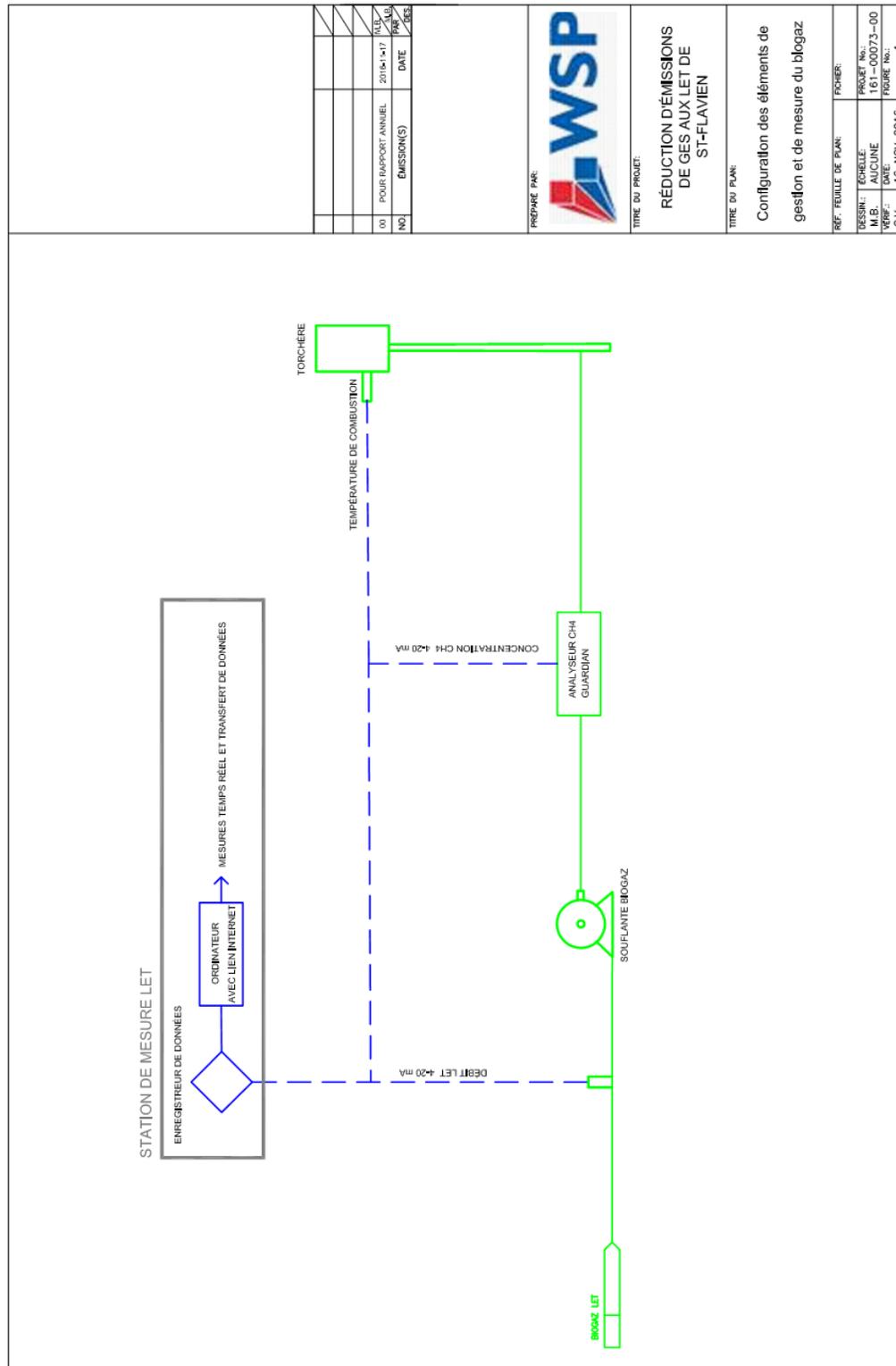
### **Thermocouple type K**

La température de combustion du gaz d'enfouissement est mesurée directement à l'intérieur de la torchère au-dessus du brûleur, à l'aide d'un thermocouple de type K. Les données de température sont mesurées en continu et saisies toutes les 10 minutes par un enregistreur graphique de données.

La mesure et l'enregistrement de la température de combustion permettent de confirmer le fonctionnement de la torchère conformément aux exigences du protocole.

Pour toute mesure présentant une valeur inférieure ou égale à 260 °C, le débit de méthane collecté et acheminé à la torchère est considéré comme nul conformément à l'article 7.2 du Protocole 2.

Figure 5.1 : Configuration des éléments de gestion et de mesure du biogaz



NO	ÉMISSION(S)	DATE	CLASSE	PAR	DES
00	POUR RAPPORT ANNUEL	2018-1-17			

PRÉPARÉ PAR: **WSP**

TITRE DU PROJET:  
**RÉDUCTION D'ÉMISSIONS DE GES AUX LET DE ST-FLAVIEN**

TITRE DU PLAN:  
**Configuration des éléments de gestion et de mesure du biogaz**

REF. FEUILLE DE PLAN: FICHER:

DESIGN: ÉCHELLE: PROJET No: 03073-00  
 D. B. : DATE: 16 NOV 2016  
 V. B. : V. B. :  
 C.V. : 1

## 5.2 Méthodes d'acquisition des données

L'analyseur de méthane, le débitmètre thermique massique et le thermocouple de la torchère sont reliés à un système d'acquisition des données à l'aide de sorties numériques de type 4-20 mA. Les données (concentration de méthane, débit de biogaz et température de combustion) sont sauvegardées dans l'enregistreur graphique de données (datalogger) de modèle Ecograph T du fabricant Hendress + Hauser à chaque 10 minutes. La mémoire de l'enregistreur de données est de capacité suffisante pour mémoriser l'ensemble des données pour chaque année du projet.

Un technicien télécharge à distance sur une base régulière les données à partir du bureau. Les données sont enregistrées à distance sur l'ordinateur portable du LET de Saint-Flavien comme copie de sauvegarde. Dans un troisième temps, ces données sont téléchargées sur le serveur informatique de WSP du bureau de Québec et sont conservées en format brut et compilées dans un fichier annuel global.

Comme la mémoire de l'enregistreur de données est suffisante pour chaque année du projet et qu'il est impossible de modifier les entrées dans l'historique de l'enregistreur de données, il est facile de vérifier la correspondance de chaque niveau de sauvegarde en comparant les données des fichiers avec les données affichées sur l'enregistreur.

## 5.3 Plan de surveillance et de gestion des données

Tel que mentionné à la section 5.2, l'enregistreur graphique de données est relié à un ordinateur portable au LET de Saint-Flavien et l'utilisation du logiciel Field Data Manager d'Endress + Hauser permet de visualiser et d'exporter les données mesurées en temps réel et celles emmagasinées dans l'appareil.

Quotidiennement, du lundi au vendredi, un technicien prend contrôle à distance de l'ordinateur portable et vérifie la concentration de méthane, le débit de biogaz et la température de combustion en temps réel. Si le système semble fonctionner incorrectement ou est à l'arrêt, le technicien téléphone au technicien du lieu d'enfouissement de Saint-Flavien pour lui faire part du constat et pour qu'une vérification in situ soit réalisée. Si de l'assistance est requise, un technicien de WSP se rend au site de Saint-Flavien dans les plus brefs délais afin d'évaluer et de régler la problématique.

Des inspections de routine sont réalisées mensuellement afin de calibrer l'analyseur de méthane ainsi que de déceler toute anomalie dans le système de captage et de destruction du biogaz. De plus, l'inspection et l'entretien périodiques des divers équipements, tels que décrits à la section 5.5a, sont réalisés. Lors de chaque visite, une fiche papier est remplie, une copie est conservée au site et une copie est archivée dans le dossier du projet au bureau de WSP à Québec.

Tel que mentionné à la section 5.2, les données mesurées sont enregistrées sur l'ordinateur portable du LET de Saint-Flavien sur une base régulière et sont par la suite téléchargées sur le serveur informatique du bureau pour y être conservées en format brut. Ensuite, les données sont compilées dans un fichier annuel global. Une copie du serveur informatique est également effectuée sur une base régulière par le département des technologies de l'information de WSP.

Dans le but d'assurer l'exactitude et la représentabilité des données, des procédures d'étalonnage du débitmètre et de l'analyseur de méthane ont été mises en place, telles que décrites aux sections 5.5 b et 5.5.c.

Le tableau 5.1 présente le plan général de surveillance qui a été établi pour effectuer la mesure et le suivi des paramètres du projet.

**Tableau 5.1 Plan de surveillance du projet**

Variable	Facteur utilisé dans les équations	Unité	Mesuré, calculé ou estimé	Fréquence de mesure	Méthode d'archivage	Durée de conservation des archives	Commentaires
Quantité de matières résiduelles en place lors de l'enregistrement et tonnage annuel de matières résiduelles	N/A	tonnes	n/a	annuelle	n/a	durée du projet et 10 ans par la suite	La section 2 du rapport annuel d'exploitation du LET, faisant état des quantités de matières résiduelles enfouies durant l'année, est incluse dans le rapport de projet annuel. La quantité de matières résiduelles en place dans le LET lors de l'enregistrement du projet est confirmée par la volumétrie incluse dans le rapport d'exploitation produit pour l'année d'enregistrement du projet
État de fonctionnement de la torchère	N/A	°C	mesuré	10 min	électronique	durée du projet et 10 ans par la suite	température mesurée par un thermocouple installé à l'intérieur de la torchère
Volume corrigé de GE dirigé vers la torchère durant l'intervalle t	GE <sub>t</sub>	Nm <sup>3</sup>	mesuré	10 min	électronique	durée du projet et 10 ans par la suite	mesuré par un débitmètre aux conditions corrigées et normalisées de pression et de température.
Proportion de méthane dans le biogaz capté	PR <sub>CH<sub>4</sub></sub>	% vol	mesurée	10 min	électronique	durée du projet et 10 ans par la suite	mesurée par un analyseur de méthane in-situ
Facteur de réduction des émissions attribuables aux incertitudes de l'équipement de mesure de la concentration de méthane dans le biogaz	FR	0 puisqu'il y a mesure en continu de la concentration de méthane		à chaque période de rapport de projet	n/a		
Quantité totale de CH <sub>4</sub> dirigée vers le dispositif de destruction durant l'intervalle de temps t	Q	Nm <sup>3</sup>	calculé	10 min	électronique	durée du projet et 10 ans par la suite	calculé d'après le débit de biogaz et la concentration de méthane mesurés
Intervalle de temps pendant lequel les mesures de débit et la concentration de méthane sont agrégées	t	minutes		10 min	n/a		correspond à l'intervalle d'enregistrement des données dans le système d'acquisition de données
Efficacité de destruction de la torchère	EE <sub>i</sub>	96,00%		valide pour la durée du projet	n/a		Conformément au tableau 1 de la partie II du protocole 2
Pression des GE dans la conduite d'arrivée	P	mbar	mesurée	en continu	n/a	n/a	sert à corriger la pression au niveau du débitmètre
Température des GE dans la conduite d'arrivée	T	°C	mesurée	en continu	n/a	n/a	sert à corriger la température au niveau du débitmètre
Rapports d'étalonnage et d'entretien des instruments de mesure	N/A	N/A	N/A	annuelle ou selon besoins peut être plus courte	électronique et originaux papier	durée du projet et 10 ans par la suite	
Rapports de vérifications	N/A	N/A	N/A	annuelle	électronique et originaux papier	durée du projet et 10 ans par la suite	

#### 5.4 Sources d'incertitude liées au projet

Les sources internes d'incertitude du projet sont minimales compte tenu que la réduction des émissions de GES est directement mesurable sur le terrain à l'aide d'équipements (débitmètre, analyseur de méthane) conformes aux exigences du Protocole 2. De plus, le plan de surveillance inclut la mise en place de procédures de calibrage et d'étalonnage des équipements conformes au protocole. Par ailleurs, le plan de surveillance prévoit une procédure de sauvegarde des données minimisant les risques de pertes de données. La capacité du système d'enregistrement de données est suffisante pour permettre la comparaison des données enregistrées dans l'appareil avec les données utilisées pour calculer la réduction des émissions de GES. Finalement, la réduction d'émissions de gaz à effet de serre découle de l'implantation et l'opération de technologies couramment utilisées et éprouvées dans l'industrie.

La principale source externe d'incertitude du projet est l'impact du détournement de la matière organique de l'enfouissement conformément à la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles 2011-2015. En effet, la mise en place d'infrastructures de valorisation de la matière organique aura un impact certain sur le niveau de production de biogaz.

La quantité totale de réductions d'émissions de GES découlant potentiellement du projet pourrait en être affectée, mais il n'en demeure pas moins que la réduction réelle qui sera obtenue aura par contre un niveau de certitude très élevé.

#### 5.5 Renseignements spécifiques au protocole applicable

##### 5.5a Processus d'entretien des équipements

Le programme d'assurance qualité et de contrôle de la qualité comprend notamment l'inspection et l'entretien périodiques des divers équipements tels que têtes de puits, station de pompage du biogaz et torchère. Les inspections se font d'abord par un contrôle visuel ainsi que par la vérification du fonctionnement des diverses composantes du système et leur entretien. De plus, les concentrations de méthane et d'oxygène mesurées en amont de la torchère avec l'analyseur portatif CES-LANDTEC GEM-2000 permettent de constater l'état du gaz qui est brûlé.

Les têtes de puits du réseau de captage du gaz d'enfouissement sont ainsi régulièrement inspectées et le suivi du niveau d'eau à l'intérieur de la trappe à condensat est également fait et cette accumulation est vidangée au besoin. De plus, l'accumulation d'eau dans le séparateur de gouttelettes de la torchère est vidangée au besoin.

L'entretien du moteur du surpresseur consiste principalement à vérifier la courroie d'entraînement ainsi que d'inspecter l'état de l'isolant et de nettoyer les diverses composantes.

Les roulements à billes du moteur sont de type double et scellés et requièrent leur remplacement toutes les 100 000 heures d'opération. Ils devraient donc rester en place pour la durée des dix ans du projet.

Le surpresseur est lubrifié de deux façons. Le réservoir contenant les lobes servant à déplacer le gaz est rempli d'huile synthétique qui doit être remplacée toutes les 6000 heures. Les roulements à billes de l'arbre de transmission sont de leur côté graissés tous les mois.

Si des vibrations, bruits ou autres indices laissant croire à une détérioration des équipements sont décelés lors des inspections, une firme externe est contactée afin de déterminer la source de la problématique.

Le programme d'entretien défini par le manufacturier de la torchère inclut le nettoyage de l'antiretour de flamme et la vérification des composantes suivantes :

- thermocouple;
- système d'allumage;
- vannes.

Il est à noter que certaines pièces de rechange sont conservées en réserve, afin de limiter les délais en cas de bris.

De plus, le programme de surveillance mis en œuvre par WSP inclut le suivi à distance, sur une base régulière, des paramètres d'opération.

Le tableau 5.2 présente un sommaire du programme d'entretien des équipements. Les actions menées en lien avec le programme d'entretien des équipements sont inscrites dans un registre des inspections et d'entretien compilé et conservé au bureau de WSP et sur le site. Ce registre indique pour chaque visite, le nom de l'intervenant, la date et la description sommaire des travaux effectués. Le registre pour l'année 2018 est présenté à l'annexe 12.4j.

**Tableau 5.2 Programme d'entretien des équipements**

Composante	Sous-composante	Action	Fréquence
<b>Réseau de captage du biogaz</b>		Vérification du libre écoulement du biogaz dans le réseau et de l'absence d'accumulation de liquide dans les conduites	Aux 8 semaines
<b>Réservoir à condensat</b>		Vérification du niveau d'eau et pompage au besoin	Aux 6 mois
<b>Station de pompage du biogaz</b>			
	Séparateur de gouttelettes	Inspection et vidange au besoin	Aux 2 à 4 semaines
	Moteur – niveau de bruit	Vérification	Aux 2 à 4 semaines
	Moteur - valve	Vérification et nettoyage	Au besoin
	Surpresseur	Huilage	Au besoin
	Alignement	Tension courroies	Au besoin
<b>Torchère</b>		Inspection visuelle	Aux 2 à 4 semaines
	Antiretour de flamme	Nettoyage	Annuelle
	Thermocouple	Vérification et remplacement au besoin	Au besoin
	Système d'allumage	Vérification	Mensuelle
<b>Instruments de mesure</b>			
	Analyseur de méthane	Calibrage/vérification	Annuel-externe/mensuel interne
	Indicateurs de pression	Vérification	Aux 6 mois
	Débitmètre	Nettoyage/Inspection	Annuelle
<b>Autres</b>			
	Vannes	Inspection	Mensuelle

### 5.5b Instruments de mesure – Analyseur de méthane

Conformément à l'article 7.3 du Protocole 2 et aux recommandations du manufacturier, une vérification de la justesse de l'analyseur est effectuée une fois par année par un représentant du manufacturier. Les travaux ont été effectués par la firme DEMESA qui est représentant officiel d'Edinburgh Instruments Limited au Canada. Afin de satisfaire l'article 7.3, l'étalonnage et la vérification ont été effectués sur les lieux dans les conditions de pression, de débit et de température représentatives de celles rencontrées en opération normale. Les travaux se sont déroulés le 6 novembre 2018. Le rapport de visite est inclus à l'annexe 12.4a.

La vérification de la dérive de l'analyseur a été effectuée par DEMESA en comparant la réponse de l'appareil à un gaz étalon ayant une concentration de méthane connue, soit 50 % vol. La réponse de l'analyseur obtenue est de 50,2 % vol. La dérive s'élève à 0,4 % ce qui est en deçà du seuil de 5 %. Aucune correction des concentrations de méthane enregistrées n'est donc requise.

De plus, tel que stipulé dans le tableau 5.2, des calibrages à l'interne sont également effectués afin de s'assurer du bon fonctionnement de l'analyseur. Ce calibrage se fait selon la procédure suivante :

- déconnecter le tubage acheminant le biogaz à l'analyseur;
- purger l'analyseur avec l'air ambiant pendant au moins deux (2) minutes;
- ajuster le potentiomètre du zéro de l'analyseur;
- reconnecter le tubage acheminant le biogaz à l'analyseur;
- attendre que la lecture de la concentration en méthane redevienne stable;
- utiliser un analyseur portatif CES-LANDTEC GEM-2000 calibré sur place avec un gaz étalon afin de mesurer la concentration de méthane à un port d'échantillonnage localisé tout juste en amont de l'analyseur et noter la concentration mesurée;
- ajuster immédiatement le potentiomètre span de l'analyseur à la concentration notée, s'il y a lieu.
- Déconnecter le tubage acheminant le biogaz à l'analyseur;
- Purger l'analyseur avec l'air ambiant pendant au moins deux (2) minutes;
- Ajuster le potentiomètre du zéro de l'analyseur;
- Reconnecter le tubage acheminant le biogaz à l'analyseur;
- Attendre que la lecture de la concentration en méthane redevienne stable;
- Utiliser un analyseur portatif CES-LANDTEC GEM-2000 calibré sur place avec un gaz étalon afin de mesurer la concentration de méthane à un port d'échantillonnage localisé tout juste en amont de l'analyseur et noter la concentration mesurée;
- Ajuster immédiatement le potentiomètre span de l'analyseur à la concentration notée, s'il y a lieu.
- La lecture du Guardian peut également être vérifiée à l'aide d'une bonbonne de gaz étalon directement connectée sur la conduite de l'analyseur et des ajustements sont apportés, s'il y a lieu.

À la suite des activités de calibrage et d'entretien des instruments, un rapport d'une page présentant les travaux réalisés et les résultats est préparé. Une copie de ce rapport est gardée au classement et une version scannée est également produite et sauvegardée dans un répertoire dédié à cet effet sur un serveur de WSP. Il en est de même pour l'appareil GEM-2000 qui sert à calibrer l'analyseur Guardian plus.

### **5.5c Instruments de mesure - Débitmètre de gaz d'enfouissement**

Afin de s'assurer du bon fonctionnement du débitmètre, celui-ci est démonté, inspecté et les tiges du débitmètre sont nettoyées une fois par année au besoin par le personnel de WSP conformément à l'article 7.3.1° du Protocole 2 et aux recommandations du manufacturier. Cette activité s'est déroulée le 22 octobre 2018. Lors de l'inspection, les tiges du débitmètre étaient très propres. Les tiges ont été nettoyées à l'aide d'un coton-tige.

Selon les recommandations du manufacturier, la vérification électronique du débitmètre doit être effectuée aux 1 à 3 ans. Lorsque cet exercice est réalisé en combinaison avec l'inspection visuelle et le nettoyage annuel, la fréquence de vérification de l'étalonnage du débitmètre est aux 10 à 20 ans.

Une vérification de la déviation des lectures du débitmètre a été effectuée conformément à l'article 7.3.3° du Protocole 2 le 23 février 2018 par Consulair. La vérification de la précision de l'étalonnage a été effectuée directement sur le terrain, à l'aide d'équipements étalonnés.

Une vérification de la déviation des lectures du débitmètre a été effectuée par le fabricant conformément à l'articles 7.3.2° du Protocole 2. Les travaux ont été effectués le 15 janvier 2019 par Endress+Hauser. Le rapport de visite est inclus à l'annexe 12.4a.

Afin de satisfaire l'article 7.3, l'étalonnage et la vérification ont été effectués sur les lieux dans les conditions de pression, de débit et de température représentatives de celles rencontrées en opération normale. Les vérifications des différents paramètres d'opération du débitmètre confirment que les déviations mesurées sont toutes à l'intérieur des limites de tolérance du règlement. Un graphique présentant les écarts obtenus sur le signal de débit est également inclus à l'annexe 12.4a. Les résultats indiquent une dérive variant de -0,27 à -0,14 % alors que la limite du RSPEDE est de 5 %. Aucune correction des débits enregistrés n'est donc requise.

## 6. Vérification du rapport de projet

Cette section décrit l'admissibilité de l'organisme responsable de la vérification du rapport de projet.

### 6.1 Organisme de vérification

WSP a mandaté le Bureau de normalisation du Québec (BNQ) afin de procéder à la vérification du rapport de projet.

Le BNQ est un organisme de vérification de GES accrédité en vertu des exigences de la norme ISO 14065 : 2013 – Exigences pour les organismes fournissant des validations et des vérifications des gaz à effet de serre en vue de l'accréditation ou d'autres formes de reconnaissance. Cette accréditation, octroyée le 13 septembre 2010 par le Conseil canadien des normes (CCN) porte le numéro 1009-7/1. Le CCN est un membre reconnu de l'*International Accreditation Forum* (IAF). La portée à jour de l'accréditation du BNQ et les sous-secteurs pour lesquels il a obtenu sa qualification se retrouvent sur le site Web du CCN. En ce qui concerne le présent mandat, la portée sectorielle d'accréditation de vérification de projet applicable est la suivante : G3 SF – Décomposition des déchets, manipulation et élimination.

L'équipe de vérification est composée des membres suivants :

- M. Maxime Alexandre, vérificateur GES responsable : mise en œuvre des processus de vérification et de rédaction de l'avis de vérification (pigiste pour le BNQ);
- M. Charles Landry, responsable du programme de vérification de GES : révision interne des processus et de l'avis de vérification (employé du BNQ);
- Mme Isabelle Landry, directrice des opérations, Certification de Systèmes et Évaluation de laboratoires : approbation de l'avis de vérification (gestionnaire du BNQ).

Il est à noter que le risque de conflit d'intérêts est acceptable puisque les exigences applicables des référentiels suivants sont satisfaites par le BNQ :

- les articles 70.15 et 70.15.1 du Règlement concernant le système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre (chapitre Q-2, r. 46.1) (RSPEDE);
- l'article 6.10 du Règlement sur la déclaration obligatoire de certaines émissions de contaminants dans l'atmosphère (Q-2, r. 15) (le RDOCECA);
- exigences applicables de la norme ISO 14065-3 : 2006 – Gaz à effet de serre – Partie 3 : Spécifications et lignes directrices pour la validation et la vérification des déclarations des gaz à effet de serre.

## 7. Délivrance des crédits compensatoires

Cette section présente la période de délivrance de crédits compensatoires et les crédits compensatoires à délivrer au promoteur.

### 7.1 *Crédits admissibles et crédits à délivrer annuellement au promoteur (CrCPr)*

Les réductions d'émissions de GES réellement effectuées en 2018 au LET de Saint-Flavien ont été calculées à l'aide des équations présentées à la section 4.1. La totalité du chiffrier de calcul pour l'année 2018 est jointe sur support informatique à l'annexe 12.4d.

La quantité totale réelle d'émissions de GES réduites par l'opération du système de captage et de destruction du biogaz s'élève à 7 548 tonnes CO<sub>2</sub>e pour l'année 2018. Cette quantité représente 100 % des crédits admissibles à la délivrance. Les crédits à délivrer, représentant 97 % de la réduction obtenue lors de la période de projet visée par le présent rapport, sont donc de 7321 tonnes CO<sub>2</sub>e pour le millésime 2018 (voir tableau 7.1).

**Tableau 7.1 Tableau synthèse des crédits admissibles et des crédits à délivrer – Millésime 2018**

Compte du promoteur – Quantité arrondie à l'entier inférieur (97 %)	Compte d'intégrité environnementale (3 %)	Total des crédits admissibles (100 %)
7321	227	7 548

## 8. Renouvellement de projet

Cette section permet au promoteur de présenter l'information concernant l'étape de renouvellement d'un projet de crédits compensatoires.

### 8.1 *Modifications apportées au projet*

Non applicable

## 9. Renseignements complémentaires

Cette section permet au promoteur d'ajouter des renseignements qui ne sont pas présentés dans les sections précédentes.

Tous les renseignements requis sont présentés aux sections précédentes ainsi qu'aux annexes du présent rapport.

## 10. Signature du rapport de projet

WSP Canada Inc.

Nom et prénom du promoteur

\_\_\_\_\_  
Signature du promoteur

\_\_\_\_\_  
Date de signature (aaaa-mm-jj)

Le cas échéant,

Marc Bisson

Nom et prénom du responsable des activités du promoteur



\_\_\_\_\_  
Signature du responsable des  
activités du promoteur

2019-04-12

\_\_\_\_\_  
Date de signature (aaaa-mm-jj)

## 11. Références

Cette section permet au promoteur de présenter la liste de toutes les références utilisées ou consultées lors de la mise en œuvre du projet (planification, mise en œuvre et reddition de comptes).

ENVIRONNEMENT ET CHANGEMENT CLIMATIQUE CANADA. (2018) : « *Rapport d'inventaire national – Sources et puits de gaz à effet de serre au Canada – 1990-2016* », Présentation 2018 du Canada à la CCNUCC.

GOVERNEMENT DU QUÉBEC. (2018) : « *Règlement concernant le système de plafonnement et d'échange de droits d'émissions de gaz à effet de serre* », Version en date du 1<sup>er</sup> août 2018.



## 12. Annexes

### 12.1 *Évaluation environnementale*

Les documents d'autorisation pour l'aménagement et l'exploitation du lieu d'enfouissement technique (LET) de Saint-Flavien sont présentés dans la présente annexe. Le certificat d'autorisation pour l'implantation et l'opération d'un système de collecte et de destruction des biogaz est également inclus dans la présente annexe.



Sainte-Marie, le 1<sup>er</sup> juin 2015

**CERTIFICAT D'AUTORISATION**  
*Loi sur la qualité de l'environnement*  
(RLRQ, chapitre Q-2, article 22)

Municipalité régionale de comté de Lotbinière  
6375, rue Garneau  
Sainte-Croix (Québec) G0S 2H0

N/Réf. : 7522-12-01-00001-26  
401254880

**Objet : Implantation d'un système de captage et de destruction du biogaz au lieu d'enfouissement technique de Saint-Flavien**

Mesdames,  
Messieurs,

À la suite de votre demande de certificat d'autorisation datée du 13 mars 2015, reçue le 17 mars 2015 et complétée le 27 mai 2015, j'autorise, conformément à l'article 22 de la *Loi sur la qualité de l'environnement* (RLRQ, chapitre Q-2), le titulaire ci-dessus mentionné à réaliser l'activité décrite ci-dessous :

Construction d'un système de captage et de destruction du biogaz au lieu d'enfouissement technique de Saint-Flavien.

Les travaux se situent sur le lot 3 949 657, cadastre du Québec, dans la municipalité de Saint-Flavien, Municipalité régionale de comté de Lotbinière.

Les documents suivants font partie intégrante du présent certificat d'autorisation :

- Lettre au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, signée le 13 mars 2015 par M. Stéphane Bergeron, ingénieur et directeur du Service de l'ingénierie, Municipalité régionale de comté de Lotbinière, et documents joints dont la demande de certificat d'autorisation et ses annexes;

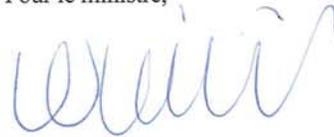
- Lettre au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, signée le 25 mai 2015 par M<sup>me</sup> Catherine Verrault, M.Sc., M.Sc.A., WSP Canada inc., concernant de l'information complémentaire au projet, et document joint;
- Engagement en lien avec le niveau maximal de bruit transmis par courriel au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, signé le 27 mai 2015 par M. Daniel Patry, directeur général, Municipalité régionale de comté de Lotbinière.

En cas de divergence entre ces documents, l'information contenue au document le plus récent prévaut.

Ce projet devra être réalisé conformément à ces documents.

En outre, ce certificat d'autorisation ne dispense pas le titulaire d'obtenir toute autre autorisation requise par toute loi ou tout règlement, le cas échéant.

Pour le ministre,



IO/LSC/mpl

Isabelle Olivier, ing.  
Directrice régionale de l'analyse et de  
l'expertise de la Capitale-Nationale et  
de la Chaudière-Appalaches

1984

GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC, 15 juillet 1998, 130<sup>e</sup> année, n° 29

Partie 2

dessus de trois des six plus grandes banques mentionnées à l'annexe «I» de la Loi sur les banques, chapitre 46 des Lois du Canada (1991), et appliqué sur le solde quotidien pour le nombre de jours réellement écoulés sur la base d'une année de 365 jours;

d) malgré les paragraphes a et b, la Société québécoise de récupération et de recyclage peut contracter des emprunts dont le coût de financement excède le taux préférentiel si le taux des fonds à un jour de l'institution financière le jour de l'emprunt est plus élevé que le taux préférentiel; l'emprunt pourra alors être effectué à ce taux pour chaque jour où ce taux excédera le taux préférentiel;

e) si l'emprunt concerné est contracté auprès du ministre des Finances, en sa qualité de gestionnaire du Fonds de financement, le taux d'intérêt payable sur cet emprunt sera celui déterminé conformément à tout décret concernant les critères de fixation de taux d'intérêt adopté en vertu de l'article 69.6 de la Loi sur l'administration financière (L.R.Q., c. A-6):

f) le montant en capital global en circulation incluant les coûts de financement temporaire desdits emprunts ne devra, en aucun temps, excéder un montant de 27 000 000 \$ jusqu'au 31 mars 2001, devant être réduit, par la suite, jusqu'à un montant de 20 000 000 \$ au 31 mars 2003, 15 000 000 \$ au 31 mars 2005 et 5 000 000 \$ au 31 mars 2007 en monnaie légale du Canada;

g) le terme de ces emprunts ne devra en aucun cas excéder un (1) an.

QUE la Société québécoise de récupération et de recyclage soit autorisée à émettre des billets, des acceptations bancaires ou tout autre titre, et à signer tout document nécessaire, aux fins des emprunts effectués;

QUE lorsque l'emprunt est contracté auprès du ministre des Finances, en sa qualité de gestionnaire du Fonds de financement, le ministre de l'Environnement et de la Faune, après s'être assuré que la Société québécoise de récupération et de recyclage n'est pas en mesure de rencontrer ses obligations sur l'un ou l'autre des emprunts à court terme, soit autorisé à verser à la Société québécoise de récupération et de recyclage les sommes requises pour suppléer à l'inexécution de ses obligations.

Le greffier du Conseil exécutif  
par intérim,  
MICHEL NOËL DE TILLY

30358

Gouvernement du Québec

## Décret 861-98, 22 juin 1998

CONCERNANT la délivrance d'un certificat d'autorisation en faveur de la municipalité régionale de comté de Lotbinière pour la réalisation du projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement sanitaire sur le territoire de la Municipalité de Saint-Flavien

ATTENDU QUE la Loi sur l'établissement et l'agrandissement de certains lieux d'élimination de déchets (L.R.Q., c. E-13.1) soumet à la procédure d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement prévue à la section IV.1 du chapitre I de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2) les projets d'établissement ou d'agrandissement de lieu d'enfouissement sanitaire ou de dépôt de matériaux secs au sens du Règlement sur les déchets solides (R.R.Q., 1981, c. Q-2, r.14) modifié par les règlements édictés par les décrets 195-82 du 27 janvier 1982, 1075-84 du 9 mai 1984, 1003-85 du 29 mai 1985, 2238-85 du 31 octobre 1985, 1621-87 du 21 octobre 1987, 1863-88 du 14 décembre 1988, 1615-91 du 27 novembre 1991, 30-92 du 15 janvier 1992, 585-92 du 15 avril 1992, 1458-93 du 20 octobre 1993 et 1310-97 du 8 octobre 1997;

ATTENDU QUE la municipalité régionale de comté de Lotbinière (ci-après appelée «la MRC») a l'intention d'agrandir un lieu d'enfouissement sanitaire sur le territoire de la Municipalité de Saint-Flavien;

ATTENDU QU'à cet effet, la MRC a déposé auprès du ministre de l'Environnement et de la Faune, le 16 décembre 1993, un avis de projet conformément aux dispositions de l'article 31.2 de la Loi sur la qualité de l'environnement;

ATTENDU QU'à compter du 1<sup>er</sup> décembre 1995, la Loi portant interdiction d'établir ou d'agrandir certains lieux d'élimination de déchets (L.R.Q., c. I-14.1) interdit l'établissement ou l'agrandissement de certains lieux d'enfouissement sanitaire, certains dépôts de matériaux secs et certains incinérateurs de déchets solides;

ATTENDU QU'aux termes de l'article 3 de la Loi portant interdiction d'établir ou d'agrandir certains lieux d'élimination de déchets, tout projet d'établissement ou d'agrandissement de lieux d'enfouissement sanitaire pour lequel il y a eu, avant le 1<sup>er</sup> décembre 1995, dépôt de l'avis exigé par l'article 31.2 de la Loi sur la qualité de l'environnement n'est pas visé par cette interdiction;

ATTENDU QUE la MRC a déposé auprès du ministre de l'Environnement et de la Faune, le 2 juin 1995, une étude d'impact sur l'environnement concernant son pro-

Jet conformément aux dispositions de l'article 31.2 de la Loi sur la qualité de l'environnement;

ATTENDU QUE le gouvernement a adopté le Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (R.R.Q., 1981, c. Q-2, r.9) modifié par les règlements adoptés par les décrets 1002-85 du 29 mai 1985, 879-88 du 8 juin 1988, 586-92 du 15 avril 1992, 1529-93 du 3 novembre 1993, 101-96 du 24 janvier 1996, 1310-97 du 8 octobre 1997 et 1514-97 du 26 novembre 1997;

ATTENDU QUE cette étude d'impact a été rendue publique par le ministre de l'Environnement et de la Faune, le 17 février 1997, conformément aux dispositions de l'article 31.3 de la Loi sur la qualité de l'environnement;

ATTENDU QUE cette étude d'impact a franchi l'étape d'information et de consultation publiques prévue par le Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement;

ATTENDU QU'aucune demande d'audience publique n'a été adressée au ministre de l'Environnement et de la Faune relativement à ce projet;

ATTENDU QUE le ministre de l'Environnement et de la Faune a soumis son rapport sur l'analyse environnementale de ce projet;

ATTENDU QUE cette analyse environnementale conclut que ce projet est acceptable, à certaines conditions;

ATTENDU QUE l'article 31.5 de la Loi sur la qualité de l'environnement prévoit que le gouvernement peut, à l'égard d'un projet soumis à la section IV.1 du chapitre I de cette loi, délivrer un certificat d'autorisation pour la réalisation du projet avec ou sans modification et aux conditions qu'il détermine ou refuser de délivrer le certificat d'autorisation;

ATTENDU QU'aux termes de l'article 3 de la Loi sur l'établissement et l'agrandissement de certains lieux d'élimination de déchets, le gouvernement peut, lorsqu'il autorise un projet en application de l'article 31.5 de la Loi sur la qualité de l'environnement et s'il le juge nécessaire pour assurer une protection accrue de l'environnement, fixer dans le certificat d'autorisation des normes différentes de celles prescrites par le Règlement sur les déchets solides, notamment en ce qui a trait aux conditions d'établissement, d'exploitation et de fermeture du lieu d'enfouissement sanitaire visé par ce projet;

ATTENDU QU'il y a lieu de délivrer un certificat d'autorisation en vertu de l'article 31.5 de la Loi sur la qualité

de l'environnement en faveur de la MRC, mais en déterminant des conditions et en fixant des normes différentes de celles prescrites par le Règlement sur les déchets solides;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre de l'Environnement et de la Faune:

QU'un certificat d'autorisation soit délivré en faveur de la municipalité régionale de comté de Lotbinière pour agrandir le lieu d'enfouissement sanitaire, aux conditions suivantes:

**Condition 1**  
Conditions et mesures applicables

Réserve faite des conditions prévues au présent certificat, l'aménagement, l'exploitation, la fermeture et la gestion postfermeture du lieu d'enfouissement sanitaire autorisé par ledit certificat devront être conformes aux modalités et mesures prévues dans les documents suivants:

— MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LOTBINIÈRE. Étude d'impact sur l'environnement déposée au ministre de l'Environnement et de la Faune. Projet d'agrandissement du site d'enfouissement sanitaire de Saint-Flavien (Paroisse) par la MRC de Lotbinière, Rapport principal, Version finale, préparé par Polytec inc. et Enviram inc., mai 1995, 178 p. et 9 annexes;

— MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LOTBINIÈRE. Étude d'impact sur l'environnement déposée au ministre de l'Environnement et de la Faune. Projet d'agrandissement du site d'enfouissement sanitaire de Saint-Flavien (Paroisse) par la MRC de Lotbinière, Rapport complémentaire, Version finale, préparé par Polytec inc. et Enviram inc., juin 1996, 90 p. et 8 annexes;

— MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LOTBINIÈRE. Étude d'impact sur l'environnement déposée au ministre de l'Environnement et de la Faune. Projet d'agrandissement du site d'enfouissement sanitaire de Saint-Flavien (Paroisse) par la MRC de Lotbinière, Résumé, préparé par Polytec inc. et Enviram inc., juillet 1996, 47 p. et 1 annexe;

— ENVIRAM inc. Étude d'impact sur l'environnement. Projet d'agrandissement du L.E.S. de Saint-Flavien. Lettre de M. Robert Demers de Enviram inc. à M. Michel Simard du ministère de l'Environnement et de la Faune, fournissant des informations complémentaires, 18 novembre 1996, 4 p. et 1 annexe;

3986

GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC, 15 juillet 1998, 130<sup>e</sup> année, n° 29

Partie 2

— MRC DE LOTBINIÈRE. Agrandissement du L.E.S. de Saint-Flavien. Rapport final, Modifications proposées au projet d'agrandissement du L.E.S. de Saint-Flavien, préparé par André Simard et associés, mars 1998, 18 p. et 5 annexes.

Si des indications contradictoires sont contenues dans ces documents, les plus récentes prévalent.

#### Condition 2 Limitations

Le présent certificat autorise l'enfouissement des déchets jusqu'au 31 décembre 2020. Sur demande de la MRC, une nouvelle autorisation pourrait être émise pour compléter l'enfouissement après le 31 décembre 2020, réserve faite des dispositions législatives et réglementaires qui seront alors applicables.

La capacité maximale de l'aire d'enfouissement sanitaire autorisée par le présent certificat est établie à 785 000 mètres cubes. Le volume maximal annuel est établi à 32 000 mètres cubes.

#### Condition 3 Surélévation du site

L'élévation totale obtenue par les déchets et le recouvrement final pourra atteindre 118 mètres au-dessus du niveau de la mer, soit environ 13 mètres de surélévation par rapport au profil actuel du terrain. L'épaisseur maximale de chaque couche de déchets, avant le recouvrement prévu à l'article 48 du Règlement sur les déchets solides est de 3 mètres.

#### Condition 4 Programme d'assurance et de contrôle de la qualité

La MRC doit présenter et faire approuver, par le ministre de l'Environnement et de la Faune, un programme complet d'assurance et de contrôle de la qualité portant sur les intervenants, sur tous les matériaux utilisés ainsi que sur les travaux de construction pour l'aménagement des cellules et du système d'imperméabilisation, du système de captage et de traitement des eaux de lixiviation, du système de captage et de traitement des biogaz, du recouvrement final et de tous les éléments connexes qui seront autorisés sur le site. Ce programme doit être réalisé sous la responsabilité d'un tiers qualifié et indépendant et prévoir la transmission régulière des résultats au ministre de l'Environnement et de la Faune. Ce programme doit s'inspirer des documents techniques suivants:

— U. S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY. Construction Quality Management for Remedial Action and Remedial Design Waste Containment Systems, Technical Guidance Document, EPA/540/R-92/073;

— U. S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY. Quality Assurance and Quality Control for Waste Containment Facilities, Technical Guidance Document, EPA/600/R-93/182.

Ce programme doit accompagner la demande d'autorisation visant l'obtention du certificat prévu à l'article 34 de la Loi sur la qualité de l'environnement.

#### Condition 5 Zone tampon et repères

Une zone tampon de 50 mètres sur tout le pourtour du lieu d'enfouissement sanitaire, propriété de la MRC, doit être destinée à préserver l'isolement du site, à en atténuer les nuisances et à permettre l'exécution de travaux correcteurs. Toute activité est interdite, exception faite de celles rendues nécessaires pour permettre l'accès au LES et le contrôle de son exploitation.

Les limites extérieures et intérieures de la zone tampon, de même que les limites de l'aire d'enfouissement sanitaire, doivent être en tout temps facilement identifiables à l'aide de repères fixes et permanents à tous les 100 mètres.

#### Condition 6 Traitement des eaux de lixiviation et des résurgences

Toutes les résurgences d'eau souterraine et de lixiviat situées sur le lieu d'enfouissement sanitaire de même que les rejets du système de traitement des eaux de lixiviation doivent respecter les valeurs limites des paramètres ci-dessous:

- aluminium total (Al): 5 mg/l;
- azote ammoniacal (N): 30 mg/l;
- baryum total: 5 mg/l;
- bore total: 50 mg/l;
- cadmium total (Cd): 0,1 mg/l;
- chlorures (Cl<sup>-</sup>): 1 500 mg/l;
- chrome total (Cr): 0,5 mg/l;
- coliformes totaux: 2 400/100 ml d'eau;
- coliformes d'origine fécale: 200/100 ml d'eau;
- composés phénoliques: 0,02 mg/l;
- cuivre total (Cu): 1 mg/l;
- cyanures totaux (CN<sup>-</sup>): 0,1 mg/l;
- DBO<sub>5</sub>: 95 % d'enlèvement ou 40 mg/l;
- DCO: 95 % d'enlèvement ou 100 mg/l;
- fer total (Fe): 10 mg/l;
- huiles et graisses totales: 15 mg/l;

Partie 2

GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC, 15 juillet 1998, 130<sup>e</sup> année, n° 29

3987

- matières en suspension (MES): 50 mg/l;
- mercure total (Hg): 0,001 mg/l;
- nickel total (Ni): 1 mg/l;
- pH: supérieur à 6,0 mais inférieur à 9,5;
- plomb total (Pb): 0,1 mg/l;
- sulfates totaux ( $\text{SO}_4^{2-}$ ): 1 500 mg/litre;
- sulfures totaux ( $\text{S}^{2-}$ ): 1 mg/l;
- zinc total (Zn): 1 mg/l.

De plus, le système de traitement doit être exploité et amélioré de façon à ce que les eaux de lixiviation rejetées à l'environnement s'approchent le plus possible des objectifs de rejet suivants:

**OBJECTIFS ENVIRONNEMENTAUX DE REJET**  
(en condition de rejet continu sur 8 mois et selon un débit à traiter de 20,5 m<sup>3</sup>/j)

Paramètres	Concentration tolérable à l'effluent (mg/l)	Charge tolérable à l'effluent (g/j)
DPO <sub>5</sub>		1,0 kg/j
MES	19	0,4 kg/j
	15 mai - 14 décembre	4,5 kg/j
	15 avril - 14 mai	
Pb	1	0,02 kg/j
	15 mai - 14 novembre	
N-NH <sub>3</sub> -NH <sub>4</sub>	12,0	0,27 kg/j
	15 mai - 14 novembre	
	13,1	0,29 kg/j
	15 novembre - 14 mai	
H <sub>2</sub> S	0,01	0,0002 kg/j
Aluminium	0,54	11
Argent	0,00062	0,013
Arsenic	1	
Cadmium	0,0066	0,14

Paramètres	Concentration tolérable à l'effluent (mg/l)	Charge tolérable à l'effluent (g/j)
Chrome	0,012	0,26
Cuivre	0,014	0,28
Mercur	1	1,3 mg/j
Plomb	0,018	0,38
Thallium	0,072	1,5
Actéon	5,7	118
Acroline	0,034	0,71
Substances phénoliques (4AAP)	0,057	1,2
Substances phénoliques chlorées	0,011	0,24
Dichlorométhane 1,2-	1,1	23
Dichloroéthène 1,1-	0,037	0,76
Dichlorométhane	0,68	14
Éthylbenzène	0,34	7,1
Hexachlorocyclohexane	0,00011	0,0024
Nitrobenzène	0,011	0,24
Phénol de dibutyle	0,046	0,94
Phénol de (1-2-éthylhexyle)	0,0069	0,14
Phénols totaux (ester de)	0,0023	0,047
Tétrachloroéthène 1,1,2,2-	0,13	2,6
Tétrachloroéthène	0,097	2,0
Tétrachlorométhane	0,051	1,0
Toluène	1,1	24
Trichloroéthène 1,1,1-	1,3	28
Trichloroéthène 1,1,2-	0,48	9,9
Trichlorométhane	0,97	19
Cyanures	0,042	0,86

3988

GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC, 15 juillet 1998, 130<sup>e</sup> année, n° 29

Partie 2

Paramètre	Concentration tolérable à l'effluent (mg/l)	Charge tolérable à l'effluent (g/l)
<b>Huiles et graisses minérales</b>		
Ph	entre 6,0 et 9,5 <sup>1</sup>	
Toxicité chronique	11,5 UTE <sup>2</sup>	
Toxicité aiguë	1 Ute <sup>3</sup>	

<sup>1</sup> Selon l'état actuel des connaissances, on estime que la concentration actuelle de ce paramètre est supérieure au critère de qualité de l'eau. Dans un tel cas, l'objectif de rejet devient le critère de qualité de l'eau, mais la concentration amont est tolérée à l'effluent.

<sup>2</sup> L'objectif de rejet de ce contaminant est inférieur au seuil de détection. Le seuil de détection suivant devrait temporairement la concentration à ne pas dépasser à l'effluent, à moins qu'il ne soit démontré que le seuil réglementaire soit inatteignable en raison d'un effet de matrice. Pour l'arsenic et le mercure, ces seuils sont respectivement de 0,002 mg/l et de 0,0001 mg/l.

<sup>3</sup> Une valeur guide de 10 mg/l multipliée par le taux de dilution (0,1) (mg/l) sert à orienter la mise en place des meilleures technologies d'assainissement.

<sup>4</sup> Cette exigence, requise dans le projet de règlement sur les déchets solides, satisfait la protection du milieu récepteur.

<sup>5</sup> L'unité toxique chronique correspond à 100/CL<sub>50</sub> (pour le test sur les algues) ou 100/NOEL (pour le test sur le même site-de-bouteille).

<sup>6</sup> L'unité toxique aiguë correspond à 100/CL<sub>50</sub> (%v/v).

#### Condition 7 Qualité des eaux souterraines

La MRC doit mesurer, avant la mise en exploitation de l'aire d'enfouissement autorisée par le présent certificat, et pour chaque puits de contrôle exigé en vertu de la condition 8, la concentration des paramètres mentionnés ci-dessous.

Dans le cas où la concentration des paramètres prélevés à l'amont de cette aire d'enfouissement dépasse les valeurs limites inscrites ci-dessous, cette concentration deviendra la nouvelle norme à ne pas dépasser.

Les eaux souterraines qui migrent dans le sol sur lequel est située l'aire d'enfouissement autorisée par le présent certificat doivent, lorsqu'elles parviennent aux limites du terrain dont la MRC est propriétaire, sans excéder toutefois une distance de 150 mètres de l'aire d'enfouissement, respecter les valeurs limites suivantes:

- azote ammoniacal (N): 0,5 mg/l;
- baryum (Ba): 1 mg/l;
- bore (B): 5 mg/l;
- cadmium (Cd): 0,005 mg/l;
- chlorures (Cl<sup>-</sup>): 250 mg/l;
- chrome total (Cr): 0,05 mg/l;
- coliformes d'origine fécale: 0/100 ml d'eau;
- coliformes totaux: 10/100 ml d'eau;
- composés phénoliques: 0,002 mg/l;
- cuivre total (Cu): 1 mg/l;
- cyanures (CN<sup>-</sup>): 0,2 mg/l;
- (DBO<sub>5</sub>): 3 mg/l;
- (DCO): 8 mg/l;
- fer total (Fe): 0,3 mg/l;
- mercure total (Hg): 0,001 mg/l;
- nitrates et nitrites (N): 10 mg/l;
- Ph: supérieur à 6,5 mais inférieur à 8,5;
- plomb total (Pb): 0,05 mg/l;
- sulfates totaux (SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>): 500 mg/l;
- sulfures totaux (S<sup>2-</sup>): 0,05 mg/l;
- zinc (Zn): 5 mg/l;

#### Condition 8 Surveillance des eaux de lixiviation et des eaux souterraines

Un programme de surveillance des eaux de lixiviation et des eaux souterraines doit être mis en œuvre tout au long de l'exploitation de l'aire d'enfouissement autorisée par le présent certificat et durant la période postfermeture prévue à la condition 11 du présent certificat. Ce programme doit comporter les mesures de contrôle et de surveillance suivantes:

##### a) Eaux de lixiviation

— le prélèvement, au moins quatre fois par année dont une fois lors du flux printanier, d'échantillons des eaux de lixiviation à l'entrée et à la sortie du système de traitement. Lors de l'échantillonnage à la sortie du système de traitement, le débit des eaux de lixiviation doit aussi être mesuré;

— l'analyse de ces échantillons afin de mesurer tous les paramètres mentionnés à la condition 6;

— pour les paramètres des objectifs de rejet à rencontrer, la MRC devra présenter au ministre de l'Environnement et de la Faune, au terme d'un délai de deux ans, une évaluation de la performance du système de traitement et, si nécessaire, proposer au ministre les améliorations possibles (meilleure technologie applicable) à son système de traitement pour s'approcher le plus possible des valeurs limites des paramètres des objectifs de rejet mentionnés à la condition 6. L'évaluation du système de traitement et des améliorations possibles à y apporter

devra être effectuée à tous les cinq ans durant la période où il y aura un suivi de l'effluent.

— les dispositions précédentes relatives aux prélèvements et aux analyses sont également applicables aux eaux souterraines qui font résurgence sur le site. Dans ce cas, les solides en suspension seront exclus des substances à analyser.

#### b) Eaux souterraines

— pour effectuer la surveillance des eaux souterraines à l'amont et à l'aval de l'aire d'enfouissement autorisée par le présent certificat, le réseau des puits de contrôle doit comprendre au moins 5 piézomètres. Au moins un de ces piézomètres doit être installé à l'amont hydraulique de l'aire d'enfouissement autorisée par le présent certificat sur la propriété de la MRC. Les autres piézomètres seront répartis plus en aval et aux limites du terrain dont la MRC est propriétaire, sans excéder toutefois une distance de 150 mètres de l'aire d'enfouissement, de manière à contrôler la qualité des eaux souterraines qui parviennent à ces limites ou à cette distance.

La MRC doit également:

— prélever, dans chacun des piézomètres, au moins trois fois par année, soit au printemps, à l'été et à l'automne, des échantillons d'eau souterraine;

— faire la mesure, à cette occasion, du niveau piézométrique des eaux souterraines dans chaque piézomètre;

— procéder à l'analyse, au moins une fois par année, de ces échantillons afin de mesurer tous les paramètres mentionnés à la condition 7;

— pour les autres campagnes, l'analyse des échantillons pourra ne porter que les indicateurs suivants:

- l'azote ammoniacal (N);
- les chlorures (Cl<sup>-</sup>);
- la demande chimique en oxygène (DCO);
- les nitrates et nitrites (N);
- les sulfates (SO<sub>4</sub><sup>2-</sup>);

Cependant, dès que l'analyse d'un échantillon montrera:

— soit une fluctuation significative d'un paramètre ou un indicateur mentionné au tiret précédent,

— soit un dépassement d'une valeur limite mentionnée à la condition 7,

la MRC devra procéder sans délai, dans le piézomètre en cause, à l'analyse de tous les paramètres et indicateurs mentionnés à la condition 7. La MRC doit réaliser les études nécessaires afin d'identifier les causes de la fluctuation ou du dépassement et apporter les correctifs requis. Une telle analyse devra se poursuivre lors des séries d'analyses subséquentes, et ce, jusqu'à ce que la situation soit corrigée.

#### c) Méthodes de prélèvement

Le prélèvement des échantillons des eaux de lixiviation et des souterraines s'effectuera conformément aux modalités prévues dans le « Guide d'échantillonnage à des fins d'analyse environnementale » publié par le ministère de l'Environnement et de la Faune (codification: EN 940112), réserve faite de la disposition suivante:

— à chaque année, les prélèvements d'échantillons de lixiviat doivent être effectués à intervalles égaux; pour la détermination de ces intervalles, il n'est tenu compte que des périodes pendant lesquelles les lixiviats sont rejetés. Chacun de ces échantillons doit en outre être constitué au moyen d'un seul et même échantillon (échantillon instantané);

— les échantillons des eaux de lixiviation et des eaux souterraines ne doivent faire l'objet d'aucune filtration, ni lors de leur prélèvement, ni préalablement à leur analyse;

— être en conformité avec tout autre guide d'échantillonnage alors en vigueur et utilisé par le ministère de l'Environnement et de la Faune.

#### d) Analyses

Les échantillons des eaux de lixiviation et des eaux souterraines prélevés devront être analysés par un laboratoire accrédité par le ministère de l'Environnement et de la Faune en vertu de l'article 118.6 de la Loi sur la qualité de l'Environnement et conformément aux méthodes prévues dans la liste des méthodes d'analyses relatives à l'application des règlements découlant de la Loi sur la qualité de l'environnement publiée par le ministère de l'Environnement et de la Faune.

Le rapport d'analyse produit par le laboratoire doit comporter la signature des professionnels qui ont agi et les résultats d'analyse doivent être approuvés par un chimiste membre de l'Ordre professionnel des chimistes du Québec.

L'exploitant conservera ce rapport pendant au moins cinq ans;

3990

GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC, 15 juillet 1998, 130<sup>e</sup> année, n° 29

Partie 2

### Condition 9 Puits et surveillance des biogaz

Un programme de surveillance des biogaz doit être mis en œuvre tout au long de l'exploitation de l'aire d'enfouissement autorisée par le présent certificat et durant la période postfermeture prévue à la condition 11 du présent certificat. En plus du programme de contrôle proposé par la MRC, cette dernière doit mesurer la concentration du méthane au moins quatre fois par année:

— à l'intérieur des bâtiments ou installations situés dans les limites du lieu d'enfouissement sanitaire;

— dans le sol à au moins cinq points de contrôle répartis uniformément à la limite du lieu d'enfouissement.

La concentration de méthane ne doit pas dépasser 25 % de sa limite inférieure d'explosivité, soit 1,25 % en volume de méthane dans l'air, lorsqu'il est émis ou parvient à migrer et à s'accumuler dans les endroits suivants:

— à l'intérieur des bâtiments ou installations autres que les systèmes de captage ou de traitement des lixiviats ou de captage du biogaz qui sont situés dans les limites du lieu d'enfouissement sanitaire;

— dans le sol aux limites du lieu d'enfouissement sanitaire.

De plus, une inspection visuelle du terrain devra être prévue à une fréquence suffisante pour détecter toute fuite importante de biogaz et ainsi permettre d'intervenir sur la couverture finale ou sur le captage des biogaz dans le secteur affecté;

### Condition 10 Transmission des résultats

La MRC doit transmettre au ministre de l'Environnement et de la Faune un rapport semestriel des résultats des analyses ou mesures ayant trait à la surveillance des eaux de lixiviation, des eaux souterraines et à la surveillance du biogaz.

En cas de non-respect des valeurs limites pour les eaux de lixiviation et souterraines établies aux conditions 6 et 7, ainsi que pour le biogaz établies à la condition 9, elle doit, dans les sept jours qui suivent celui où elle en a pris connaissance, informer par écrit le ministre de ce fait et des mesures correctives à mettre en place.

La MRC doit, dans le même délai de 7 jours, informer par écrit le ministre lorsque l'analyse des eaux souterraines

indique une fluctuation significative d'un paramètre ou indicateur mentionné au troisième alinéa du paragraphe b de la condition 8.

Doit également être transmis au ministre, en même temps que les informations mentionnées ci-dessus, un écrit par lequel la Régie atteste que les prélèvements d'échantillons ont été faits en conformité avec les formalités et règles de l'art applicables:

### Condition 11 Gestion postfermeture

Les obligations relatives à l'autorisation de ce lieu d'enfouissement sanitaire continuant d'être applicables pour une période de 30 ans suivant la date de fermeture, cette période peut toutefois être moindre ou prolongée selon les résultats obtenus à la suite de l'application du programme de surveillance.

Pendant la période postfermeture, la MRC répond de l'application de ces dispositions, elle est chargée, notamment:

1° du maintien de l'intégrité du recouvrement final;

2° du contrôle, de l'entretien et du nettoyage du système de captage et de traitement des eaux de lixiviation et de captage du biogaz, du système de collecte des eaux de surface ainsi que du système de puits de contrôle des eaux souterraines;

3° de l'exécution des campagnes d'échantillonnage, d'analyses et de mesures se rapportant aux eaux de lixiviation, aux eaux souterraines, aux eaux de réurgence et au biogaz.

### CERTIFICAT DE LIBÉRATION APRÈS 30 ANS

Entre le sixième et le troisième mois qui précèdent l'expiration de la période de 30 ans prescrite par la présente condition, la MRC doit faire préparer par des professionnels qualifiés et indépendants, et transmettre au ministre de l'Environnement et de la Faune, une évaluation finale de l'état du lieu d'enfouissement sanitaire et, le cas échéant, de ses impacts sur l'environnement.

Dans le cas où cette évaluation atteste que le lieu d'enfouissement sanitaire demeure en tout point conforme aux normes applicables et qu'il n'est plus susceptible de constituer une source de contamination, le ministre relève la MRC des obligations qui lui sont imposées en vertu de la présente condition et lui délivre un certificat à cet effet au plus tard trois mois après avoir reçu l'évaluation susmentionnée.

Dans le cas contraire, les obligations prescrites par la présente condition pour la période postfermeture continuent de s'appliquer et ce, tant et aussi longtemps que la MRC n'a pas obtenu du ministre un certificat de libération délivré dans les conditions prévues ci-dessus.

#### CERTIFICAT DE LIBÉRATION AVANT 30 ANS

La MRC peut, à tout moment avant l'expiration de la période de 30 ans prescrite par la présente condition, se faire relever par le ministre de l'Environnement et de la Faune des obligations qui lui incombent en vertu de ladite condition dès lors qu'elle transmet à ce dernier une évaluation satisfaisant aux exigences mentionnées ci-dessus. Le cas échéant, le ministre délivre le certificat de libération au plus tard trois mois après avoir reçu cette évaluation;

#### Condition 12 Garanties financières pour la gestion postfermeture

La MRC doit constituer, dans les conditions prévues ci-dessous, des garanties financières ayant pour but de couvrir les coûts afférents à la gestion postfermeture du lieu d'enfouissement sanitaire autorisé par le présent certificat, à savoir les coûts engendrés:

- par l'application des dispositions dudit certificat;
- en cas de violation de ces dispositions par toute intervention qu'autorisera le ministre de l'Environnement et de la Faune pour régulariser la situation;
- par les travaux de restauration à la suite d'une contamination de l'environnement résultant de la présence de ce lieu d'enfouissement sanitaire ou d'un accident.

Ces garanties financières sont constituées sous la forme d'une fiducie établie conformément aux dispositions du Code civil du Québec et aux prescriptions énumérées ci-après:

- 1° le fiduciaire doit être une banque, une caisse d'épargne et de crédit ou une société de fiducie;
- 2° le patrimoine fiduciaire est composé des sommes versées en application du paragraphe 3° ci-dessous ainsi que des revenus en provenant;
- 3° réserve faite des ajustements qui pourraient s'imposer en application des dispositions qui suivent, la MRC doit verser au patrimoine fiduciaire, durant la période d'exploitation du lieu d'enfouissement sanitaire autorisée prenant fin le 31 décembre 2020 tel que prévu à la condition 2 du présent certificat, des contributions

dont la valeur totale doit être équivalente à la valeur que représente la somme de 1 244 430 \$ actualisée, par indexation au 1<sup>er</sup> janvier de chacune des années ou parties d'années comprises dans la période d'exploitation, sur la base du taux de variation des indices des prix à la consommation pour le Canada, tels que compilés par Statistique Canada. Ce taux est calculé en établissant la différence entre la moyenne des indices mensuels pour la période de douze mois se terminant le 30 septembre de l'année de référence et la moyenne des indices mensuels pour la période équivalente de l'année précédente.

Afin d'assurer le versement au patrimoine fiduciaire de la valeur totale prescrite par l'alinéa précédent, la MRC doit faire déterminer par des professionnels qualifiés et indépendants le montant de la contribution qui doit être versée à ce patrimoine pour chaque mètre cube de déchets (après compactage) déposé dans le lieu d'enfouissement sanitaire autorisé par le présent certificat et transmettre cette information au fiduciaire ainsi qu'au ministre de l'Environnement et de la Faune, en même temps que la demande visant l'obtention du certificat prévu à l'article 54 de la Loi sur la qualité de l'Environnement.

Le versement des contributions au patrimoine fiduciaire devra être fait au moins une fois par année, au plus tard le 31 décembre de chaque année. Les contributions non versées dans les délais prescrits porteront intérêt, à compter de la date du défaut, au taux déterminé suivant l'article 28 de la Loi sur le ministère du Revenu (L.R.Q., c. M-31).

Dans les soixante jours qui suivent la fin de chaque année d'exploitation, la MRC doit préparer et transmettre au fiduciaire une évaluation de la quantité (en m<sup>3</sup>) de déchets déposés dans le site pendant cette année.

À la fin de chaque période de cinq années d'exploitation, la valeur totale des contributions à verser au patrimoine fiduciaire ainsi que le montant de la contribution à verser pour chaque mètre cube de déchets (après compactage) enfouis doivent faire l'objet d'une évaluation et, le cas échéant, d'ajustements. À cette fin, la MRC devra, dans les soixante jours qui suivent l'expiration de chacune des périodes susmentionnées, transmettre au ministre de l'Environnement et de la Faune, un rapport préparé par des professionnels qualifiés et indépendants contenant une réévaluation des coûts afférents à la gestion postfermeture de l'aire d'enfouissement, un état de l'évolution du patrimoine fiduciaire ainsi qu'un avis sur la suffisance des contributions qui y sont versées. Si le rapport fait état d'une insuffisance de fonds, ou d'un surplus, le rapport déterminera la nouvelle contribution à verser pour permettre l'accomplissement de la fiducie, laquelle deviendra exigible dès sa notification à la MRC.

Dans les quatre-vingt-dix jours qui suivent la fin de chaque année d'exploitation, la MRC doit transmettre au ministre un rapport préparé par le fiduciaire portant sur la gestion du patrimoine fiduciaire constitué en vertu de la présente condition. Ce rapport contient:

- un état des sommes versées au patrimoine fiduciaire au cours de l'année, notamment les contributions et les revenus de placement;
- une déclaration du fiduciaire attestant, le cas échéant, que les contributions effectivement versées au cours de l'année correspondent à celles qui doivent être versées aux termes de la présente condition, eu égard à la quantité de déchets déposés dans le site pendant l'année. Dans le cas contraire, le fiduciaire mentionne l'écart qui, à son avis, existe entre les contributions versées et celles qui seraient dues;
- un état des dépenses effectuées au cours de cette période;
- un état du solde du patrimoine fiduciaire.

En outre, lorsqu'il y a cessation définitive des opérations d'enfouissement sur le site, le rapport mentionné ci-dessus doit être transmis au ministre dans les 60 jours qui suivent la date de fermeture du lieu d'enfouissement sanitaire et porter sur la période qui s'étend jusqu'à cette date. Par la suite, le rapport du fiduciaire est transmis au ministre au plus tard le 31 mai de chaque année comprise dans la période de gestion postfermeture du site:

4° aucune somme ne peut être versée en exécution de la fiducie sans que le ministre de l'Environnement et de la Faune ne l'ait autorisé soit généralement, soit spécialement;

5° l'acte constitutif de la fiducie doit contenir toutes les dispositions nécessaires pour assurer l'application des prescriptions énoncées dans la présente condition;

6° copie de l'acte constitutif de la fiducie, certifiée conforme par le fiduciaire, doit accompagner la demande faite pour l'obtention du certificat prévu à l'article 54 de la Loi sur la qualité de l'environnement;

#### Condition 13 Rapport annuel et registre

Tout apport de déchets doit être consigné dans un registre annuel d'exploitation comportant les informations suivantes: la date, le nom du transporteur, la nature des déchets, y compris s'il s'agit de boues, leur niveau de siccité, la provenance des déchets ainsi que le nom du producteur, s'il s'agit de déchets industriels, et la quantité de déchets. Ces registres doivent être conservés au

lieu d'enfouissement pendant toute la durée de son exploitation et pendant au moins cinq ans après sa fermeture.

Dans les soixante premiers jours de chaque année civile, un rapport annuel d'exploitation doit être envoyé au ministre de l'Environnement et de la Faune. Il doit contenir:

- une compilation des données recueillies dans le registre annuel d'exploitation;
- un plan d'arpentage faisant état de la progression, sur le lieu, des opérations d'enfouissement des déchets, notamment les zones comblées, celles en exploitation, la capacité de dépôt encore disponible et le volume comblé au cours de l'année;
- un sommaire des données recueillies par la suite des campagnes d'échantillonnage ou des mesures effectuées en application du programme de contrôle et de suivi environnemental;
- un sommaire faisant état de la mise en oeuvre de la gestion intégrée des matières résiduelles à l'échelle de la MRC.

En outre, l'exploitant doit obtenir, avant d'admettre des sols contaminés, un rapport d'analyse d'un laboratoire accrédité qui précise leur degré de contamination;

#### Condition 14 Plans et devis

Pour obtenir le certificat prévu à l'article 54 de la Loi sur la qualité de l'environnement, la MRC devra transmettre au ministre de l'Environnement et de la Faune, outre les renseignements et documents exigés par le Règlement sur les déchets solides:

— les plans et devis prévoyant les mesures aptes à satisfaire aux conditions prescrites par le présent certificat;

— une déclaration certifiant que ces plans et devis sont conformes aux normes ou aux conditions apparaissant au présent certificat. Cette déclaration doit être signée par tout professionnel, au sens du Code des professions dont la contribution à la conception du projet a porté sur une matière visée par ces normes ou conditions.

S'il advenait qu'un plan ou devis, transmis au ministre, soit modifié ultérieurement, copie de la modification apportée doit également être communiquée sans délai au ministre, accompagnée de la déclaration prescrite ci-dessus.

**DISPOSITION FINALE**

Sous réserve des conditions prévues au présent certificat, les dispositions du Règlement sur les déchets solides applicables aux lieux d'enfouissement sanitaires continuent de régir l'aire d'enfouissement autorisée par ledit certificat.

*Le greffier du Conseil exécutif  
par intérim,  
MICHEL NOËL DE TILLY*

30359

Gouvernement du Québec

**Décret 862-98, 22 juin 1998**

**CONCERNANT** la délivrance d'un certificat d'autorisation en faveur de la Régie intermunicipale de gestion des déchets du secteur ouest de Portneuf pour la réalisation du projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement sanitaire et d'aménagement d'un lieu d'enfouissement de débris de construction et de démolition sur le territoire de la Municipalité de Saint-Alban

**ATTENDU** QUE la Loi sur l'établissement et l'agrandissement de certains lieux d'élimination de déchets (L.R.Q., c. E-13.1) soumet à la procédure d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement prévue à la section IV.1 du chapitre I de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2) les projets d'établissement ou d'agrandissement de lieu d'enfouissement sanitaire ou de dépôt de matériaux secs au sens du Règlement sur les déchets solides (R.R.Q., 1981, c. Q-2, r.14) modifié par les règlements édictés par les décrets 195-82 du 27 janvier 1982, 1075-84 du 9 mai 1984, 1003-85 du 29 mai 1985, 2238-85 du 31 octobre 1985, 162L-87 du 21 octobre 1987, 1863-88 du 14 décembre 1988, 1615-91 du 27 novembre 1991, 30-92 du 15 janvier 1992, 585-92 du 15 avril 1992, 1454-93 du 20 octobre 1993 et 1310-97 du 8 octobre 1997;

**ATTENDU** QUE la Régie intermunicipale de gestion des déchets du secteur ouest de Portneuf a l'intention d'agrandir le lieu d'enfouissement sanitaire sur le territoire de la Municipalité de Saint-Alban et d'y établir un dépôt de matériaux secs;

**ATTENDU** QU'à cet effet, la Régie intermunicipale de gestion des déchets du secteur ouest de Portneuf a présenté, au ministre de l'Environnement et de la Faune, une demande pour l'obtention du certificat prévu à l'article 54 de la Loi sur la qualité de l'environnement;

**ATTENDU** QU'au 14 juin 1993, date de prise d'effet de la Loi sur l'établissement et l'agrandissement de certains lieux d'élimination de déchets, le certificat prévu à l'article 54 précité n'avait pas été délivré pour ce projet;

**ATTENDU** QUE dans ces circonstances, la réalisation de ce projet est soumise à la procédure d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement prévue à la section IV.1 du chapitre I de la Loi sur la qualité de l'environnement;

**ATTENDU** QU'aux termes de l'article 2 de la Loi sur l'établissement et l'agrandissement de certains lieux d'élimination de déchets, la demande présentée par la Régie intermunicipale de gestion des déchets du secteur ouest de Portneuf pour l'obtention du certificat prévu à l'article 54 de la Loi sur la qualité de l'environnement tient lieu de l'avis prescrit par l'article 31.2 de la même loi;

**ATTENDU** QU'à compter du 1<sup>er</sup> décembre 1995, la Loi portant interdiction d'établir ou d'agrandir certains lieux d'élimination de déchets (L.R.Q., c. I-14.1) interdit l'établissement ou l'agrandissement de certains lieux d'enfouissement sanitaire, de certains dépôts de matériaux secs et certains incinérateurs de déchets solides;

**ATTENDU** QU'aux termes de l'article 3 de la Loi portant interdiction d'établir ou d'agrandir certains lieux d'élimination de déchets, tout projet qui a fait l'objet, avant le 1<sup>er</sup> décembre 1995, d'une demande visant à obtenir le certificat mentionné à l'article 54 de la Loi sur la qualité de l'environnement n'est pas visé par cette interdiction;

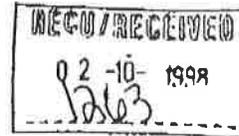
**ATTENDU** QUE la Régie intermunicipale de gestion des déchets du secteur ouest de Portneuf a déposé auprès du ministre de l'Environnement et de la Faune, le 21 avril 1995, une étude d'impact sur l'environnement concernant son projet conformément aux dispositions de l'article 31.2 de la Loi sur la qualité de l'environnement;

**ATTENDU** QUE le gouvernement a adopté le Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (R.R.Q., 1981, c. Q-2, r.9) modifié par les règlements adoptés par les décrets 1002-85 du 29 mai 1985, 879-88 du 8 juin 1988, 586-92 du 15 avril 1992, 1529-93 du 3 novembre 1993, 101-96 du 24 janvier 1996, 1310-97 du 8 octobre 1997 et 1514-97 du 26 novembre 1997;

**ATTENDU** QUE cette étude d'impact a été rendue publique par le ministre de l'Environnement et de la Faune, le 22 août 1996, conformément aux dispositions de l'article 31.3 de la Loi sur la qualité de l'environnement;



Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Environnement  
et de la Faune



Sainte-Marie, le 29 septembre 1998

COPIE

**CERTIFICAT DE CONFORMITÉ**  
**Déchets solides**

Municipalité régionale de comté de Lotbinière  
6375, rue Garneau, C.P. 430  
Sainte-Croix, (Québec) G0S 2H0

N/Réf. : 7522-12-01-0000112  
1147280

Objet : Implantation de l'agrandissement d'un lieu d'enfouissement  
sanitaire localisé sur le territoire de la municipalité de Saint-  
Flavien

Mesdames,  
Messieurs,

À la suite de votre demande de certificat de conformité du 5 mai 1998,  
reçue le 12 mai 1998 et complétée le 17 septembre 1998, j'autorise,  
conformément à l'article 54 de la Loi sur la qualité de l'environnement,  
(L.R.Q., chapitre Q-2), le titulaire ci-dessus mentionné à réaliser le  
projet décrit ci-dessous :

Implantation de l'agrandissement d'un lieu  
d'enfouissement sanitaire comportant des cellules  
ayant deux niveaux de protection imperméable et  
deux systèmes de récupération des lixiviats ainsi que  
la construction d'un bassin d'accumulation des  
lixiviats. L'agrandissement aura une superficie  
d'environ 8,9 hectares et une capacité totale de  
640 000 mètres cubes. Le décret couvre une période  
de 22 ans.

Ce projet est situé à l'emplacement décrit ci-après :

Les lots 70-P, 71-P, 97-P, 98-P, 100-P, 102-P, 103-P et  
104-P du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Flavien  
et les lots 346-P, 347-P et 348-P du cadastre officiel de  
la paroisse de Saint-Appolinaire.

**CERTIFICAT DE CONFORMITÉ**  
**Déchets solides**

-2-

N/Réf. : 7522-12-01-0000112  
1147280

Le 29 septembre 1998

Les documents suivants font partie intégrante du présent certificat de conformité :

- X Étude d'impact sur l'environnement intitulée « Agrandissement du lieu d'enfouissement sanitaire de Saint-Flavien (Paroisse) par la MRC de Lotbinière » préparée par Polytec inc. et Enviram inc. Rapport principal, version finale, mai 1995, 178 pages et 9 annexes;
- \* - Étude d'impact sur l'environnement intitulée « Agrandissement du lieu d'enfouissement sanitaire de Saint-Flavien (Paroisse) par la MRC de Lotbinière » préparée par Polytec inc. et Enviram inc. Rapport complémentaire, version finale, juin 1996, 90 pages et 8 annexes ;
- X Étude d'impact sur l'environnement intitulée « Agrandissement du lieu d'enfouissement sanitaire de Saint-Flavien (Paroisse) par la MRC de Lotbinière », préparée par Polytec inc. et Enviram inc., Résumé, juillet 1996, 48 pages et 1 annexe ;
- Lettre au ministère de l'Environnement et de la Faune du 18 novembre 1996, signée par M. Robert Demers de Enviram inc. fournissant des informations complémentaires concernant l'étude d'impact sur l'environnement du projet d'agrandissement du L.E.S. de Saint-Flavien, 4 pages et 1 annexe ;
- X Rapport intitulé « Modifications proposés au projet d'agrandissement du L.E.S. de Saint-Flavien » préparé par André Simard et associés, décembre 1998 et révisé en mars 1998, 8 pages et 5 annexes ;
- Lettre au ministère de l'Environnement et de la Faune du 5 mai 1998, signée par M. André Simard, ing. de André Simard et associés, concernant une demande de certificat de conformité pour l'agrandissement d'un lieu sanitaire à Saint-Flavien, 1 page ;
- X Rapport intitulé « Demande de certificat de conformité présentée au MEF - MRC de Lotbinière - Agrandissement du L.E.S. de Saint-Flavien », préparé par André Simard et associés, tomes 1 et 2, avril 1998, 61 pages et 12 annexes dont 9 plans scellés par MM. François Sainte-Marie, ing. et André Simard, ing. ;
- ~~Devis d'appel d'offres intitulé « Agrandissement du lieu d'enfouissement sanitaire de Saint-Flavien, Construction-Site B-Phase 1 », préparé par André Simard et associés, tomes 1 et 2, juin 1998, pagination multiple, section A à J, signé et scellé par M. André Simard, ing. ;~~
- Série de plans « GEN » composée de 3 plans émis pour soumission concernant la construction de la phase 1 des cellules d'enfouissement, préparé par André Simard et associés, 13 juillet 1998, scellé par MM. André Simard, ing., et François Sainte-Marie, ing. ;
- Série de plans « ENF » composée de 10 plans émis pour soumission concernant la construction de la phase 1 des cellules d'enfouissement, préparé par André Simard et associés, 13 juillet 1998, scellé par MM. André Simard, ing., et François Sainte-Marie, ing. ;

**CERTIFICAT DE CONFORMITÉ**  
**Déchets solides**

-3-

N/Réf. : 7522-12-01-000112  
1147280

Le 29 septembre 1998

- Série de plans « TRA » composée de 2 plans émis pour soumission concernant la construction de la phase 1 des cellules d'enfouissement, préparé par André Simard et associés, 13 juillet 1998, scellé par MM. André Simard, ing., et François Sainte-Marie, ing. ;
- Lettre au ministère de l'Environnement et de la Faune du 12 août 1998, signée par M. Stéphane Larivée, ing. de la MRC de Lotbinière à laquelle sont joints des offres d'achat, des actes notariés et des décisions de la C.P.T.A.Q., 1 page et documents en annexe ;
- Lettre au ministère de l'Environnement et de la Faune du 4 septembre 1998, signée par M. Stéphane Larivée, ing. de la MRC de Lotbinière à laquelle sont joints une lettre du directeur général de la MRC, M. Daniel Patry, concernant certains engagements de la MRC, la convention pour la gestion postfermeture du lieu, une décision de la C.P.T.A.Q. ainsi que 2 plans d'un rapport hydrogéologique, 1 page et documents en annexe ;
- Lettre au ministère de l'Environnement et de la Faune du 17 septembre 1998, signée par M. André Simard, ing. de André Simard et associés concernant des renseignements supplémentaires à apporter à la demande de certificat de conformité, 5 pages et 6 annexes.

En cas de divergence entre ces documents, l'information contenue au document le plus récent prévaudra.

Ce projet devra être réalisé conformément à cette demande de certificat de conformité et à ces documents.

En outre, cette autorisation ne dispense pas le titulaire d'obtenir toute autre autorisation requise par toute loi ou tout règlement le cas échéant.

Pour le ministre,



Jacques Rivard  
Directeur régional par intérim  
de la Chaudière-Appalaches

JR/PC/lc

## Évaluations environnementales

Formulaire, guides, directives sectorielles

Lois et règlements

Milieu nordique

Projet Eastmain 1-A - Rupert

Projets soumis à l'évaluation environnementale

Québec méridional

Régimes et procédures

## Décret 83-2009

CONCERNANT la modification du décret numéro 861-98 du 22 juin 1998 relatif à la délivrance d'un certificat d'autorisation en faveur de la municipalité régionale de comté de Lotbinière pour la réalisation du projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement sanitaire sur le territoire de la Municipalité de Saint Flavien

---ooo0ooo---

ATTENDU QUE, en application de la section IV.1 du chapitre I de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2) et du Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (R.R.Q., 1981, c. Q-2, r. 9), le gouvernement a délivré, par le décret numéro 861-98 du 22 juin 1998, un certificat d'autorisation à la municipalité régionale de comté de Lotbinière pour réaliser le projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement sanitaire sur le territoire de la Municipalité de Saint Flavien;

ATTENDU QUE, en vertu de l'article 122.2 de la Loi sur la qualité de l'environnement, l'autorité qui a délivré un certificat d'autorisation peut également le modifier ou le révoquer à la demande de son titulaire;

ATTENDU QUE la municipalité régionale de comté de Lotbinière a soumis, le 30 janvier 2008, une demande de modification du décret numéro 861-98 du 22 juin 1998 afin d'actualiser certaines exigences de ce décret et se conformer au Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles édicté par le décret numéro 451-2005 du 11 mai 2005 et entré en vigueur le 19 janvier 2006 et ses modifications subséquentes;

ATTENDU QUE, après analyse, le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs conclut que la modification demandée est jugée acceptable sur le plan environnemental;

ATTENDU QU'il y a lieu de faire droit à la demande;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs :

QUE le dispositif du décret numéro 861-98 du 22 juin 1998 soit modifié comme suit :

1. La condition 1 est modifiée en y ajoutant les documents suivants :

- MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LOTBINIÈRE. Lieu d'enfouissement technique de Saint-Flavien – Demande de modification du décret ministériel, par GENIVAR Société en commandite, janvier 2008, 5 pages et 4 annexes, excluant l'annexe 4;
- Lettre de M. Stéphane Bergeron, de la municipalité régionale de comté de Lotbinière, à M. Michel Simard, du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, concernant des précisions sur la demande de modification du décret, datée du 10 avril 2008, 3 pages;

2. La dernière phrase de la condition 1 est remplacée par les suivantes :

Si des indications contradictoires sont contenues dans ces documents, les plus récentes prévalent. Les exigences du Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles doivent être respectées, sauf dans le cas où les dispositions prévues au décret sont plus sévères;

3. Les conditions 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14 et la disposition finale sont abrogées;

4. La condition 2 est remplacée par la suivante :

#### CONDITION 2 : LIMITATIONS

La capacité maximale de l'aire d'enfouissement autorisée par le présent certificat d'autorisation est établie à 785 000 mètres cubes. Le volume maximal annuel est établi à 32 000 mètres cubes. La poursuite de l'exploitation au-delà du 31 décembre 2020 devra faire l'objet d'un certificat d'autorisation délivré en vertu de l'article 22 de la Loi sur la qualité de l'environnement;

5. La condition 3 est remplacée par la suivante :

#### CONDITION 3 : SURÉLÉVATION DU SITE

L'élévation totale obtenue par les déchets et le recouvrement final pourra atteindre 118 mètres au-dessus du niveau de la mer, soit environ treize mètres de surélévation par rapport au profil actuel du terrain;

6. La condition 6 est remplacée par la suivante :

#### CONDITION 6 : OBJECTIFS ENVIRONNEMENTAUX DE REJET

Le système de traitement doit être exploité et amélioré de façon à ce que les eaux de lixiviation rejetées dans l'environnement s'approchent le plus possible des objectifs environnementaux de rejet. La liste modifiée des objectifs environnementaux de rejet devra être établie dans le cadre de l'autorisation délivrée en vertu de l'article 22 de la Loi sur la qualité de l'environnement. Le suivi des objectifs environnementaux de rejet est requis et doit comporter les mesures suivantes :

- le prélèvement, au moins quatre fois par année dont une fois lors du flux printanier, d'échantillons des eaux de lixiviation à la sortie du système de traitement pour tous les paramètres des objectifs environnementaux de rejet à l'exception des biphényles polychlorés (BPC), des dioxines et furanes chlorés et des essais de toxicité qui pourront être analysés deux fois par année;
- pour les paramètres des objectifs environnementaux de rejet à respecter, la municipalité régionale de comté de Lotbinière devra présenter à la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, au terme d'un délai de deux ans, une évaluation de la performance du système de traitement et, si nécessaire, proposer à la ministre les améliorations possibles (meilleure technologie applicable) à son système de traitement pour s'approcher le plus possible des valeurs limites des paramètres des objectifs environnementaux de rejet. L'évaluation du système de traitement et des améliorations possibles à y apporter devra être effectuée à tous les cinq ans durant la période où il y aura un suivi de l'effluent;

7. La condition 12 est remplacée par la suivante :

#### CONDITION 12 : GARANTIES FINANCIÈRES POUR LA GESTION POSTFERMETURE

La municipalité régionale de comté doit constituer, suivant les conditions prévues ci-dessous, des garanties financières ayant pour but de couvrir les coûts afférents à la gestion postfermeture du lieu d'enfouissement autorisé par le présent certificat, à savoir les coûts engendrés :

- par l'application des dispositions dudit certificat;
- en cas de violation de ces dispositions par toute intervention qu'autorisera la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs pour régulariser la situation;
- par les travaux de restauration à la suite d'une contamination de l'environnement résultant de la présence de ce lieu d'enfouissement ou d'un accident.

Ces garanties financières sont constituées sous la forme d'une fiducie établie conformément aux dispositions du Code civil du Québec et aux prescriptions énumérées ci-après :

1. le fiduciaire doit être une banque, une caisse d'épargne et de crédit ou une société de fiducie;
2. le patrimoine fiduciaire est composé des sommes versées en application du paragraphe 3o ci-dessous ainsi que des revenus en provenant;
3. réserve faite des ajustements qui pourraient s'imposer en application des dispositions qui suivent, la municipalité régionale de comté doit verser au patrimoine fiduciaire, durant la période d'exploitation du lieu d'enfouissement autorisée jusqu'à l'atteinte de la capacité maximale tel que prévu à la condition 2 du présent certificat, des contributions dont la

valeur totale doit être équivalente à la valeur que représente la somme de 1 244 430 \$ actualisée, par indexation au 1er janvier de chacune des années ou parties d'années comprises dans la période d'exploitation, sur la base du taux de variation des indices des prix à la consommation pour le Canada, tels que compilés par Statistique Canada. Ce taux est calculé en établissant la différence entre la moyenne des indices mensuels pour la période de douze mois se terminant le 30 septembre de l'année de référence et la moyenne des indices mensuels pour la période équivalente de l'année précédente.

Afin d'assurer le versement au patrimoine fiduciaire de la valeur totale prescrite par l'alinéa précédent, la municipalité régionale de comté doit faire déterminer par des professionnels qualifiés et indépendants le montant de la contribution qui doit être versée à ce patrimoine pour chaque mètre cube de déchets (après compactage) déposé dans le lieu d'enfouissement autorisé par le présent certificat et transmettre cette information au fiduciaire ainsi qu'à la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, en même temps que la demande visant l'obtention du certificat prévu à l'article 54 de la Loi sur la qualité de l'environnement.

Le versement des contributions au patrimoine fiduciaire devra être fait au moins une fois par année, au plus tard le 31 décembre de chaque année. Les contributions non versées dans les délais prescrits porteront intérêt, à compter de la date du défaut, au taux déterminé suivant l'article 28 de la Loi sur le ministère du Revenu (L.R.Q., c. M-31).

Dans les soixante jours qui suivent la fin de chaque année d'exploitation, la municipalité régionale de comté doit préparer et transmettre au fiduciaire une évaluation de la quantité (en mètres cubes) de déchets déposés dans le site pendant cette année.

À la fin de chaque période de cinq années d'exploitation, la valeur totale des contributions à verser au patrimoine fiduciaire ainsi que le montant de la contribution à verser pour chaque mètre cube de déchets (après compactage) enfouis doivent faire l'objet d'une évaluation et, le cas échéant, d'ajustements. À cette fin, la municipalité régionale de comté devra, dans les soixante jours qui suivent l'expiration de chacune des périodes susmentionnées, transmettre à la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, un rapport préparé par des professionnels qualifiés et indépendants contenant une réévaluation des coûts afférents à la gestion postfermeture de l'aire d'enfouissement, un état de l'évolution du patrimoine fiduciaire ainsi qu'un avis sur la suffisance des contributions qui y sont versées. Si le rapport fait état d'une insuffisance de fonds, ou d'un surplus, le rapport déterminera la nouvelle contribution à verser pour permettre l'accomplissement de la fiducie, laquelle deviendra exigible dès sa notification à la municipalité régionale de comté.

Dans les quatre-vingt-dix jours qui suivent la fin de chaque année d'exploitation, la municipalité régionale de comté doit transmettre à la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs un rapport préparé par le fiduciaire portant sur la gestion du patrimoine fiduciaire constitué en vertu de la présente condition. Ce rapport contient :

- un état des sommes versées au patrimoine fiduciaire au cours de l'année, notamment les contributions et les revenus de placement;
- une déclaration du fiduciaire attestant, le cas échéant, que les contributions effectivement versées au cours de l'année correspondent à celles qui doivent être versées aux termes de la présente condition, eu égard à la quantité de matières résiduelles déposés dans le site pendant l'année. Dans le cas contraire, le fiduciaire mentionne l'écart qui, à son avis, existe entre les contributions versées et celles qui seraient dues;
- un état des dépenses effectuées au cours de cette période;
- un état du solde du patrimoine fiduciaire.

En outre, lorsqu'il y a cessation définitive des opérations d'enfouissement sur le site, le rapport mentionné ci-dessus doit être transmis à la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs dans les 60 jours qui suivent la date de fermeture du lieu d'enfouissement et porter sur la période qui s'étend jusqu'à cette date. Par la suite, le rapport du fiduciaire est transmis à la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs au plus tard le 31 mai de chaque année comprise dans la période de gestion postfermeture du site;

4. aucune somme ne peut être versée en exécution de la fiducie sans que la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs ne l'ait autorisé soit généralement, soit spécialement;
5. l'acte constitutif de la fiducie doit contenir toutes les dispositions nécessaires pour assurer l'application des prescriptions énoncées dans la présente condition;
6. copie de l'acte constitutif de la fiducie, certifiée conforme par le fiduciaire, doit

accompagner la demande faite pour l'obtention du certificat prévu à l'article 54 de la Loi sur la qualité de l'environnement.

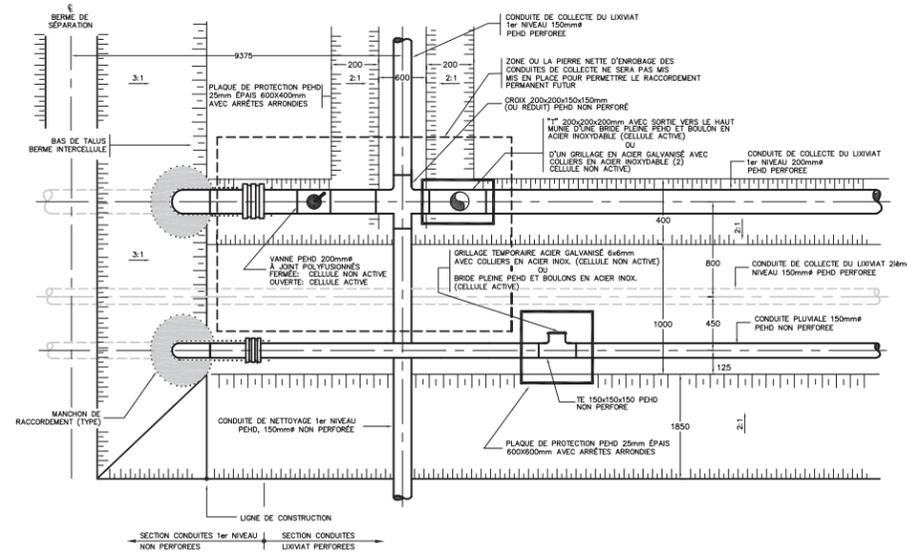


| [Accueil](#) | [Plan du site](#) | [Pour nous joindre](#) | [Quoi de neuf?](#) | [Sites d'intérêt](#) | [Recherche](#) | [Où trouver?](#) |  
| [Politique de confidentialité](#) | [Réalisation du site](#) | [À propos du site](#) |

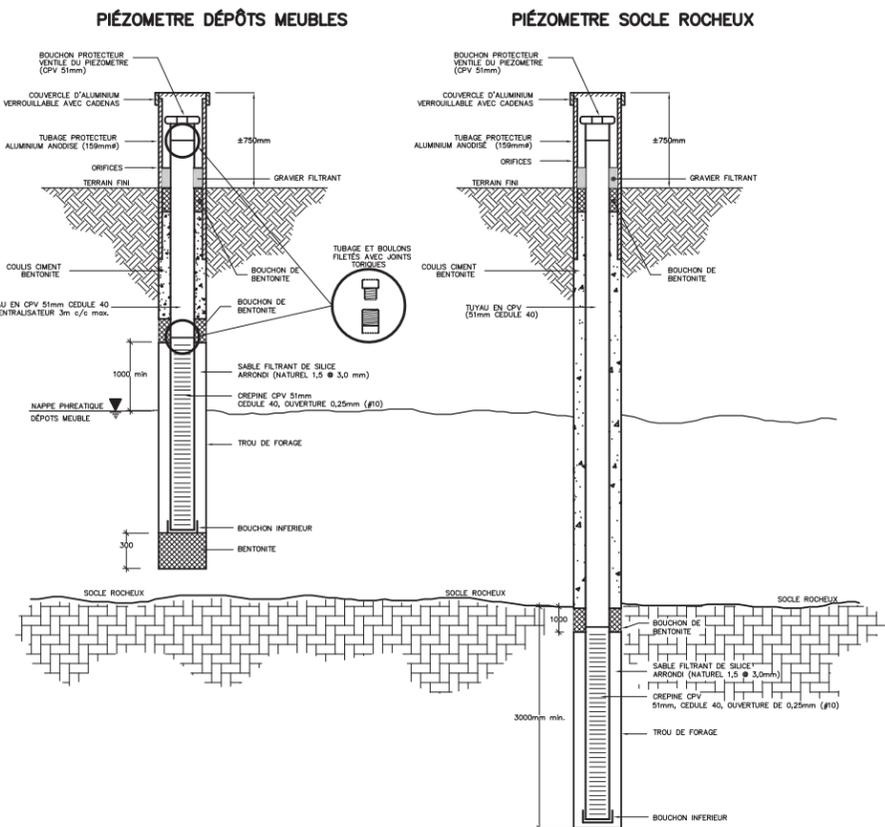
Québec 

© Gouvernement du Québec, 2002

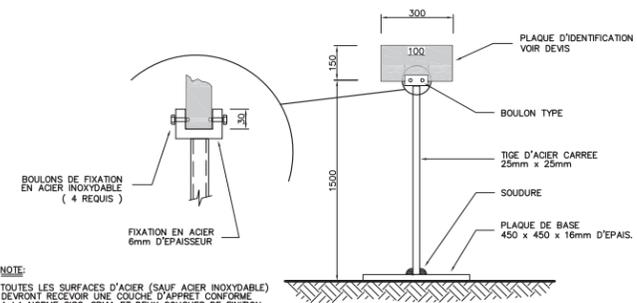




SCHEMA DE RACCORDEMENT - VUE EN PLAN  
DU RESEAU DE COLLECTE DU LIXVIAT ET DU RESEAU PLUVIAL  
ECHELLE: 1:20

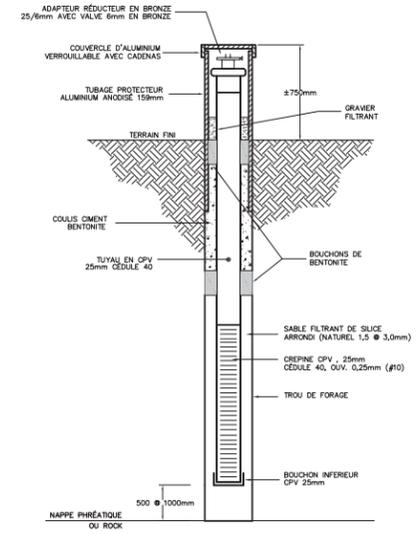


PUITS DE SURVEILLANCE DES EAUX SOUTERRAINES (PIEZOMETRE DOUBLE)  
AUCUNE ECHELLE

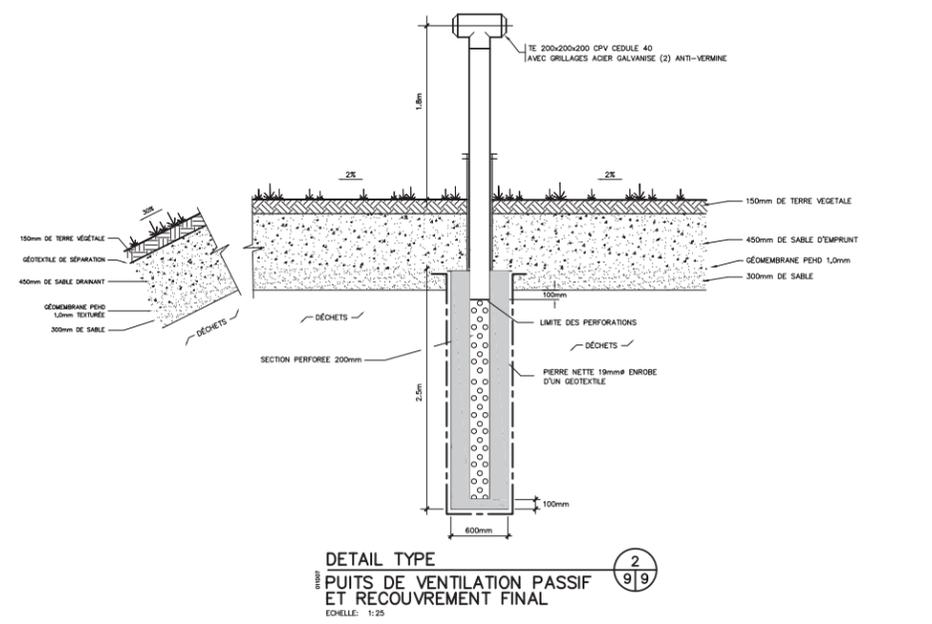


NOTE:  
-TOUTES LES SURFACES D'ACIER (SAUF ACIER INOXYDABLE) DOIVRONT RECEVOIR UNE COUCHE D'APPRET CONFORME À LA NORME DISC-OPMA ET DEUX COUCHES DE FINITION FINI EMAIL JAUNE.  
-LES LETTRES AURONT 75mm DE HAUTEUR.  
-LES PLAQUES COMPOSÉES D'UN MATÉRIEL À L'ÉPREUVE DES INTÉMPÉRÉS AURONT UN LETTRAGE GRAVÉ JAUNE SUR FOND NOIR.

PLAQUE ET POTEAU D'IDENTIFICATION  
AUCUNE ECHELLE



PUITS DE SURVEILLANCE DU BIOGAZ  
AUCUNE ECHELLE



DETAIL TYPE  
PUITS DE VENTILATION PASSIF ET RECouvreMENT FINAL  
ECHELLE: 1:25

NO.	REVISION(S)	DATE

**André Simard & associés**  
1405, rue Jean-Talbot, Québec, Q.C. J2B  
TÉL. (418) 628-2111 FAX. (418) 628-2236



Comp. par: F. STE-MARIE Ing.  
Dessiné par: J. SIMARD  
Approuvé par: A. SIMARD Ing. M.A.T.D.R.

Titre du projet:  
**M.R.C. DE LOTBINÈRE  
AGRANDISSEMENT DU L.E.S.  
DE SAINT-FLAVIEN**

Titre du dessin:  
**DÉTAILS**

Echelle: INDIQUE	Dossier no: 97-033	Feuille no: 9/9
Date: AVRIL 98	CAO no: 0330CF09	



## *12.2 Déclaration du promoteur*



---

## **Instructions au promoteur de projet de crédits compensatoires (projet unique ou agrégation de projets)**

Pour qu'un promoteur de projet de crédits compensatoires puisse convertir ses réductions d'émissions de gaz à effet de serre en crédits compensatoires, il doit faire une demande de délivrance de crédits compensatoires au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) en remplissant le présent formulaire. Dans le cas d'une agrégation de projets de crédits compensatoires, il doit remplir un seul formulaire pour l'ensemble des « sous-projets ».

Une fois rempli, signé et daté, le formulaire doit être envoyé, en version papier, à l'adresse suivante :

Crédits compensatoires  
Direction du marché du carbone  
Ministère du Développement durable, de l'Environnement  
et de la Lutte contre les changements climatiques  
675, boul. René-Lévesque Est, 5<sup>e</sup> étage, boîte 30  
Québec (Québec) G1R 5V7

Le formulaire doit également être transmis en version électronique (sans signature manuscrite) par l'intermédiaire de la plateforme sécurisée de transfert de fichiers utilisée dans le cadre du programme. Pour obtenir un accès à la plateforme et pour de plus amples renseignements sur le transfert électronique des documents, veuillez communiquer avec la Direction du marché du carbone par téléphone au 418 521-3868, poste 7700, ou par courriel à [spede-bcc@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:spede-bcc@mddelcc.gouv.qc.ca). **Cette adresse courriel ne constituant pas un moyen de communication sécurisé, veuillez ne pas y envoyer de renseignements personnels ou confidentiels.**

L'analyse de la demande de délivrance de crédits compensatoires ne pourra débuter qu'au moment où la Direction du marché du carbone aura reçu le formulaire ainsi que les rapports de projet et de vérification, conformément au Règlement concernant le système de plafonnement et d'échange de droits d'émission de gaz à effet de serre.

**Section 1 — Renseignements sur le promoteur** (tels qu'ils apparaissent dans le système CITSS)

**Nom du promoteur** (dénomination sociale dans le cas d'une personne morale) **ou** **nom et prénom** (dans le cas d'une personne physique) : WSP Canada Inc.

**Numéro de compte CITSS du promoteur** : QC1748

**Coordonnées du promoteur**

**N° de rue** : 16-1600

**Rue** : Boul. René-Lévesque Ouest

**Ville** : Montréal

**Province** : Québec

**Code postal** : H3H 1P9

**Pays** : Canada

**Numéro de téléphone** : 514-340-0046

**Courriel** : catherine.verrault@wsp.com

**Nom du responsable du promoteur** : Marc Bisson

**Section 2 — Renseignements sur le projet de crédits compensatoires**

**Type de demande** :  Unique  Agrégation de projets

**Code du projet** (code attribué au projet lors de son enregistrement dans le registre des projets de crédits compensatoires) : LE006

**Titre du projet** (tel qu'il apparaît dans la demande d'enregistrement) : Réduction d'émissions de GES au LES de Saint-Flavien

**Protocole applicable** : 2 - Lieux d'enfouissement - Destruction du CH4

**Section 3 — Réductions d'émissions de GES et crédits compensatoires demandés**

<b>Période de délivrance:</b> du (aaaa-mm-jj) 2018-01-01	<b>au (aaaa-mm-jj)</b> 2018-12-31					
<b>Émissions de GES totales, en équivalent CO<sub>2</sub>, ayant été réduites au cours de la période de délivrance de CrC visée :</b> 7 548						
<b>Émissions de GES totales, en équivalent CO<sub>2</sub>, admissibles à la délivrance de CrC, au cours de la période de délivrance visée:</b> 7 548						
<b>Réductions totales d'émissions de GES, en équivalent CO<sub>2</sub>, admissibles à la délivrance de crédits compensatoires, au cours de la période de délivrance de CrC visée (les réductions d'émissions de GES doivent être présentées par années calendrier) :</b>						
Pour ajouter une ligne utilisez le Bouton (+), pour supprimer une ligne le bouton (-)						
<b>Période couverte début (aaaa-mm-jj)</b>	<b>Période couverte fin (aaaa-mm-jj)</b>	<b><sup>1</sup> Millésime</b>	<b>Total des réductions d'émissions de GES</b>	<b>Compte du promoteur - Quantité arrondie à l'entier inférieur (97 %)</b>	<b>Compte d'intégrité environnementale (3 %)</b>	<b>Action</b>
2018-01-01	2018-12-31	2018	7 548	7 321	227	<input type="button" value="+"/> <input type="button" value="-"/>
						<b>Totaux</b>

<sup>1</sup> Le millésime est l'année au cours de laquelle la réduction d'émissions de GES a eu lieu (ex.: dans le cas de réductions d'émissions de GES réalisées durant la période allant du 2017-06-01 au 2018-10-01, les CrC correspondant à la période s'étendant du 2017-06-01 au 2017-12-31 sont de millésime 2017, et les CrC correspondant à la période s'étendant du 2018-01-01 au 2018-10-01 sont de millésime 2018

<b>Nom de l'organisation responsable de la vérification du projet :</b> Bureau de normalisation du Québec (BNQ)
<b>Identifiant/numéro fourni à l'organisation responsable de la vérification par un organisme d'accréditation reconnu (CCN , ANSI, etc.) :</b> 1009-7/1
<b>Date du rapport de vérification (aaaa-mm-jj) :</b> 2019-04-12
<b>Conclusions du rapport de vérification (400 caractères maximum) :</b> Les vérifications et les corroborations réalisées avec un niveau d'assurance raisonnable par le BNQ permettent d'attester que la déclaration de GES étayée par le rapport de projet LE006 représente une réduction de 7548 t éq. CO <sub>2</sub> éligible à la délivrance de 7548 crédits compensatoires. Il n'y a aucune restriction ou réserve applicable à l'opinion du vérificateur.

**Section 4 — Liste de vérification des documents à fournir**

<b>DOCUMENT</b>	<b>VERSION ÉLECTRONIQUE</b>	<b>VERSION PAPIER</b>
Demande de délivrance de crédits compensatoires et déclaration du promoteur	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Rapport de projet	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Rapport de vérification	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

**Section 5 — Déclaration du promoteur et signature du formulaire**

Je déclare que tous les renseignements et documents fournis dans ce formulaire et dans le rapport de projet sont complets et exacts.

En tant que promoteur ou responsable du promoteur du projet de crédits compensatoires susmentionné, exerçant mes activités au sein de l'entité nommée ci-dessus, je déclare que cette dernière est la seule propriétaire des réductions d'émissions de gaz à effet de serre résultant de ce projet de crédits compensatoires et, le cas échéant, je joins à la présente déclaration une copie de l'ensemble des ententes conclues avec les parties impliquées dans le projet de crédits compensatoires ayant cédé leurs droits quant à ces réductions.

Je déclare en outre que le projet est toujours réalisé en conformité avec les règles applicables au type de projet et au lieu où il est réalisé.

Enfin, je déclare qu'aucun crédit n'a été demandé pour les réductions d'émissions de gaz à effet de serre visées par le projet dans le cadre d'un autre programme de réduction d'émissions de gaz à effet de serre et je m'engage à ne pas soumettre une telle demande.

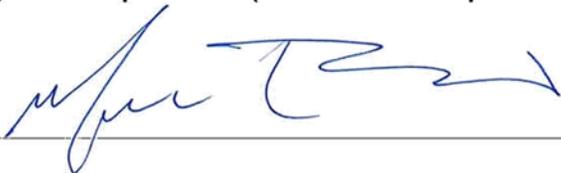
**Nom et prénom du promoteur** (dans le cas d'une personne physique) **ou du responsable du promoteur** (dans le cas d'une personne morale) :

Bisson Marc

**Date de signature** (aaaa-mm-jj) :

2019-04-12

**Signature du promoteur** (dans le cas d'une personne physique) **ou du responsable du promoteur** (dans le cas d'une personne morale) :





### *12.3 Désignation du promoteur par une partie impliquée*



### Section 1 — Identification de la partie impliquée

Nom de l'entreprise (dans le cas d'une personne morale) ou nom et prénom de la partie impliquée (dans le cas d'une personne physique) : MRC de Lotbinière

Numéro d'identification d'entité CITSS (si la partie impliquée est enregistrée dans le système CITSS) :

#### Coordonnées de la partie impliquée

No de rue : 6375	Rue : rue Garneau
Ville : Ste-Croix	État/province : Québec
Code postal : G0S 2H0	Pays : Canada
No de tél. : 418 926-3407	Adresse de courriel : stephane.bergeron@mrclotbiniere.org

### Section 2 — Identification du responsable de la partie impliquée (Individu)

Prénom et nom du responsable de la partie impliquée : Stéphane Bergeron

**Adresse de travail** (dans le cas d'une personne morale) **ou du domicile du responsable** (dans le cas d'une personne physique)

No de rue : 6375	Rue : rue Garneau
Ville : Ste-Croix	État/province : Québec
Code postal : G0S 2H0	Pays : Canada

### Section 3 — Renseignements sur le projet de crédits compensatoires et son promoteur

Code du projet (tel qu'il apparaît dans le registre des projets de crédits compensatoires) : LE006

Titre du projet : Réduction d'émissions de GES au LET de St-Flavien

Dénomination sociale (émetteur ou participant personne morale) ou nom et prénom (participant personne physique) du promoteur (tel qu'ils apparaissent dans le système CITSS) : WSP Canada Inc.

#### Coordonnées du site de ce projet

No de rue : 1450	Rue : rang de la Pointe-du-Jour
Ville : Saint-Flavien	Région administrative : Chaudière-Appalaches
Province : Québec	Code postal : G0S 2M0
Longitude : 71°32'56" Ouest	Latitude : 46°33'40" Nord



**Section 4 — Signature du formulaire**

**J'atteste, en tant que partie impliquée dans le projet de crédits compensatoires susmentionné, que le promoteur nommé ci-dessus est dûment autorisé à réaliser ce projet et j'autorise la délivrance des crédits afférents à ce promoteur.**

Nom et prénom de la partie impliquée (dans le cas d'une personne physique) ou du responsable de la partie impliquée (dans le cas d'une personne morale) : Bergeron Stéphane

Signature de la partie impliquée (dans le cas d'une personne physique) ou du responsable de la partie impliquée (dans le cas d'une personne morale)

Date de signature (aaaa-mm-jj) :

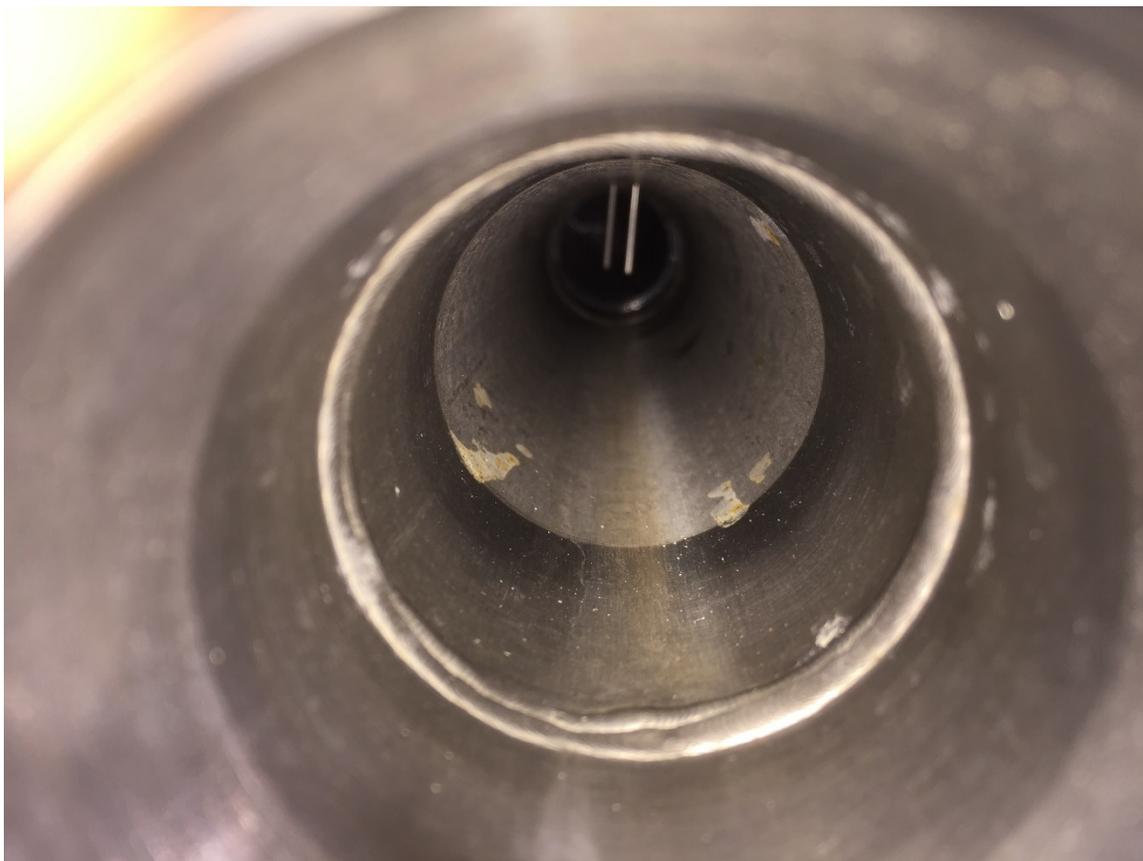
2016-12-15

## *12.4 Annexes supplémentaires*

### *12.4a Certificat d'étalonnage*



Photo du débitmètre de Saint-Flavien lors de l'inspection du 22 octobre 2018



# DEMESA INC.

INSTRUMENT SPECIALISTS



## CERTIFICATE OF CALIBRATION

**CUSTOMER AND INSTRUMENT INFORMATION:**

CUSTOMER NAME:	LOCATION:	CONTRACT No.:	ORDER No.:	CERTIFICATE No.:
WSP	ST-FLAVIEN – L.E.T.	181102-1200	712690	<b>M181106-02</b>
MANUFACTURER:	MODEL:	MNF SERIAL NUMBER:	CUSTOMER SERIAL NUMBER:	
EDINBURGH INSTRUMENTS	GUARDIAN PLUS	33780	N.A.	

CALIBRATION DATE:

RECOMMENDED CALIBRATION: YEARLY SERVICE

CALIBRATED: **NOVEMBER 6, 2018**

DATE OF NEXT CALIBRATION: **NOVEMBER 6, 2019**

CALIBRATION GAS TYPE	CONCENTRATION	AS FOUND	AS LEFT	ACCURACY	LOT No.
(ZERO) NITROGEN, ULTRA HIGH PURITY	0.0 %VOL	1.6	0.0	+/- 2%	68349
(SPAN) METHANE: 50.0 %VOL	50.0 %VOL	50.2	50.0	+/- 2%	62740

AMBIENT CONDITIONS: 20°C, 23 %RH

NOTE: IN-LINE FLOW: 426.3 cc/M, IN-LINE PRESSURE: 24.88 Pa (0.1 "H2O)

**CALIBRATION GAS STANDARD INFORMATION:**

(ZERO): NITROGEN, ULTRA HIGH PURITY 99.998%: CALIBRATION GAS STANDARD LOT No.: 68349  
 (SPAN): METHANE: 50.0 %VOL, BALANCE IN NITROGEN: CALIBRATION GAS STANDARD LOT No.: 62740

I, MARTIN HURTUBISE, TECHNICIAN AT DEMESA INC., CERTIFY THE ACCURACY OF THIS CALIBRATION CERTIFICATE. THE CALIBRATION WAS PERFORMED AS PER EDINBURGH INSTRUMENTS PROCEDURE No.: V1.4 Sec 5.4, REV 2009

THE FOLLOWING INSTRUMENT HAS BEEN CALIBRATED USING GASES THAT ARE TRACEABLE TO N.I.S.T. STANDARDS. AFTER CALIBRATION, THE INSTRUMENTS WERE VERIFIED AND FOUND TO BE WITHIN THE ACCURACY STATED ABOVE.

SIGNATURE:

DATE:

**NOVEMBER 6, 2018**

DEMESA INC. CERTIFIES THE INSTRUMENT REFERENCED ABOVE HAS BEEN INSPECTED, REPAIRED (IF NECESSARY), AND CALIBRATED BY QUALIFIED PERSONNEL AND WAS FOUND TO MEET OR EXCEED THE MANUFACTURER'S SPECIFICATIONS. THE PRIMARY ERROR SOURCE FOR THIS CALIBRATION IS THE ACCURACY OF THE GAS. GASES ARE CERTIFIED BY THE MANUFACTURER AT ±1% TO ± 10% BY VOLUME USING GRAVIMETRIC METHOD OF ANALYSIS AGAINST NIST TRACEABLE WEIGHTS. ALL TESTS AND CALIBRATION RECORDS, INCLUDING THE CERTIFICATE OF ANALYSIS FOR EACH GAS USED IN THIS CALIBRATION ARE MAINTAINED AT DEMESA INC. THIS CERTIFICATE MAY NOT BE REPRODUCED EXCEPT IN FULL, WITHOUT THE WRITTEN APPROVAL OF DEMESA INC.



Calibration Gas & Equipment

Gas Dynamics, LLC  
46410 Continental Drive  
New Baltimore, MI 48047

www.gasdynamics.com

V: (586) 329-1859  
F: (586) 421-5123

Emergency Contact – Chemtrec: (800) 424-9300

Precision Calibration Gas Mixture

Certificate of Analysis

Date: 03/07/2017

Method of Analysis: GC

Certificate Reference: 062740-062740

Expires: February 2021

<i>Component</i>	<i>Nominal Concentration</i>	<i>Analytical Result +/- 2%</i>
Methane (CH4)	50% Volume	50.0% Volume
Nitrogen (N2)	Balance	Balance

Cylinder Number(s): 062740

Blend was derived from source gases that were produced using gravimetric balances that were calibrated to NIST ASTM Class 1 weights or were verified by direct comparison to NIST gas mixture reference materials.

Analyst: J. Wales

## Rapport de service

Endress+Hauser SC Canada  
1075 Sutton Drive, L7L 5Z8 Burlington  
Téléphone: +1 905 6819292  
Fax: +1 905 681 9444  
E-Mail: info@ca.endress.com

Date: 17.01.2019

### Donneur d'ordre

Client n°: 42019578  
Nom: WSP Canada Inc

Adresse: 1175, boul. Lebourgneuf, #300  
Ville: G2K 0B4 QUEBEC  
Téléphone: 418-780-0878  
Contact: Marc Bisson

### Adresse du chantier

Client n°: 42019578  
Nom: WSP Canada Inc

Adresse: 1175, boul. Lebourgneuf, #300  
Ville: G2K 0B4 QUEBEC  
Téléphone: 418-780-0878  
Contact sur site: Alain Litalien

---

Rapport n°: 4411099925  
Réf commande/ Date: 712704 / 12.11.2018  
Raison de la visite: Maintenance Contract 2018  
Date de visite planifiée: 14.01.2019 - 17.01.2019  
Technicien: Mr Sandona Coulibaly

### Informations complémentaires

14/01/2019 Gaspé  
heure arrivé 14h30  
heure de fin 15h30

15/01/2019 St- Raymon  
heure arrivé 13h 30  
heure de depart 14h30

15/01/2019 St Flavien  
heure arrivé 15h30  
heure de depart 16h30

16/01/2019 riviere rpuge  
heure arrive 10h50  
heure de depart 12h05

mont laurier  
heure arrivée 13h  
heure de depart 14h

17/01/2019 val dor  
heure arrivee 7h50  
heure de depart 11h

#### Signature client

Alain Litalien



#### Signature technicien

Mr Sandona Coulibaly



## Rapport de service

Endress+Hauser SC Canada  
1075 Sutton Drive, L7L 5Z8 Burlington  
Téléphone: +1 905 6819292  
Fax: +1 905 681 9444  
E-Mail: info@ca.endress.com

### Liste déquipements

Pos.	Point de mesure	Repère	N° de série	Référence
10	Gaspe	Gaspe	L902B716000	65F50-AK2AG1NABAB5

**Travail effectué** Maintenance préventive  
Vérification du montage mécanique ok  
Vérification connexions électriques ok  
Installation fieldcheck vérification sensor et transmetteur ok

Pos.	Point de mesure	Repère	N° de série	Référence
20	St-Flavien	St-Flavien	C202E802000	65F50-AK2AG1NABABA

Pos.	Point de mesure	Repère	N° de série	Référence
30	ST-RAYMOND		C202E602000	65F50-AK2AG1NABABA

**Travail effectué** Maintenance préventive  
Vérification du montage mécanique ok  
Vérification connexions électriques ok  
Installation fieldcheck vérification sensor et transmetteur ok

Pos.	Point de mesure	Repère	N° de série	Référence
40	Riviere rouge	Debitmetre	C202E902000	65F50-AK2AG1NABABA

Pos.	Point de mesure	Repère	N° de série	Référence
50	Riviere-Rouge	RIDR LET	JA058D02000	65F50-AK2AG1NABAB5

Pos.	Point de mesure	Repère	N° de série	Référence
60	Mont-Laurier	Debitmetre	C202E502000	65F50-AK2AG1NABABA

**Travail effectué** Maintenance préventive  
Vérification du montage mécanique ok  
Vérification connexions électriques ok  
Installation fieldcheck vérification sensor et transmetteur ok

Pos.	Point de mesure	Repère	N° de série	Référence
70	65F50-AK2AG5NABAB5	Val d'or	M2079016000	65F50-AK2AG5NABAB5

**Travail effectué** Maintenance préventive  
Vérification du montage mécanique ok  
Vérification connexions électriques ok  
Installation fieldcheck vérification sensor et transmetteur non ok a 2% de tolerance l'erreur est de -2.11%  
Vu la tolerance de debit du client qui est de 5% cet ecart rentre dans les tolerance du client

# Plant Documentation

15.01.2019 16:24:24

! = out of range

# = not read or communication error

\* = parameter changed

# Flowmeter Verification Certificate Transmitter

Customer

Plant

-----

Order code

PROLINE T\_MASS 65 1.9 inch

Tag Name

0 - 0

Device type

C202E802000

K-Factor

0

Serial number

V1.01.03

Zero point

Software Version Transmitter

15.01.2019

Software Version I/O-Module

18:37

Verification date

Verification time

## Verification result Transmitter: Passed

Test item	Result	Applied Limits
Amplifier	Passed	Basis: 2.00 %
Heat Power Generation	Passed	1.0 mW
Ambient Resistance Test	Passed	1.0 Ohm
Heater Resistance Test	Passed	1.0 Ohm
Current Output 1	Passed	0.05 mA
Pulse Output 1	Not tested	0 P
Test Sensor	Passed	0.5 F

### FieldCheck Details

297304

Production number

1.07.08

Software Version

05/2018

Last Calibration Date

### Simubox Details

270944

Production number

0.00.03

Software Version

05/2018

Last Calibration Date

17/01/2019

Date

Sandona Coulibaly

Operator's Sign

.....  
Inspector's Sign

## FieldCheck - Result Tab Transmitter

Customer		Plant	
Order code		Tag Name	-----
Device type	<b>PROLINE T_MASS 65 1.9 inch</b>	K-Factor	<b>0 - 0</b>
Serial number	<b>C202E802000</b>	Zero point	<b>0</b>
Software Version Transmitter	<b>V1.01.03</b>	Software Version I/O-Module	
Verification date	<b>15.01.2019</b>	Verification time	<b>18:37</b>

Verification Flow end value ( 100 % ): 626.148 kg/h

Application: Gas mixture

Passed / Failed	Test item	Simul. Signal	Limit Value	Deviation
	<b>Test Transmitter</b>			
✓	Amplifier	31.307 kg/h	2.00 %	-0.14 %
✓		62.615 kg/h	2.00 %	-0.27 %
✓		313.074 kg/h	2.00 %	-0.15 %
✓		626.148 kg/h	2.00 %	-0.18 %
✓	Heat Power Generation	10.000 mW	1.0 mW	0.0137 mW
✓		20.000 mW	1.0 mW	0.0267 mW
✓		100.000 mW	1.0 mW	0.0705 mW
✓		200.000 mW	1.0 mW	0.1594 mW
✓	Ambient Resistance Test	137.0 Ohm	1.0 Ohm	0.01 Ohm
✓		100.0 Ohm	1.0 Ohm	0.01 Ohm
✓	Heater Resistance Test	137.0 Ohm	1.0 Ohm	0.01 Ohm
✓		100.0 Ohm	1.0 Ohm	0.01 Ohm
✓	Current Output 1	4.000 mA (0%)	0.05 mA	-0.024 mA
✓		4.800 mA	0.05 mA	-0.019 mA
✓		5.600 mA	0.05 mA	-0.019 mA
✓		12.000 mA	0.05 mA	-0.005 mA
✓		20.000 mA	0.05 mA	0.028 mA
—	Pulse Output 1	---	---	---
	<b>Test Sensor</b>	Sensor A // Sensor H (zero power)	Limit Value	Measured value
✓	Temperature Difference Amb. - Heater	36.7 F // 36.7 F	0.5 F	0.0365 F

Legend of symbols

✓	✗	—	?	!
Passed	Failed	not tested	not testable	Attention

## FieldCheck: Parameters Transmitter

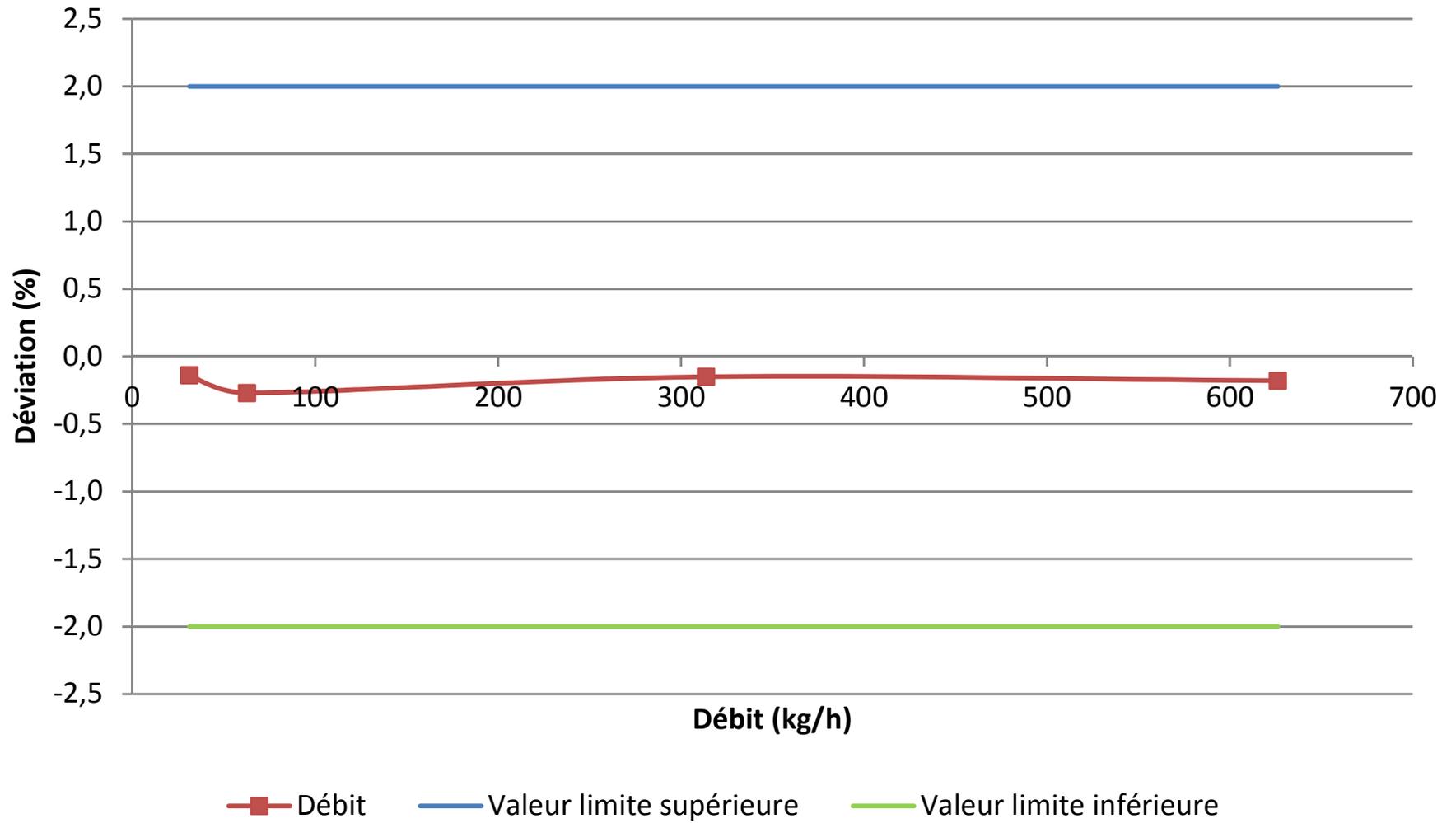
Customer		Plant	
Order code		Tag Name	-----
Device type	<b>PROLINE T_MASS 65 1.9 inch</b>	K-Factor	<b>0 - 0</b>
Serial number	<b>C202E802000</b>	Zero point	<b>0</b>
Software Version Transmitter	<b>V1.01.03</b>	Software Version I/O-Module	
Verification date	<b>15.01.2019</b>	Verification time	<b>18:37</b>

<b>Curent Output</b>	<b>Assign</b>	<b>Current Range</b>	<b>Value 0_4mA</b>	<b>Value 20 mA</b>		
Terminal 26/27	COR. VOLUME FLOW	4-20 mA activ	0.0 Sm3/h	720.00 Sm3/h		
<b>Pulse Output</b>	<b>Assign</b>	<b>Pulse Value</b>	<b>Output signal</b>	<b>Pulse width</b>		
Terminal xx/xx	OFF	---	---	---		

Actual System Ident.

0.0

Vérification du débitmètre  
LET de Saint-Flavien LE006  
Endress+Hauser  
15 janvier 2019





### *12.4b Rapports annuels*



Québec, le 19 décembre 2016

Monsieur Stéphane Breton  
Responsable du LET Saint-Flavien  
Service d'ingénierie de la MRC de Lotbinière  
6375, rue Garneau  
Sainte-Croix-de-Lotbinière (Québec) G0S 2H0

**N/Réf. : 161-16279-00**

**Objet : MRC de Lotbinière - LET de Saint-Flavien  
Analyse volumétrique 2016**

Monsieur,

Pour faire suite au mandat qui lui a été confié, WSP Canada Inc. (WSP) a procédé au relevé et à la mise en plan du niveau des matières résiduelles enfouies dans le lieu d'enfouissement technique (LET) de Saint-Flavien. Les activités suivantes, sans s'y limiter, ont été réalisées dans le cadre de ce mandat :

- relevés topographiques de l'ensemble de la zone exploitée au cours de l'année 2016, incluant la zone ayant fait l'objet d'un recouvrement final au cours de la dernière année;
- mise en plan informatique 3D du relevé topographique par conception assistée par ordinateur (CAO);
- modélisation du système d'imperméabilisation selon les plans finaux de construction et du profil final du lieu d'enfouissement autorisé à la demande de certificat d'autorisation (ASA, 1998);
- évaluation du volume d'enfouissement utilisé pour l'année 2016 (matières résiduelles et recouvrement journalier);
- évaluation du volume d'enfouissement total occupé par les matières résiduelles enfouies, incluant le recouvrement journalier, depuis le début des opérations au LET de Saint-Flavien.

Le 29 novembre dernier, le relevé topographique a été réalisé, sous notre supervision, par un technicien en arpentage de WSP. Les figures 1 à 3, jointes en annexe, montrent en plan et en coupe les résultats de l'analyse volumétrique 2016.

Le profil final autorisé au certificat de 1998 a été interprété en trois dimensions à partir des plans du certificat d'autorisation, ainsi que des plans de construction des diverses cellules aménagées depuis l'ouverture du LET, soit les cellules 1 à 14 inclusivement. Les cellules 13 et 14 ont été construites à l'été 2016.

Le volume d'enfouissement total utilisé au cours de l'année 2016 (cellules 9 à 12), c'est-à-dire le volume de matières résiduelles incluant le recouvrement journalier, a été évalué par comparaison des relevés topographiques réalisés le 18 novembre 2015 et le 29 novembre 2016.

L'analyse a porté exclusivement sur les secteurs qui ont été exploités au cours de la dernière année, les secteurs ayant fait l'objet d'un recouvrement final antérieurement n'ont pas été considérés. En effet, le volume possiblement récupéré par le tassement des matières résiduelles au droit des superficies où le recouvrement final a été effectué doit être négligé dans l'évaluation du volume résiduel dans le LET puisqu'il sera impossible d'y enfouir à nouveau des matières résiduelles.

Les zones du LET ayant fait l'objet d'un recouvrement final à l'été 2002, à l'automne 2005, à l'automne 2007, à l'automne 2010 et à l'été 2016 apparaissent ombragées sur la figure 1.

La comparaison des relevés du 18 novembre 2015 et du 29 novembre 2016 a permis d'établir qu'un volume total de 24 906 m<sup>3</sup> de matières résiduelles, incluant le recouvrement journalier, a été enfoui au cours de la dernière période.

Ce volume a par la suite été ajouté au volume total établi au 18 novembre 2015, soit 394 539 m<sup>3</sup>. Le volume total de matières résiduelles enfoui à ce jour au LET de Saint-Flavien, incluant le recouvrement journalier, est donc établi à 419 445 m<sup>3</sup>.

Sur la même période, les tonnages de matières résiduelles mesurés à la balance et compilés par la MRC de Lotbinière sont présentés dans les tableaux suivants.

**Tableau 1 : Sommaire des matières résiduelles enfouies au LET de Saint-Flavien en 2016**

<b>MATIÈRES RÉSIDUELLES</b>	<b>TONNAGE</b>
Déchets	17 452
Voyages à l'entrée	6,58
<b>Total</b>	<b>17 459 t</b>

**Tableau 2 : Sommaire des matériaux utilisés à titre de recouvrement journalier en 2016**

<b>AUTRES MATÉRIAUX</b>	<b>TONNAGE</b>
Sols décontaminés	18 646
Sable et roc	1 866
<b>Total</b>	<b>20 512 t</b>

Le tonnage de matières résiduelles enfouies au cours de la dernière période s'élève à 17 459 t. En parallèle, la MRC a reçu un total de 20 512 t de matériaux de recouvrement journalier.

Au cours de l'année 2016, un facteur d'utilisation du volume (FUV) de 0,701 t/m<sup>3</sup> a été obtenu par la MRC, en hausse par rapport à celui de 2015 (0,652 t/m<sup>3</sup>).

L'exploitation globale du LET est toutefois très efficace, le FUV théorique moyen anticipé lors de la conception de 0,575 t/m<sup>3</sup> étant considérablement dépassé.

Depuis le début des opérations en 1998, un tonnage total de 317 001 t de matières résiduelles a été enfoui dans le LET pour un volume d'enfouissement théorique de 419 445 m<sup>3</sup> (ce volume ne tient pas compte de la dégradation de la matière organique et du tassement). Le FUV obtenu depuis le début des opérations demeure à 0,756 t/m<sup>3</sup>, ce qui est supérieur à la valeur théorique prévue au certificat d'autorisation.

Finalement, l'analyse volumétrique montre que les cellules 1 à 14 du LET disposaient, au 29 novembre 2016, d'une capacité d'enfouissement résiduelle d'environ 112 535 m<sup>3</sup> en considérant un front d'enfouissement selon une pente de 45 %. Ce volume d'enfouissement résiduel s'élève à environ 119 724 m<sup>3</sup> si un front d'enfouissement selon une pente de 60 % est considéré.

En espérant le tout conforme à vos attentes, veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos meilleurs sentiments.

Préparée par :

A handwritten signature in blue ink that reads 'Catherine Fortin'. Below the signature, the text 'O.I.Q. 5025616' is printed in a small font.

---

Catherine Fortin, ing.  
Ingénieure de projet – Environnement  
Membre O.I.Q : 5025616

Vérifiée par :

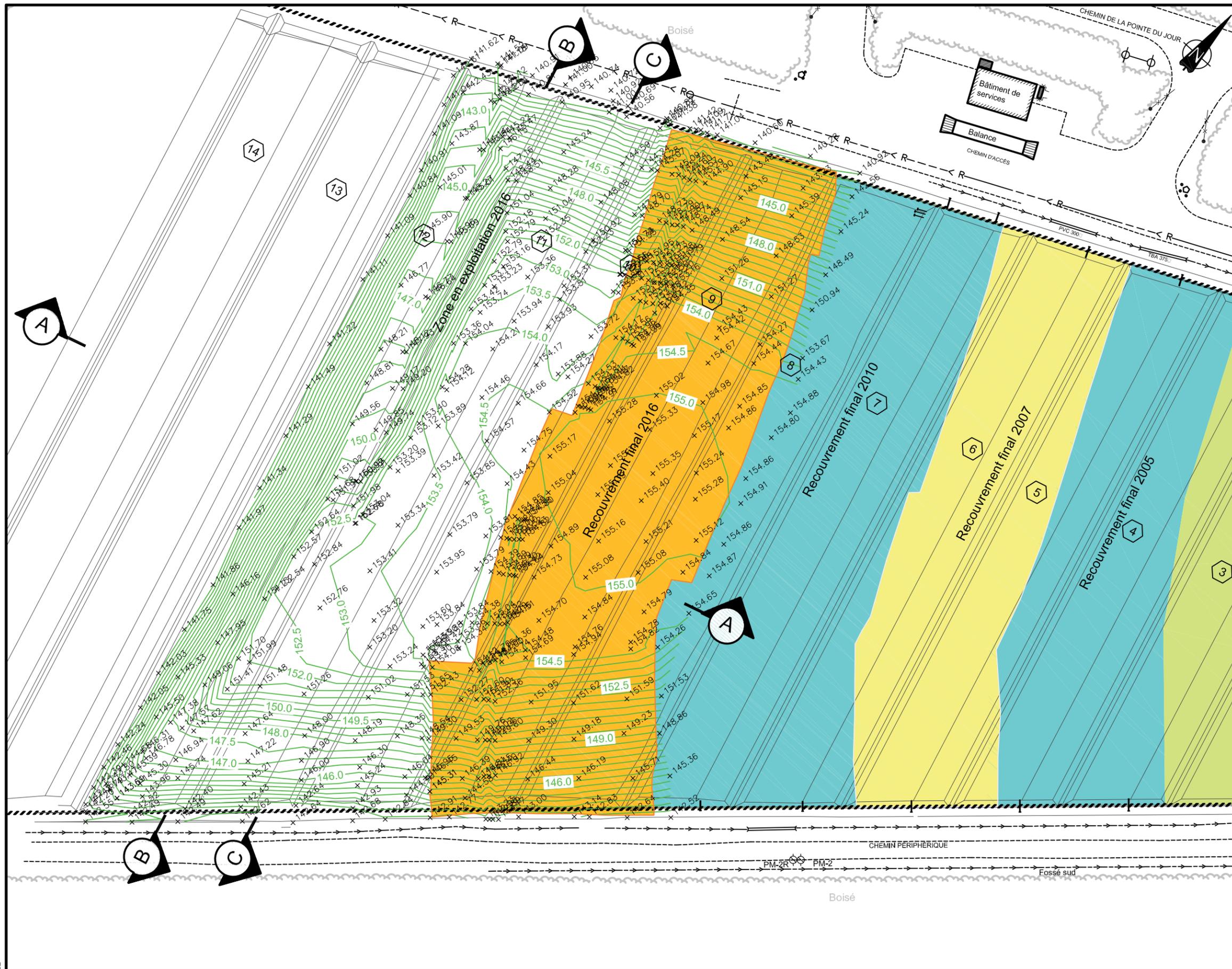
A handwritten signature in blue ink that reads 'Natalie Gagné'. Below the signature, the text 'O.I.Q. 115202' is printed in a small font.

---

Natalie Gagné, ing., M.Sc., PMP  
Directrice de projet – Environnement  
Membre O.I.Q : 115202

CF/NG

p. j. Figures 1 à 3



5355, BOULEVARD DES GRADINS  
 QUÉBEC (QUÉBEC)  
 CANADA G2J 1C8  
 TÉLÉPHONE: 418 623-7066 TÉLÉCOPIEUR: 418 624-1857  
 WWW.WSPGROUP.COM

CLIENT:



PROJET:

LIEU D'ENFOUISSEMENT  
 TECHNIQUE DE SAINT-FLAVIEN  
 VOLUMÉTRIE 2016

NOTE:

VOLUME DE MATIÈRES RÉSIDUELLES ENFOUIES  
SUR LA PÉRIODE : ± 24 906 m<sup>3</sup>

Relevé topographique fait le 18 novembre 2015  
 par la firme WSP Canada Inc.

Relevé topographique fait le 29 novembre 2016  
 par la firme WSP Canada Inc.

NO PROJET:

161-16279-00

DATE:

2016-12-16

ÉCHELLE ORIGINALE:

1:1000

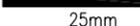
SI CETTE BARRE NE MESURE  
 PAS 25mm, AJUSTER VOTRE  
 ÉCHELLE DE TRAÇAGE.

VÉRIFIÉ PAR:

Natalie Gagné, ing. M.Sc.

DESSINÉ PAR:

Catherine Fortin, ing.



TITRE:

VUE EN PLAN  
 RELEVÉ DU 29 NOVEMBRE 2016

DESSIN NO:

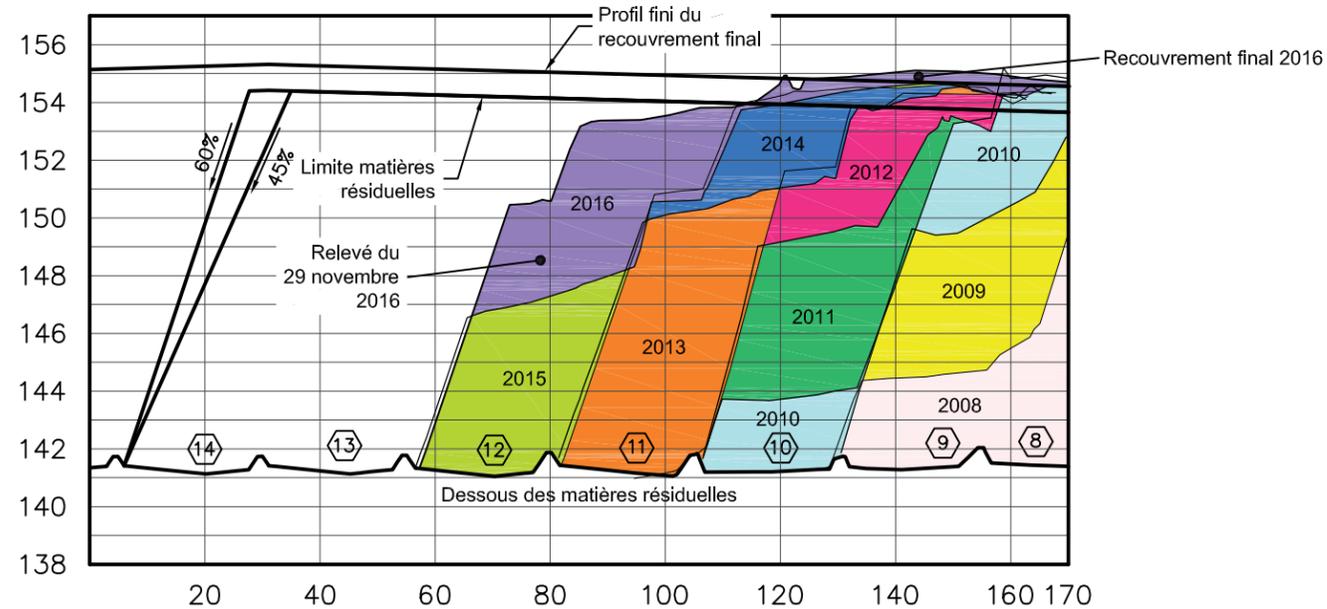
161-16279-00\_F01

# RÉV

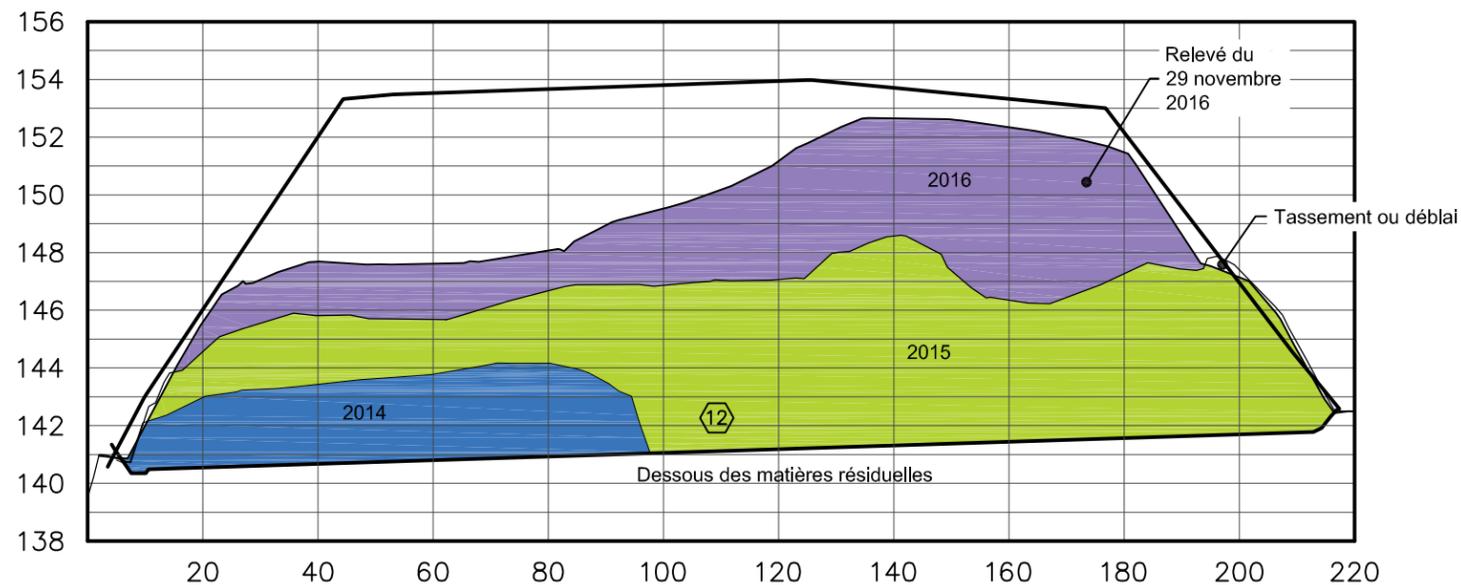
1



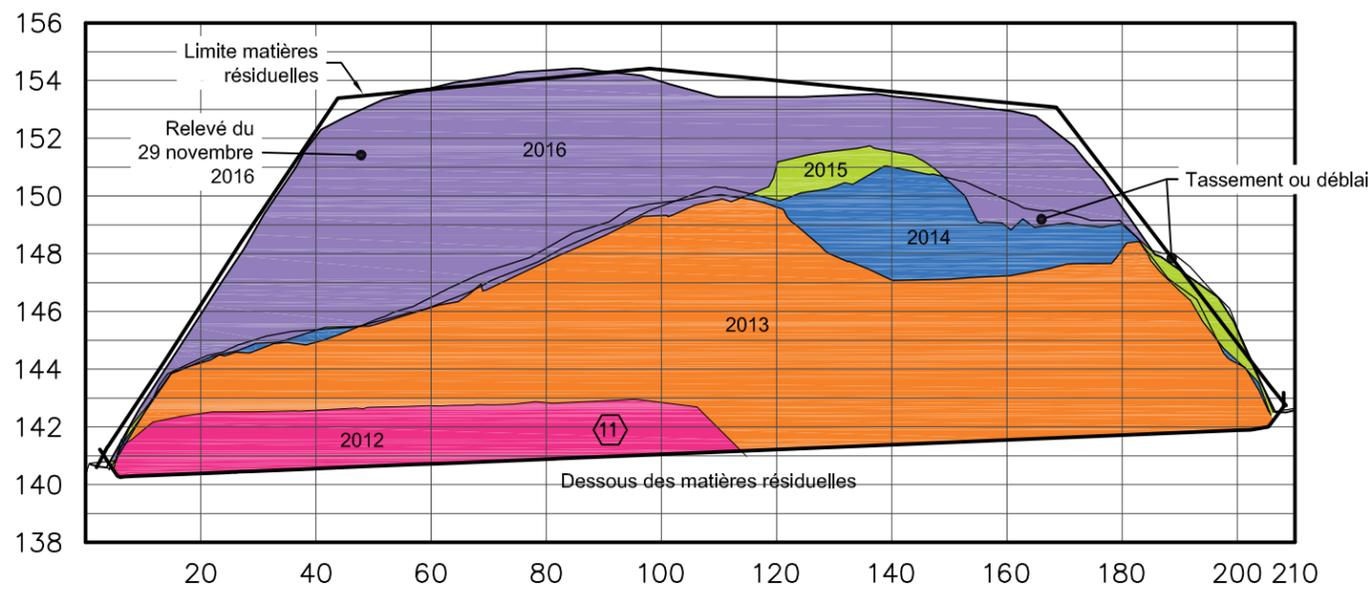
SECTION A  
Échelle hor. 1:1250  
ver. 1:250



SECTION B  
Échelle hor. 1:1250  
ver. 1:250



SECTION C  
Échelle hor. 1:1250  
ver. 1:250



5355, BOULEVARD DES GRADINS  
QUÉBEC (QUÉBEC)  
CANADA G2J 1C8  
TÉLÉPHONE: 418 623-7066 TÉLÉCOPIEUR: 418 624-1857  
WWW.WSPGROUP.COM

CLIENT:



PROJET:

LIEU D'ENFOUISSEMENT  
TECHNIQUE DE SAINT-FLAVIEN  
VOLUMÉTRIE 2016

NOTE:

CAPACITÉ RÉSIDUELLE EXPLOITABLE :

CELLULE 1 à 12 :  
FRONT D'ENFOUISSEMENT À 45 % = ± 4 783 m<sup>3</sup>  
FRONT D'ENFOUISSEMENT À 60 % = ± 11 134 m<sup>3</sup>

CELLULE 1 à 14 :  
FRONT D'ENFOUISSEMENT À 45 % = ± 112 535 m<sup>3</sup>  
FRONT D'ENFOUISSEMENT À 60 % = ± 119 724 m<sup>3</sup>

Relevé topographique fait le 18 novembre 2015  
par la firme WSP Canada Inc.

Relevé topographique fait le 29 novembre 2016  
par la firme WSP Canada Inc.

NO PROJET:

161-16279-00

ÉCHELLE ORIGINALE:

INDIQUÉE

VÉRIFIÉ PAR:

Natalie Gagné, ing. M.Sc.

DESSINÉ PAR:

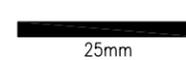
Catherine Fortin, ing.

TITRE:

DATE:

2016-12-16

SI CETTE BARRE NE MESURE  
PAS 25mm, AJUSTER VOTRE  
ÉCHELLE DE TRAÇAGE.



COUPES A, B ET C  
RELEVÉ DU 29 NOVEMBRE 2016

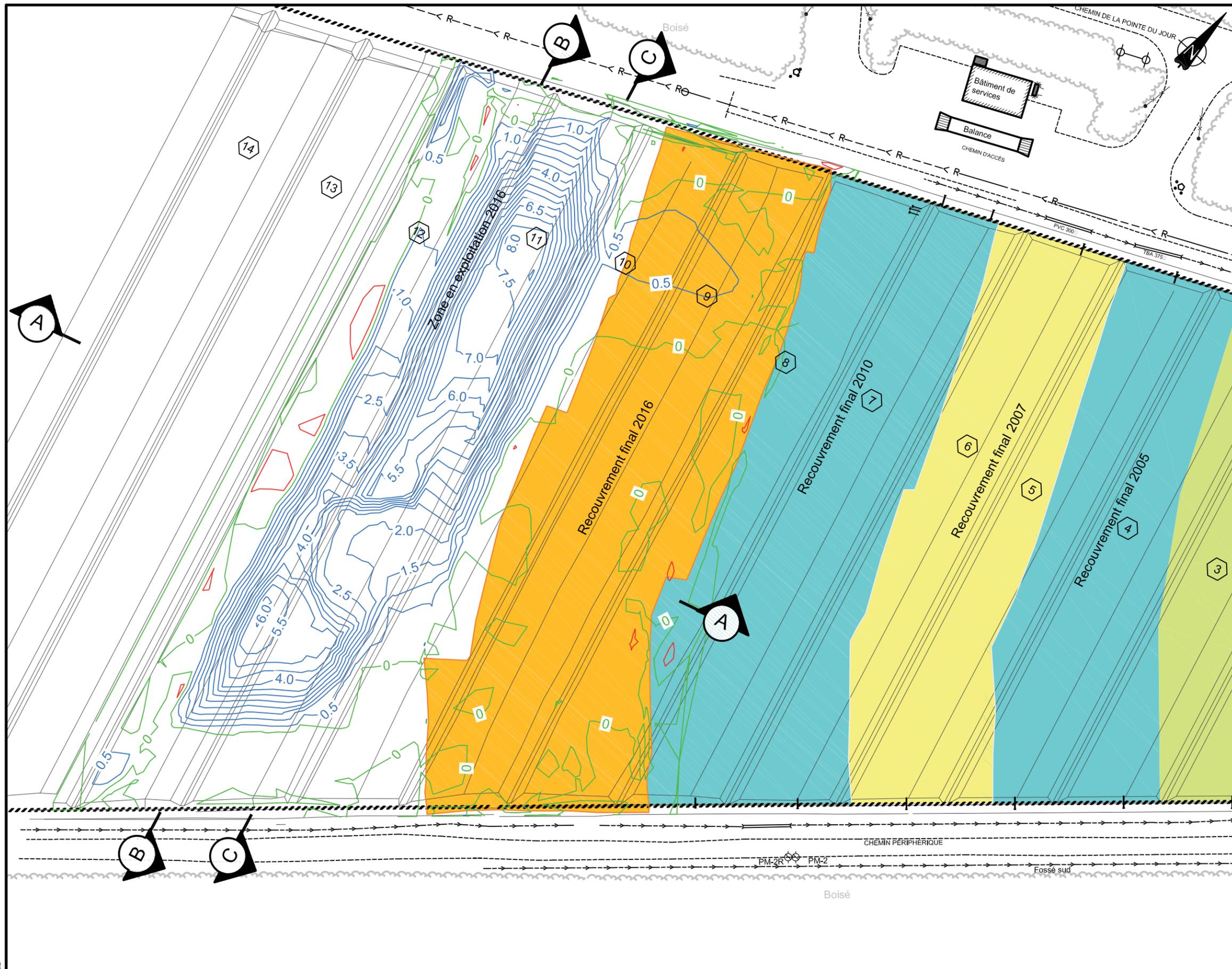
DESSIN NO:

161-16279-00\_F02

# RÉV

1





5355, BOULEVARD DES GRADINS  
 QUÉBEC (QUÉBEC)  
 CANADA G2J 1C8  
 TÉLÉPHONE: 418 623-7066 TÉLÉCOPIEUR: 418 624-1857  
 WWW.WSPGROUP.COM

CLIENT:



PROJET:

LIEU D'ENFOUISSEMENT  
 TECHNIQUE DE SAINT-FLAVIEN  
 VOLUMÉTRIE 2016

NOTE:

VOLUME DE MATIÈRES RÉSIDUELLES ENFOUIES  
 SUR LA PÉRIODE : ± 24 906 m<sup>3</sup>

Relevé topographique fait le 18 novembre 2015  
 par la firme WSP Canada Inc.

Relevé topographique fait le 29 novembre 2016  
 par la firme WSP Canada Inc.

NO PROJET:

161-16279-00

DATE:

2016-12-16

ÉCHELLE ORIGINALE:

1:1000

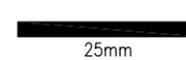
SI CETTE BARRE NE MESURE  
 PAS 25mm, AJUSTER VOTRE  
 ÉCHELLE DE TRAÇAGE.

VÉRIFIÉ PAR:

Natalie Gagné, ing. M.Sc.

DESSINÉ PAR:

Catherine Fortin, ing.



TITRE:

DIFFÉRENTIEL DU PROFIL DES  
 MATIÈRES RÉSIDUELLES ENTRE LE  
 18 NOVEMBRE 2015 ET LE  
 29 NOVEMBRE 2016

DESSIN NO:

161-16279-00\_F03

# RÉV

1



Année 2016

**RAPPORT ANNUEL pour les applications réglementaires du :**

- Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles (REIMR), article 39 et article 52
- Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles (RREÉMR), article 9

NOTE : Consulter, si nécessaire, le guide du rapport annuel 2016 pour connaître la façon de remplir ce rapport annuel.

**1 - Renseignements généraux**

Nom de l'installation : Lieu d'enfouissement technique à Saint-Flavien  
 NEQ (numéro d'entreprise du Québec) : \_\_\_\_\_  
 No de dossier : 3912- 330-091  
 (Inscrire votre numéro de dossier de 8 chiffres)

1.1 Identification de l'exploitant		
Nom MRC de Lotbinière		
Adresse du siège social 6375 rue Garneau	Municipalité ou ville Sainte-Croix	Code postal G0S 2H0
Téléphone au bureau 418-926-3407	Région Chaudières-Appalaches	
Télécopieur 418-926-3409	MRC Lotbinière	
Adresse de courriel		

1.2 Identification du répondant		
Prénom et nom Stéphane Bergeron	Fonction ou titre Ingénieur, Directeur général	Téléphone 418-926-3407
Adresse de courriel stephane.bergeron@mrclotbiniere.org		

1.3 Identification du détenteur du certificat d'autorisation de l'installation (si différent de l'exploitant)		
Nom		
Adresse du siège social	Municipalité ou ville	Code postal
Téléphone au bureau	Région	
Télécopieur	MRC	

1.4 Type d'installation	
<input type="radio"/> Centre de transfert <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement en tranchée (LEET) <input checked="" type="radio"/> Tonne métrique <input type="radio"/> Mètre Cube <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement de débris de construction et de démolition (LEDCD) <input checked="" type="radio"/> Lieu d'enfouissement technique (LET) <input type="radio"/> Incinérateur (INC)	Emplacement / localisation (numéro de lots) 1450 rang de la Pointe-du-Jour Saint-Flavien (Québec) G0S 2M0



Résidus ICI (industriels, commerciaux, institutionnels)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		38070	Deschailons-sur-Saint-Laurent (Municipalité)
	33040	Dosquet (Municipalité)	51,55
	38047	Fortierville (Municipalité)	53,31
	33085	Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun (Paroisse)	31,94
	33065	Saint-Janvier-de-Joly (Municipalité)	115,86
	33060	Laurier-Station (Village)	1 091,98
	33123	Leclercville (Municipalité)	26,18
	33115	Lotbinière (Municipalité)	79,21
	38055	Parisville (Paroisse)	26,40
	33045	Saint-Agapit (Municipalité)	895,47
	33095	Saint-Antoine-de-Tilly (Municipalité)	167,71
	33090	Saint-Apollinaire (Municipalité)	1 618,62
	33080	Saint-Édouard-de-Lotbinière (Paroisse)	222,40
	33052	Saint-Flavien (Municipalité)	143,46
	33035	Saint-Gilles (Paroisse)	272,16
	33030	Saint-Narcisse-de-Beaurivage (Paroisse)	240,28
	33025	Saint-Patrice-de-Beaurivage (Municipalité)	89,48
	33007	Saint-Sylvestre (Municipalité)	103,20
	33017	Sainte-Agathe-de-Lotbinière (Municipalité)	89,74
	33102	Sainte-Croix (Municipalité)	884,09
	38035	Sainte-Françoise (Municipalité)	8,21
	33070	Val-Alain (Municipalité)	261,22
	32085	Villeroy (Municipalité)	40,01
		<b>Total</b>	<b>6 616,05</b>
	<b>Code géo municipal</b>	<b>Matières provenant de centres de transfert (Indiquez la ville d'origine)</b>	
		<b>Total</b>	<b>0,00</b>
		<b>Grand total - Résidus ICI</b>	<b>6 616,05</b>
Résidus CRD (construction, rénovation et démolition)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
	38070	Deschailons-sur-Saint-Laurent (Municipalité)	0,00
	33040	Dosquet (Municipalité)	21,44
	38047	Fortierville (Municipalité)	0,00
	33085	Notre-Dame-du-Sacré-Coeur-d'Issoudun (Paroisse)	47,20
	33065	Saint-Janvier-de-Joly (Municipalité)	44,01
	33060	Laurier-Station (Village)	100,06
	33123	Leclercville (Municipalité)	1,43
	33115	Lotbinière (Municipalité)	15,24
	38055	Parisville (Paroisse)	0,00
	33045	Saint-Agapit (Municipalité)	82,38
	33095	Saint-Antoine-de-Tilly (Municipalité)	78,55
	33090	Saint-Apollinaire (Municipalité)	344,15
	33080	Saint-Édouard-de-Lotbinière (Paroisse)	34,99
	33052	Saint-Flavien (Municipalité)	58,92
	33035	Saint-Gilles (Paroisse)	54,10
	33030	Saint-Narcisse-de-Beaurivage (Paroisse)	0,48
	33025	Saint-Patrice-de-Beaurivage (Municipalité)	0,00
	33007	Saint-Sylvestre (Municipalité)	1,77
	33017	Sainte-Agathe-de-Lotbinière (Municipalité)	27,18
	33102	Sainte-Croix (Municipalité)	104,67
	38035	Sainte-Françoise (Municipalité)	0,00
	33070	Val-Alain (Municipalité)	16,71
	32085	Villeroy (Municipalité)	0,08
		<b>Total</b>	<b>1 033,36</b>
	<b>Code géo municipal</b>	<b>Matières provenant de centres de transfert (Indiquez la ville d'origine)</b>	
		<b>Total</b>	<b>0,00</b>
		<b>Grand total - Résidus CRD</b>	<b>1 033,36</b>





**2.3 - Données relatives aux boues reçues et éliminées**

Catégorie de boues	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après : <a href="http://www.mamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.mamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>		Quantité par municipalité
	Code géo municipal	Provenance par municipalité	Poids (tonne)
Boues de station d'épuration municipale			
		<b>Total</b>	<b>0,00</b>
Boues de fosses septiques			
			<b>Total</b>
Boues agroalimentaires			
			<b>Total</b>
Boues de fabriques de pâtes et papiers			
			<b>Total</b>
Boues provenant de nettoyage de rues et du nettoyage, récurage des égouts, des regards et des puisards			
			<b>Total</b>
Autres (spécifiez ci-dessous)			
			<b>Total</b>
		<b>Grand total 2.3</b>	<b>0,00</b>

**2.4 - Sols ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR**

Catégorie de matières	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après :  <a href="http://www.mamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.mamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>		Quantité par municipalité
			Poids (tonne)
Sols propres (autre que final)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			<b>Total</b>
Sols contaminés (autre que final)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			20 633,65
		Englobe	
			<b>Total</b>
Résidus de déchetage de carcasses automobiles (« fluff ») utilisés comme recouvrement	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			<b>Total</b>
Résidus CRD « fins » (construction, rénovation et démolition résidus de broyage ou de tamisage, ou rejets de centres de tri de résidus CRD) utilisés comme recouvrement	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			<b>Total</b>
Autres (spécifiez ci-dessous)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			<b>Total</b>
<b>Grand total 2.4</b>			<b>20 633,65</b>

2.4.1 - Sols ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR			
Catégorie de matières	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après : <a href="http://www.mamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.mamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>		Quantité par municipalité
			Poids (tonne)
Sols propres (en recouvrement final)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		Construction Lemay inc. - Couche drainante de 300 mm de sable	3 916,08
		Construction Lemay inc. - Couche de protection de 450 mm de sable	7 141,68
		Construction Lemay inc. - Terre végétale de 150 mm	1 743,94
<b>Total</b>			<b>12 801,70</b>
Sols contaminés (en recouvrement final)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
	<b>Total</b>		
Autres (spécifiez ci-dessous)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
	<b>Total</b>		
<b>Grand total 2.4.1</b>			<b>12 801,70</b>

2.5 - Résultats - Redevances payées à valider par le rapport de vérification externe		
Total des matières déposées dans ce lieu (section A)		Total
Matières résiduelles reçues pour élimination, excluant les boues (section 2.2)	Reporter grand total 2.2	17 124,80
Données relatives aux boues reçues et éliminées (section 2.3)	Reporter grand total 2.3	0,00
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	20 633,65
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	12 801,70
<b>Totaux (section A)</b>		<b>50 560,15</b>

À exclure (section B)		Total
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	20 633,65
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	12 801,70
Résidus d'incinérateurs enfouis, cendres de grilles et volantes provenant d'un incinérateur ou d'une installation d'incinération visée à l'article 2 du RREEMR	Total	
Matières résiduelles reçues pour élimination, mais récupérées et valorisées	Total	
Résidus miniers ou ceux générés par un procédé de valorisation des résidus miniers enfouis	Total	
<b>Totaux (section B)</b>		<b>33 435,35</b>

Calcul de la redevance	Total des sommes versées en 2016
Quantité de matières résiduelles admissibles au paiement de la redevance (sections A - B)	17 124,80
Montant de redevance exigible par tonne pour 2016	21,93 \$
<b>Grand total 2.5</b>	<b>375 546,84 \$</b>

### 3 - Auditeur indépendant

Conformément à l'article 9 du *Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles*, veuillez joindre le rapport de l'auditeur indépendant. Cette vérification externe s'applique uniquement pour un LET, un LEDCD ou un incinérateur.

### 4 - Déclaration amendée (si nécessaire)

Dans l'éventualité d'une divergence entre les quantités qui ont été déclarées pour chaque trimestre et la quantité déclarée sur la déclaration annuelle, veuillez joindre un formulaire de remise amendé pour chaque trimestre concerné, ainsi que le paiement s'il y a lieu à :



Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques  
Direction des matières résiduelles  
Redevances pour l'élimination



675, boul. René-Lévesque Est, 9<sup>e</sup> étage, boîte 71  
Québec (Québec) G1R 5V7

### 5 - Progression des opérations d'enfouissement

Plan et données relativement à la progression des opérations d'enfouissement des matières résiduelles.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 6 - Résultats des vérifications ou mesures faites

Le sommaire des données de campagnes d'échantillonnages ou d'analyses pour :

le suivi des eaux superficielles;

le suivi des eaux de lixiviation;

le suivi des autres eaux captées (souterraines, pluviales);

le suivi des eaux souterraines;



le suivi des biogaz;



la vérification de l'étanchéité.



Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 7 - Attestation



Attestation que les mesures et prélèvements prescrits ont été faits en conformité avec les règles de l'art et les dispositions du REIMR.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 8 - Renseignements sur les mesures



Renseignements ou documents permettant de connaître les endroits où les mesures ou les prélèvements ont été faits.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 9 - Sommaire



Sommaire des travaux réalisés en application du REIMR.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 10 - Documents à transmettre à votre Direction régionale



Le formulaire dûment rempli;

Le rapport de l'auditeur indépendant relatif à la section 3;

Les documents pertinents aux sections 5, 6, 7, 8 et 9;



N'oubliez pas de signer l'attestation de la déclaration à la section 12.

Rappel – Ne publiez pas de transmettre les documents nécessaires pour le suivi de la Fiducie post-fermeture, le cas échéant.

### 11 - Documents à transmettre à la Direction des matières résiduelles



La déclaration amendée, si nécessaire.

La version Excel du formulaire

Par courriel à : [redevances@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:redevances@mddelcc.gouv.qc.ca)

### 12 - Attestation de l'exploitant



Personne autorisée à agir au nom de l'exploitant	
Prénom et nom Stéphane Bergeron	Fonction Ingénieur, Directeur général
<b>Déclaration de l'exploitant</b>	
Je, soussigné(e), certifie l'exactitude des renseignements contenus dans le présent formulaire.	
Signature	Date 16 JANU. 2017



## RAPPORT DE MISSION D'EXAMEN

Au conseil de la  
Municipalité régionale de comté de Lotbinière

À la demande du Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, nous avons procédé à l'examen des quantités éliminées relativement aux redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles de la Municipalité régionale de comté de Lotbinière de l'exercice terminé le 31 décembre 2017 selon l'article 9 du Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles soit une quantité de 17 832 tonnes. Notre examen a été effectué conformément aux normes d'examen généralement reconnues du Canada et a donc consisté essentiellement en prise de renseignements, procédés analytiques et discussions portant sur les renseignements qui nous ont été fournis par la Municipalité régionale de comté de Lotbinière.

Un examen ne constitue pas un audit et, par conséquent, nous n'exprimons pas une opinion d'auditeur indépendant sur ces informations financières.

Au cours de notre examen, nous n'avons rien relevé qui nous porte à croire que le montant des quantités éliminées n'est pas conforme, à tous les égards importants à l'article 9 du Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles.



DÉSAULNIERS, GÉLINAS, LANOUCETTE S.E.N.C.R.L.<sup>1</sup>  
Société de comptables professionnels agréés

Sainte-Croix, Qué.,  
Le 22 mars 2018.

<sup>1</sup>Par Jean-Philippe Gauthier, CPA auditeur, CA

Année 2017

**FORMULAIRE DE DÉCLARATION ANNUELLE pour les applications réglementaires du :**

- Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles (REIMR), article 39 et article 52
- Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles (RREEMR), article 9

Le guide du rapport annuel 2017 donne des précisions sur la façon de remplir ce formulaire. Vous pouvez le consulter à l'adresse suivante :  
<http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/matieres/redevances/Guide-rapp-annuel.pdf>

Il existe également un modèle/exemple de rapport annuel disponible sur le site Internet du Ministère à l'adresse suivante : <http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/matieres/elimination.htm>  
Ce document a pour but d'aider les exploitants des lieux d'enfouissement à réaliser les rapports, faisant état des activités et suivis réalisés à ces lieux, qu'ils doivent produire annuellement en vertu du Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles.

**1 - Renseignements généraux**

Nom de l'installation : Lieu d'enfouissement technique à Saint-Flavien  
 NEQ (numéro d'entreprise du Québec) : \_\_\_\_\_  
 No de dossier : 3912- 330-091  
 (Inscrire votre numéro de dossier de 8 chiffres)

1.1 Identification de l'exploitant		
Nom		
MRC de Lotbinière		
Adresse du siège social	Municipalité ou ville	Code postal
6375, rue Garneau	Sainte-Croix	G0S 2H0
Téléphone au bureau	Région	
418-926-3407	Chaudière-Appalaches	
Télécopieur	MRC	
418-926-3409	Lotbinière	
Adresse courriel		

1.2 Identification du répondant		
Prénom et nom	Fonction ou titre	Téléphone
Stéphane Bergeron	ingénieur, Directeur général	418-926-3407
Adresse courriel		
stephane.bergeron@mrclotbiniere.org		

1.3 Identification du détenteur du certificat d'autorisation de l'installation (si différent de l'exploitant)		
Nom		
Adresse du siège social	Municipalité ou ville	Code postal
Téléphone au bureau	Région	
Télécopieur	MRC	

1.4 Type d'installation	
<input type="radio"/> Centre de transfert <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement en tranchée (LEET) <input type="radio"/> Tonne métrique <input type="radio"/> Mètre cube <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement de débris de construction et de démolition (LEDCC) <input checked="" type="radio"/> Lieu d'enfouissement technique (LET) <input type="radio"/> Incinérateur (INC)	Emplacement / localisation (numéro de lots) 1450, rang de la Pointe-du-Jour Saint-Flavien (Québec) G0S 2M0







Résidus de centre de tri autre que CRD	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			<b>Total</b>
Résidus de centre de compostage et collecte de matières organiques	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			<b>Total</b>
Balayures de rus	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			<b>Total</b>
Résidus d'incinération (cendres de grilles)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			<b>Total</b>







**2.5 - Résultats - Redevances payées à valider par le rapport de vérification externe**

<b>Total des matières déposées dans ce lieu (section A)</b>		<b>Total</b>
Matières résiduelles reçues pour élimination, excluant les boues (section 2.2)	Reporter grand total 2.2	17 793,36
Données relatives aux boues reçues et éliminées (section 2.3)	Reporter grand total 2.3	38,81
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	11 415,96
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	0,00
	<b>Totaux (section A)</b>	<b>29 248,13</b>

<b>A exclure (section B)</b>		<b>Total</b>
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	11 415,96
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	0,00
Résidus d'incinérateurs enfouis, cendres de grilles et volantes provenant d'un incinérateur ou d'une installation d'incinération visée à l'article 2 du RREÉMR	Total	0,00
Matières résiduelles reçues pour élimination, mais récupérées et valorisées	Total	
Résidus miniers ou ceux générés par un procédé de valorisation des résidus miniers enfouis	Total	0,00
	<b>Totaux (section B)</b>	<b>11 415,96</b>

<b>Calcul de la redevance</b>		<b>Total des sommes versées en 2017</b>
Quantité de matières résiduelles admissibles au paiement de la redevance (sections A - B)		17 832,17
Montant de redevance exigible par tonne pour 2017		22,24 \$
	<b>Grand total 2.5</b>	<b>396 587,46 \$</b>

### 3 - Auditeur indépendant

- Conformément à l'article 9 du *Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles*, veuillez joindre le rapport de l'auditeur indépendant. Cette vérification externe s'applique uniquement pour un LET, un LEDCD ou un incinérateur.

### 4 - Déclaration amendée (si nécessaire)

- Dans l'éventualité d'une divergence entre les quantités qui ont été déclarées pour chaque trimestre et la quantité déclarée sur la déclaration annuelle, veuillez joindre un formulaire de remise amendé pour chaque trimestre concerné, ainsi que le paiement s'il y a lieu à :

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques  
Direction des matières résiduelles  
Redevances pour l'élimination  
675, boul. René-Lévesque Est, 9<sup>e</sup> étage, boîte 71  
Québec (Québec) G1R 5V7

### 5 - Progression des opérations d'enfouissement

- Plan et données relativement à la progression des opérations d'enfouissement des matières résiduelles.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 6 - Résultats des vérifications ou mesures faites

Le sommaire des données de campagnes d'échantillonnages ou d'analyses pour :

- le suivi des eaux superficielles;  
 le suivi des eaux de lixiviation;  
 le suivi des autres eaux captées (souterraines, pluviales);  
 le suivi des eaux souterraines;  
 le suivi des biogaz;  
 la vérification de l'étanchéité.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 7 - Attestation

- Attestation que les mesures et prélèvements prescrits ont été faits en conformité avec les règles de l'art et les dispositions du REIMR.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 8 - Renseignements sur les mesures

- Renseignements ou documents permettant de connaître les endroits où les mesures ou les prélèvements ont été faits.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 9 - Sommaire

- Sommaire des travaux réalisés en application du REIMR.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 10 - Documents à transmettre à votre Direction régionale

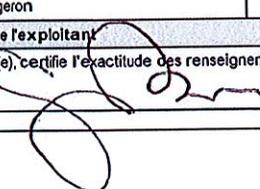
- Le formulaire de déclaration annuelle dûment rempli;  
 Le rapport de l'auditeur indépendant relatif à la section 3;  
 Les documents pertinents aux sections 5, 6, 7, 8 et 9;  
 N'oubliez pas de signer l'attestation de la déclaration à la section 12.

Rappel – N'oubliez pas de transmettre les documents nécessaires pour le suivi de la Fiducie post-fermeture, le cas échéant.

### 11 - Documents à transmettre à la Direction des matières résiduelles

- La déclaration amendée, si nécessaire.  
 La version Excel du formulaire par courriel à [redevances@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:redevances@mddelcc.gouv.qc.ca)

### 12 - Attestation de l'exploitant

Personne autorisée à agir au nom de l'exploitant	
Prénom et nom Stéphane Bergeron	Fonction Ing., Directeur général
Déclaration de l'exploitant Je, soussigné(e), certifie l'exactitude des renseignements contenus dans le présent formulaire.	
Signature 	Date 26/02/2018

Année 2018

**FORMULAIRE DE DÉCLARATION ANNUELLE pour les applications réglementaires du :**

- Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles (REIMR), article 39 et article 52
- Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles (RREEMR), article 9

Le guide du formulaire de déclaration pour le rapport annuel 2018 donne des précisions sur la façon de remplir ce formulaire. Vous pouvez le consulter à l'adresse suivante :

<http://www.environnement.gouv.qc.ca/matieres/redevances/Guide-rapp-annuel.pdf>

Il existe également un modèle/exemple de rapport annuel disponible sur le site Internet du Ministère à l'adresse suivante :

<http://www.environnement.gouv.qc.ca/matieres/redevances/index.htm#guides-elim>

Ce document précise le format et le contenu annuel que les exploitants des lieux d'élimination doivent produire annuellement en vertu du Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles.

**1 - Renseignements généraux**

Nom de l'installation : Lieu d'enfouissement technique de St-Flavien

NEQ (numéro d'entreprise du Québec) : \_\_\_\_\_

No de dossier : 3912- 330-091  
(Inscrire votre numéro de dossier de 8 chiffres)

1.1 Identification de l'exploitant		
Nom MRC de Lotbinière		
Adresse du siège social 6375, rue Garneau	Municipalité ou ville Sainte-Croix	Code postal G0S 2H0
Téléphone au bureau 418-926-3407	Région Chaudière-Appalaches	
Télécopieur 418-926-3409	MRC Lotbinière	
Adresse courriel		

1.2 Identification du répondant		
Prénom et nom Stéphane Bergeron	Fonction ou titre ingénieur, directeur général	Téléphone 418-926-3407
Adresse courriel stephane.bergeron@mrclotbiniere.org		

1.3 Identification du détenteur du certificat d'autorisation de l'installation (si différent de l'exploitant)		
Nom		
Adresse du siège social	Municipalité ou ville	Code postal
Téléphone au bureau	Région	
Télécopieur	MRC	

1.4 Type d'installation	
<input type="radio"/> Centre de transfert <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement en tranchée (LEET) <input checked="" type="radio"/> Tonne métrique <input type="radio"/> Mètre cube <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement de débris de construction et de démolition (LEDCD) <input checked="" type="radio"/> Lieu d'enfouissement technique (LET) <input type="radio"/> Incinérateur (INC)	Emplacement / localisation (numéro de lots)  1450, rang de la Pointe-du-Jour Saint-Flavien (Québec) G0S 2M0





38055	Parisville (Paroisse)	0,09
33045	Saint-Agapit (Municipalité)	203,93
33095	Saint-Antoine-de-Tilly (Municipalité)	49,87
33090	Saint-Apollinaire (Municipalité)	677,62
33080	Saint-Édouard-de-Lotbinière (Paroisse)	85,42
33052	Saint-Flavien (Municipalité)	35,59
33035	Saint-Gilles (Paroisse)	73,92
33030	Saint-Narcisse-de-Beaurivage (Paroisse)	0,23
33025	Saint-Patrice-de-Beaurivage (Municipalité)	0,58
33007	Saint-Sylvestre (Municipalité)	0,02
33017	Sainte-Agathe-de-Lotbinière (Municipalité)	16,08
33102	Sainte-Croix (Municipalité)	237,88
38035	Sainte-Françoise (Municipalité)	0,80
33070	Val-Alain (Municipalité)	20,15
32085	Villeroy (Municipalité)	0,28
	<b>Total</b>	<b>1 656,70</b>

Résidus d'écocentre	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		Total	0,00
Résidus de centre de tri de CRD	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		Total	0,00
Résidus de centre de tri autre que CRD	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		Total	0,00
Résidus de centre de compostage et collecte de matières organiques	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		Total	0,00
Balayures de rue	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		Total	0,00
Résidus d'incinération (cendres de grilles)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		Total	0,00



Boues de fabriques de pâtes et papiers	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		Total	0,00
Boues provenant de nettoyage de rues et du nettoyage, récurage des égouts, des regards et des puisards	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		Total	0,00
Autres (spécifiez ci-dessous)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		Total	0,00
		Grand total 2.3	0,00

2.4 - Sols ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR			
Catégorie de matières	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après : <a href="https://www.mamh.gouv.qc.ca/recherche-avancee/">https://www.mamh.gouv.qc.ca/recherche-avancee/</a>		Quantité par municipalité
	Code géo municipal	Provenance par municipalité	Poids (tonne)
Sols propres (autre que final)		Recyclage L.M. (brique)	1 868,75
		Total	1 868,75
Sols contaminés (autre que final)		Biogénie	13 912,31
		Total	13 912,31
Résidus de déchetage de carcasses automobiles (« fluff ») utilisés comme recouvrement	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		Total	0,00



**2.5 - Résultats - Redevances payées à valider par le rapport de vérification externe**

<b>Total des matières déposées dans ce lieu (section A)</b>		Total
Matières résiduelles reçues pour élimination, excluant les boues (section 2.2)	Reporter grand total 2.2	17 665,46
Données relatives aux boues reçues et éliminées (section 2.3)	Reporter grand total 2.3	0,00
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	15 781,06
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	0,00
	<b>Totaux (section A)</b>	<b>33 446,52</b>

<b>A exclure (section B)</b>		Total
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	15 781,06
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	0,00
Résidus d'incinérateurs enfouis, cendres de grilles et volantes provenant d'un incinérateur ou d'une installation d'incinération visée à l'article 2 du RREÉMR	Total	
Matières résiduelles reçues pour élimination, mais récupérées et valorisées	Total	
Résidus miniers ou ceux générés par un procédé de valorisation des résidus miniers enfouis	Total	
	<b>Totaux (section B)</b>	<b>15 781,06</b>

<b>Calcul de la redevance</b>		Total des sommes versées en 2018
Quantité de matières résiduelles admissibles au paiement de redevances (sections A - B)		17 665,46
Montant de redevance exigible par tonne pour 2018		22,57 \$
	<b>Grand total 2.5</b>	<b>398 709,43 \$</b>

### 3 - Auditeur indépendant

- Conformément à l'article 9 du *Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles*, veuillez joindre le rapport de l'auditeur indépendant. Cette vérification externe s'applique uniquement pour un LET, un LEDCD ou un incinérateur.

### 4 - Déclaration amendée (si nécessaire)

- Dans l'éventualité d'une divergence entre les quantités qui ont été déclarées pour chaque trimestre et la quantité déclarée sur la déclaration annuelle, veuillez joindre un formulaire de remise amendé pour chaque trimestre concerné, ainsi que le paiement s'il y a lieu à :

Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques  
Direction des matières résiduelles  
Redevances pour l'élimination  
675, boul. René-Lévesque Est, 9<sup>e</sup> étage, boîte 71  
Québec (Québec) G1R 5V7

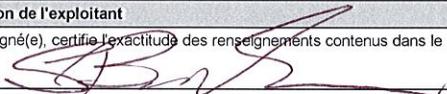
### 5 - Documents à transmettre à votre Direction régionale

- Le formulaire de déclaration annuelle dûment rempli;  
 Le rapport de l'auditeur indépendant relatif à la section 3;  
 N'oubliez pas de signer l'attestation de la déclaration à la section 7.

### 6 - Documents à transmettre à la Direction des matières résiduelles

- La déclaration amendée, si nécessaire.  
 La version Excel du formulaire par courriel à [redevances@environnement.gouv.qc.ca](mailto:redevances@environnement.gouv.qc.ca)

### 7 - Attestation de l'exploitant

Personne autorisée à agir au nom de l'exploitant	
Prénom et nom Stéphane Breton	Fonction Technicien
Déclaration de l'exploitant	
Je, soussigné(e), certifie l'exactitude des renseignements contenus dans le présent formulaire.	
Signature 	Date 12 mars 2019

## **Rapport d'assurance limitée du professionnel en exercice indépendant sur la déclaration des quantités éliminées**

Au conseil de la Municipalité régionale de comté de Lotbinière

Nous avons réalisé une mission d'assurance limitée à l'égard des résultats des quantités éliminées relativement aux redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles présentés dans le formulaire de déclaration annuelle de la Municipalité régionale de comté de Lotbinière pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2018 (ci-après les « résultats »), soit une quantité de 17 665.46 tonnes.

### **Responsabilité de la direction**

La direction est responsable de la préparation des résultats conformément à l'article 9 du Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles (ci-après le règlement). Elle est également responsable du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'une conciliation exempte d'anomalies significatives.

### **Notre responsabilité**

Notre responsabilité consiste à exprimer une conclusion sous forme d'assurance limitée sur les résultats, sur la base des éléments probants que nous avons obtenus. Nous avons effectué notre mission d'assurance limitée conformément à la Norme canadienne de missions de certification (NCMC) 3000, *Missions d'attestation autres que les audits ou examens d'informations financières historiques*. Cette norme requiert que nous exprimions une conclusion indiquant si nous avons relevé quoi que ce soit qui nous porte à croire que les résultats comportent des anomalies significatives.

Une mission d'assurance limitée implique la mise en œuvre de procédures (qui consistent principalement en des demandes d'informations auprès de la direction et d'autres personnes au sein de l'entité, selon le cas, ainsi qu'en des procédures analytiques) et l'évaluation des éléments probants obtenus. Le choix des procédures repose sur notre jugement professionnel et tient compte de notre détermination des secteurs où il est susceptible d'y avoir des risques d'anomalies significatives des résultats.

Les procédures mises en œuvre dans une mission d'assurance limitée sont de nature différente et d'étendue moindre que celles mises en œuvre dans une mission d'assurance raisonnable, et elles suivent un calendrier différent. En conséquence, le niveau d'assurance obtenu dans une mission d'assurance limitée est beaucoup moins élevé que celui qui aurait été obtenu dans une mission d'assurance raisonnable.

## Notre indépendance et notre contrôle qualité

Nous nous sommes conformés aux règles ou au code de déontologie pertinents applicables à l'exercice de l'expertise comptable et se rapportant aux missions de certification, qui sont publiés par les différents organismes professionnels comptables, lesquels reposent sur les principes fondamentaux d'intégrité, d'objectivité, de compétence professionnelle et de diligence, de confidentialité et de conduite professionnelle.

Le cabinet applique la Norme canadienne de contrôle qualité (NCCQ) 1, *Contrôle qualité des cabinets réalisant des missions d'audit ou d'examen d'états financiers et d'autres missions de certification* et, en conséquence, maintient un système de contrôle qualité exhaustif qui comprend des politiques et des procédures documentées en ce qui concerne la conformité aux règles de déontologie, aux normes professionnelles et aux exigences légales et réglementaires applicables.

## Conclusion

Sur la base des procédures que nous avons mises en œuvre et des éléments probants que nous avons obtenus, nous n'avons rien relevé qui nous porte à croire que les résultats présentés dans le formulaire de déclaration annuelle de la Municipalité régionale de comté de Lotbinière pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2018 n'a pas été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément à l'article 9 du Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles.

## Critères applicables et restriction quant à la diffusion et à l'utilisation de notre rapport

Les résultats ont été préparés conformément au règlement afin de rendre compte au Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques. En conséquence, il est possible que les résultats puissent ne pas convenir à d'autres fins. Notre rapport est destiné uniquement à la Municipalité régionale de comté de Lotbinière et au Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques et ne devrait pas être distribué à d'autres parties ou utilisé par d'autres parties.

*Désaulniers Gélinas Lanouette s.e.n.c.r.l.*

DÉSAULNIERS, GÉLINAS, LANOUETTE S.E.N.C.R.L.  
Société de comptable professionnels agréés

Sainte-Croix, Québec  
Le 21 mars 2019

---

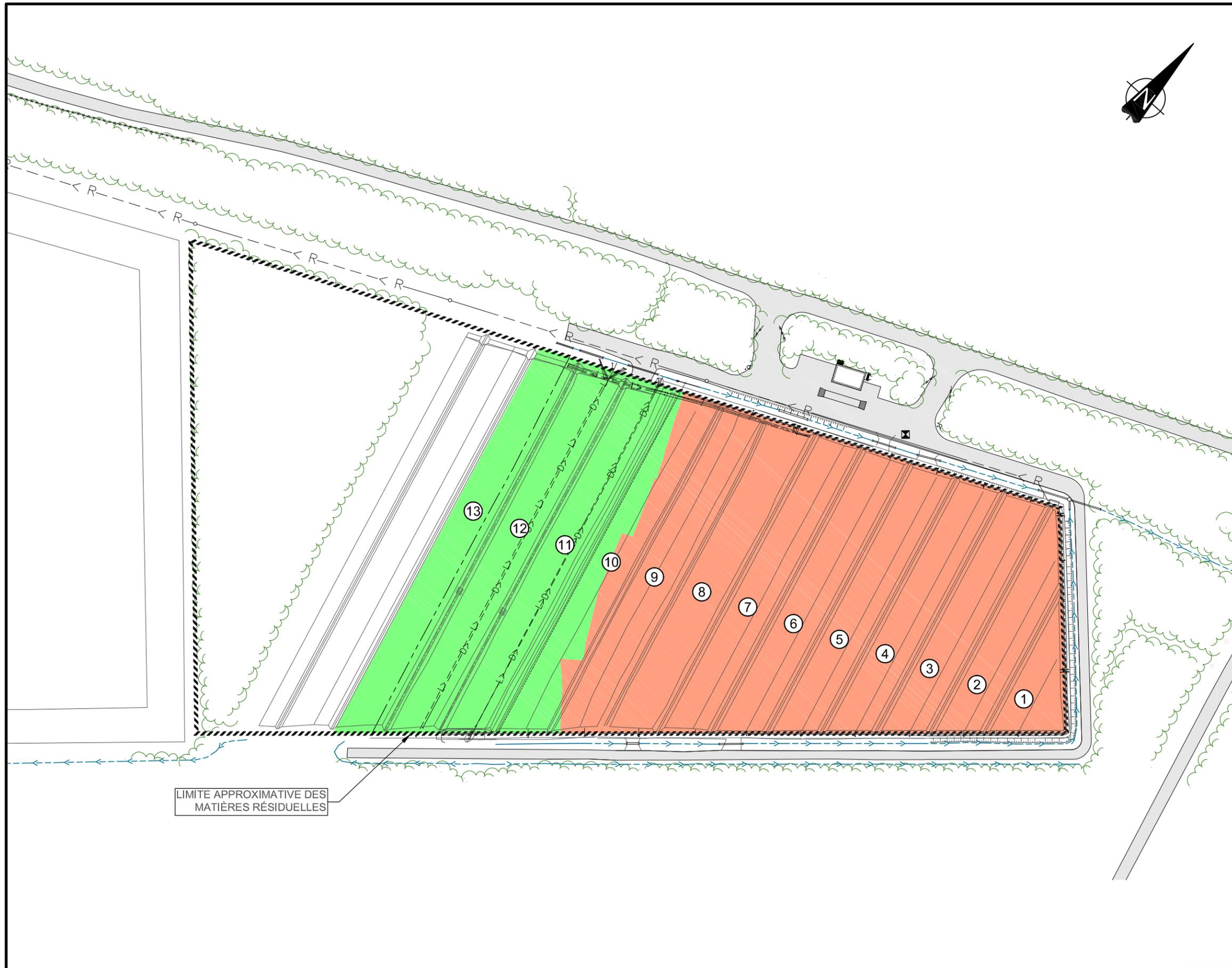
<sup>1</sup>Par Jean-Philippe Gauthier, CPA auditeur, CA



#### *12.4c Facteur d'oxydation*

L'annexe suivante présente des extraits des plans de construction du recouvrement final démontrant les superficies touchées et les détails de construction. Un plan montrant les superficies recouvertes et les superficies non recouvertes en début d'année est également inclus. Ce plan est basé sur le relevé de l'arpenteur-géomètre mandaté par la MRC pour faire un relevé de l'avancement des opérations d'enfouissement conformément aux exigences des rapports annuels d'exploitation du lieu d'enfouissement.





LIMITE APPROXIMATIVE DES  
MATIÈRES RÉSIDUELLES



1135, BOULEVARD LÉBOURGNEUF  
QUÉBEC (QUÉBEC) CANADA G2K 0M5  
TÉL. : 1-418-623-2254 | WWW.WSP.COM

CLIENT :



PROJET :

**RÉDUCTION D'ÉMISSIONS DE GES AU  
LIEU D'ENFOUISSEMENT TECHNIQUE  
DE SAINT-FLAVIEN. LE006.**

LÉGENDE :

- LET, SUPERFICIE NON RECOUVERTE  
D'UNE GÉOMEMBRANE (18 830 m<sup>2</sup>)
- LET, SUPERFICIE RECOUVERTE AVEC  
GÉOMEMBRANE (35 370 m<sup>2</sup>)

SUPERFICIES EN DATE DU 30 NOVEMBRE 2017.

NO PROJET :	DATE :
161-00073-00	2018-11-13
ÉCHELLE ORIGINALE :	SI CETTE BARRE NE MESURE PAS 25mm, AJUSTER VOTRE ÉCHELLE DE TRAÇAGE.
1:2000	
VÉRIFIÉ PAR :	 25mm
Catherine Verrault, M.Sc. M.Sc.A	
DESSINÉ PAR :	
Anne Voyer, tech.	

TITRE :

**VUE EN PLAN**

ÉMISSION :	FIGURE NO :
161-00073-00_F01	











#### *12.4d Données brutes*



### *12.4e Plan d'arrangement général des infrastructures*







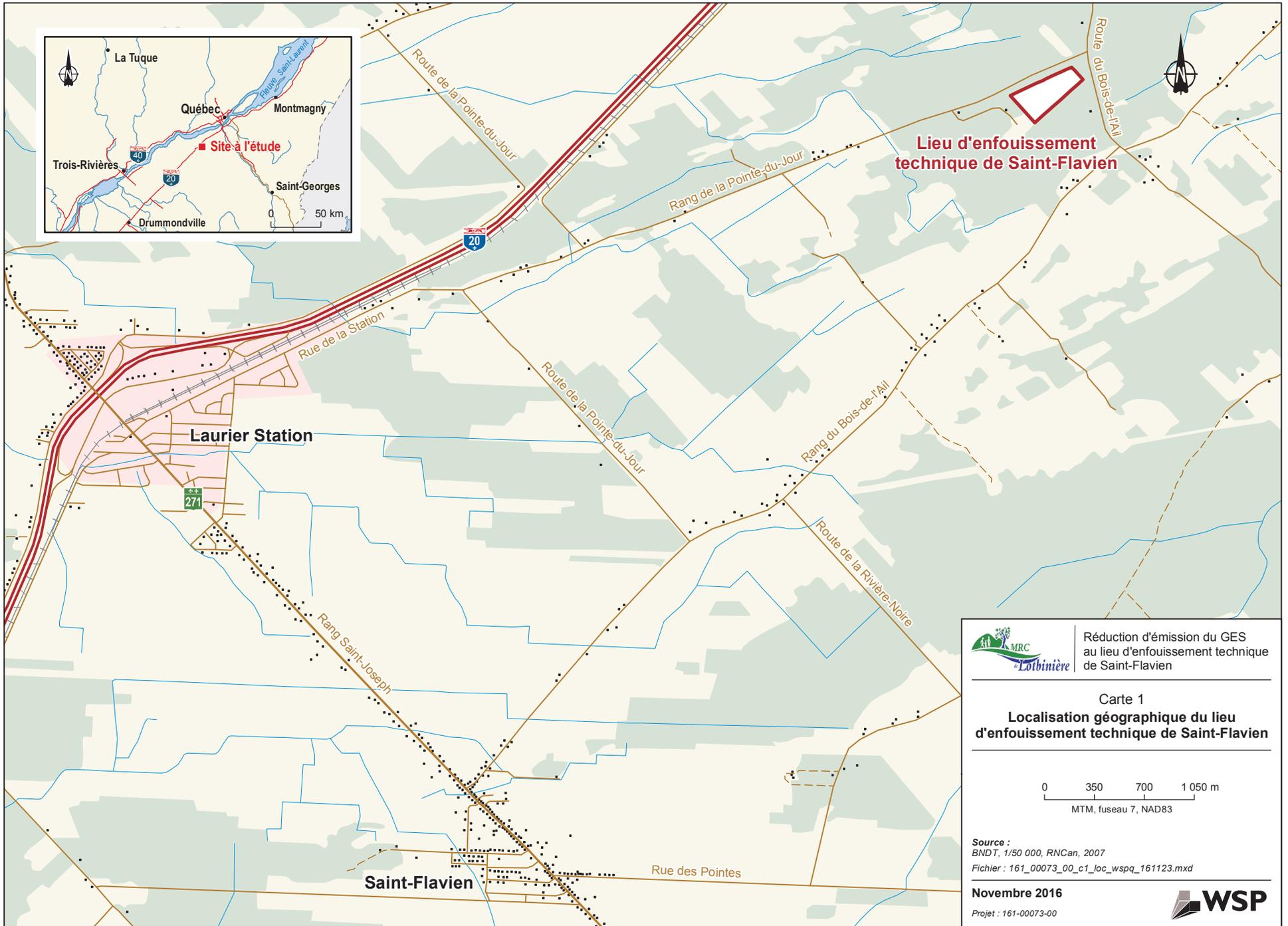
#### **12.4f Entente de partenariat**

Les pages de cette section ont été supprimées aux fins de confidentialité



### *12.4g Carte de localisation géographique du site*





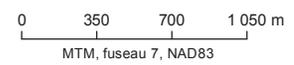
**Lieu d'enfouissement technique de Saint-Flavien**

**Laurier Station**

**Saint-Flavien**

 Réduction d'émission du GES  
au lieu d'enfouissement technique  
de Saint-Flavien

**Carte 1**  
**Localisation géographique du lieu**  
**d'enfouissement technique de Saint-Flavien**



Source :  
BNDT, 1/50 000, RNCan, 2007  
Fichier : 161\_00073\_00\_c1\_loc\_wspq\_161123.mxd

**Novembre 2016**  
Projet : 161-00073-00

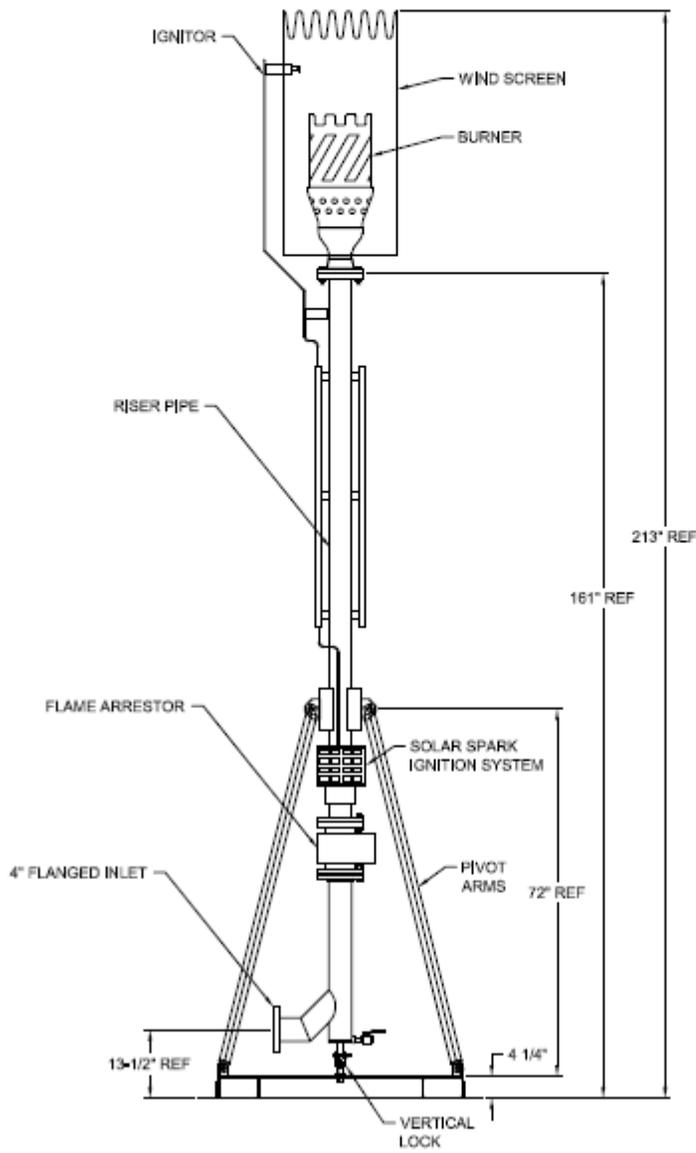
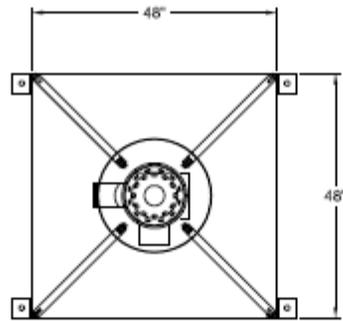




### *12.4h Spécifications techniques – Station de pompage et destruction du biogaz*



Torchère à flamme visible



SHIPPING WEIGHT:  
APPROX 900 LBS

# Station de pompage des biogaz

ITEM NO.	DESCRIPTION	QTY.
1	Skid en acier	1
2	Base surélevée en acier	1
3	Surpresseur Sutorbilt Legend 4H-MS avec recouvrement de teflon GACHDRB	1
4	Base moteur double ajustement 184T	1
5	Moteur, 5 HP, TEFC, 3600 RPM, 184T, 575 V	1
6	Garde en aluminium pour accouplement poulies et courroies	1
7	Silencieux, URB-3, entrée droite, haute efficacité, construction 316SS	1
8	Plot anti-vibration	4
9	KOP (expédiée séparément - à être assemblée par autre)	1

**Items expédiés séparément (à être assemblés par autre):**

- Joint d'expansion d'entrée 2", Link Flex, Buna-N, flg, 10R, 240F (1x)
- Joint d'expansion de sortie 4", Link Flex, Buna-N, flg, 10R, 240F (1x)
- Clapet anti-retour, 4" wafer, corps et pièces internes en 316SS (1x)
- Huile synthétique AEON PD 1L (1x)
- Graisse, cartouche de 14oz (1x)
- Panneau de contrôle avec démarreur et VFD inclus dans un boîtier NEMA 1(1x)

UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:	NAME	DATE
DRAWN: FREDERICK	FREDERICK	06/02/2014
CHECKED: POKORNIK	POKORNIK	06/02/2014
DESIGNED: FREDERICK	FREDERICK	06/02/2014
ENG APPR: [ ]		
MFG APPR: [ ]		
Q.A. COMMENTS: [ ]		
DATE: [ ]		
SIZE: B	DWG. NO: 0916-1	REV: 1
SCALE: 1:24	WEIGHT: [ ]	SHEET 1 OF 1

**Entrée du biogaz, Bride DN80, PN10 316SS**

**Sortie du biogaz, Bride 4po, 316SS**

Dimensions: 54, 10.3, 39.1, 48, 66.9, 72, 11.6,  $\phi 12$ , À confirmer.

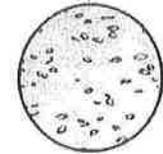
UNLESS OTHERWISE SPECIFIED:	NAME	DATE
DRAWN: FREDERICK	FREDERICK	06/02/2014
CHECKED: POKORNIK	POKORNIK	06/02/2014
DESIGNED: FREDERICK	FREDERICK	06/02/2014
ENG APPR: [ ]		
MFG APPR: [ ]		
Q.A. COMMENTS: [ ]		
DATE: [ ]		
SIZE: B	DWG. NO: 0916-2	REV: 1
SCALE: 1:24	WEIGHT: [ ]	SHEET 1 OF 1

### *12.4i Spécifications techniques – Analyseur et débitmètre*



# TECHNICAL SPECIFICATIONS

# GUARDIAN PLUS



MODEL	Gas	Accuracy*	Stability	Repeatability @ zero	Repeatability @ span
Guardian Plus 0-3000ppm	CO <sub>2</sub>	+/- 2.5% of range	+/- 2% of range over 12 months	+/- 0.3%	+/- 2%
Guardian Plus 0-1%	CO <sub>2</sub>	+/- 2.5% of range	+/- 2% of range over 12 months	+/- 0.3%	+/- 2%
Guardian Plus 0-3%	CO <sub>2</sub>	+/- 2.5% of range	+/- 2% of range over 12 months	+/- 0.3%	+/- 2%
Guardian Plus 0-5%	CO <sub>2</sub>	+/- 2.5% of range	+/- 2% of range over 12 months	+/- 0.3%	+/- 2%
Guardian Plus 0-10%	CO <sub>2</sub>	+/- 2.5% of range	+/- 2% of range over 12 months	+/- 0.3%	+/- 2%
Guardian Plus 0-30%	CO <sub>2</sub>	+/- 2.5% of range	+/- 2% of range over 12 months	+/- 0.3%	+/- 2%
Guardian Plus 0-100%	CO <sub>2</sub>	+/- 2.5% of range	+/- 2% of range over 12 months	+/- 0.3%	+/- 2%
*Guardian Plus 0-1%	CH <sub>4</sub>	+/- 4% of range	+/- 3% of range over 12 months	+/- 0.15%	+/- 3%
*Guardian Plus 0-5%	CH <sub>4</sub>	+/- 3% of range	+/- 3% of range over 12 months	+/- 0.3%	+/- 2.5%
Guardian Plus 0-10%	CH <sub>4</sub>	+/- 2.5% of range	+/- 2% of range over 12 months	+/- 0.3%	+/- 2%
Guardian Plus 0-30%	CH <sub>4</sub>	+/- 2.5% of range	+/- 2% of range over 12 months	+/- 0.3%	+/- 2%
Guardian Plus 0-100%	CH <sub>4</sub>	+/- 2.5% of range	+/- 2% of range over 12 months	+/- 0.3%	+/- 2%
RESPONSE TIME:	T <sub>90</sub> = 30 seconds				
OPERATING TEMPERATURE:	0-40°C				
WARM-UP TIME:	3 minutes (initial), 40 minutes (full specification)				
HUMIDITY:	Measurements are unaffected by 0-99% relative humidity, non-condensing				
CONTROLS FITTED:	Zero and span adjustment potentiometers Setpoint 1 and setpoint 2 adjustment View setpoint 1 button, view setpoint 2 button Indicator LED and display test button				
BITSWITCH PARAMETERS:	Analogue (current) output: 0 - 20mA or 4 - 20mA Linear or non-linear output Alarm settings: alarm 1 high/low, alarm 2 high/low, alarm 1 normal/latch, alarm 2 normal/latch Buzzer sounds on both alarms or only on alarm 2 Low flow warning (flashing lamp) or low flow alarm (audible alarm, LCD displays 'ERR', flashing lamp, etc)				
VISUAL DISPLAY:	Four-digit LCD Alarm 1 LED, alarm 2 LED Fault LED Low flow/flow fail LED				
RELAY CONTACTS:	Volt-free changeover contacts Resistive load @ 24V DC = 8A Resistive load @ 250V AC = 8A				
PUMP CHARACTERISTICS:	Typical flow rate = 1 litre/minute Maximum sampling distance = 30 metres				
POWER REQUIREMENTS:	88V - 138V AC or 172V - 276V AC (switch selectable)				
POWER CONSUMPTION:	13 W (typical)				
WEIGHT:	2.5Kg				
DIMENSIONS:	267 x 258 x 148mm				
ENCLOSURE:	IP54 rated				
ELECTRICAL CONFORMITY:	CE marked <small>(*stated accuracy includes calibration gas tolerance of +/- 1%)</small>				

### OTHER GUARDIAN MODELS AVAILABLE

Guardian SP:	Measurement of ppm level CO <sub>2</sub> and N <sub>2</sub> O; measurement of % level CO
Guardian FR:	Measurement of refrigerants (HCFC / HFC / Freons) at ppm level

\*\*Guardian Plus instruments are not certifiable for use where risk of fire or explosion exists. During operation prolonged exposure to high levels of flammable gases may lead to the creation of an explosive mixture within the Guardian plus enclosure. Additional measures must be taken by the user to prevent this hazard occurring.

Edinburgh Instruments Ltd  
2 Bain Square,  
Kirkton Campus,  
Livingston EH54 7DQ



## Brave Engineering Ltd.

127/13 Moo 12 Raminthra Rd., Klongkum, Bungkum, Bangkok 10230 Thailand.  
Tel: +66(0)2944-4679, Fax: +66(0)2944-4920, Email: sales@braveengineering.com  
Website: http://www.braveengineering.com

www.edinst.com  
sales@edinst.com  
Tel: 01506 425300

EDINBURGH  
INSTRUMENTS

## Flow Calibration with Adjustment

15009705-2080083

46567934

Purchase order number

562661-10 / Endress+Hauser Flowtec AG

Order N°/Manufacturer

65F50-AK2AG1NABABA

Order code

t-mass 65 F DN50 / 2" (49.2 mm)

Transmitter/Sensor

C202E802000

Serial N°

-

Tag N°

FCP-15 (Air)

Calibration rig

910.0 kg/hr

(  $\pm$  100%)

Calibrated full scale

Calibration Interface

Calibrated output

0.984 bar a

Ambient pressure

26.7 %

Ambient relative humidity

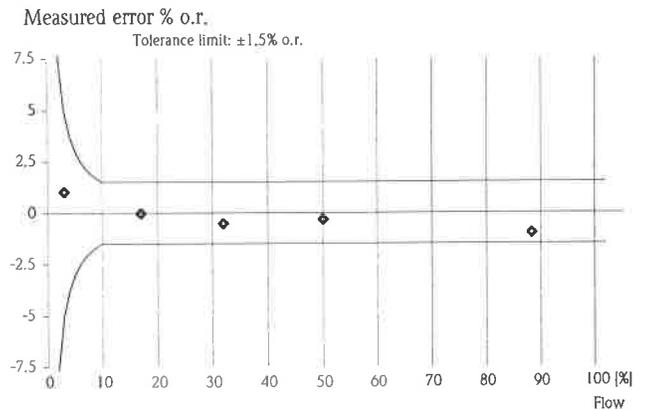
23.8 °C

Ambient temperature

Flow [%]	Flow target [kg/hr]	Flow meas. [kg/hr]	Pressure [bar a]	Temp.** [°C]	$\Delta$ o.r.* [%]	Outp.** [mA]
3.0	27.0745	27.3524	0.984	23.8	1.03	4.48
17.0	154.772	154.716	0.979	23.7	-0.04	6.72
31.9	290.094	288.572	0.969	23.5	-0.52	9.07
50.0	454.574	453.107	0.947	22.9	-0.32	11.97
88.2	802.762	794.841	0.861	20.4	-0.99	17.98
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-

\*o.r.: of rate

\*\*Calculated value



For detailed data concerning output specifications of the unit under test, see technical informations (TI), chapter Performance characteristics.

Traceability to the national standard for all test instruments used for the calibration is guaranteed.

Endress+Hauser Flowtec operates ISO/IEC 17025 accredited calibration facilities in Reinach (CH), Cernay (FR), Greenwood (USA), Aurangabad (IN) and Suzhou (CN).



N. Milojevic

Operator

Certified acc. to  
ISO 9001

17.02.2009

Date of calibration

Endress+Hauser Flowtec AG  
Kägenstrasse 7 / Rue de l'Europe 35  
CH-4153 Reinach / F-68700 Cernay

## Parameter Setting

10249703-2080083

46567934

Purchase order number

562661-10 / Endress+Hauser Flowtec AG

Order N°/Manufacturer

65F50-AK2AG1NABABA

Order code

C202E802000

Serial N°

t-mass 65 F

Transmitter/Sensor

DN50 / 2"

Nominal diameter

-

Tag N°

The below parameters are set according to your order.  
Please refer to the Operating Manual for any parameters not mentioned.

Device software

V1.00.01

Language

Language

Francais

Gas mixture

Gas type 1

% fraction 1

Air

100 %

Process parameters

Process pressure

Reference temperature

Reference pressure

1.0132 bar a

32 °F

1.013 bar a

Units

Unit mass flow

Unit corrected volume flow

Unit temperature

kg/hr

scf/min

°F

User interface

Assign line 1

Assign line 2

Mass flow

Tot.1

Totalizer 1

Assign totalizer

Mass flow

17.02.2009

Date

Endress+Hauser Flowtec AG  
Kägenstrasse 7 / Rue de l'Europe 35  
CH-4153 Reinach / F-68700 Cernay

## Parameter Setting

I0249703-2080083

### Totalizer 2

Assign totalizer

Mass flow

### Current output 1

Assign current output

Mass flow

Current span

4-20 mA HART NAMUR

Value 0/4 mA

0 kg/hr

Value 20 mA

910 kg/hr

Time constant

1 s

Failsafe mode

Minimum current

### Pulse output 1

Assign pulse

Mass flow

Pulse value

10 kg

Pulse width

20 ms

Output signal

passive/positive

Failsafe mode

Fallback value

17.02.2009

Date

Endress+Hauser Flowtec AG  
Kägenstrasse 7 / Rue de l'Europe 35  
CH-4153 Reinach / F-68700 Cernay

### *12.4j Registre d'entretien et de suivi*



**Registre d'entretien et de suivi des  
équipements de pompage et de  
destruction des biogaz**

**LET de Saint-Flavien**

**Année 2018**





### SUIVI DE L'ENTRETIEN DES ÉQUIPEMENTS

Composante	Sous-composante	Action	Fréquence	Jan.	Commentaire	Fév.	Commentaire	Mars	Commentaire
<b>Réseau de captage du biogaz</b>		Vérification du libre écoulement du biogaz dans le réseau et de l'absence d'accumulation de liquide dans les conduites, ajustement des puits	Aux 8 semaines	9 AL'	OK	23 FHS	OK	1 AL'	OK
<b>Réservoir à condensat</b>		Vérification du niveau d'eau et pompage au besoin	Au 6 mois	9 AL'	OK	23 JLL	OK	1 AL'	OK
<b>Station de pompage du biogaz</b>									
	Séparateur de gouttelettes	Inspection et vidange au besoin	Aux 2 à 4 semaines	9 AL'	OK	23 JLL	OK	1 AL'	OK
	Moteur – niveau de bruit	Vérification	Aux 2 à 4 semaines	9 AL'	OK	23 JLL	OK	1 AL'	OK
	Moteur - valve	Vérification et nettoyage	Au besoin	9 AL'	OK	23 JLL	OK	1 AL'	OK
	Surpresseur	Huilage	Au besoin	9 AL'	OK	23 JLL	OK	1 AL'	OK
	Alignement	Tension courroies	Au besoin	9 AL'	OK	23 JLL	OK	1 AL'	OK
<b>Torchère</b>		Inspection visuelle	Aux 2 à 4 semaines	9 AL'	OK	23 JLL	OK	1 AL'	OK
	Anti-retour de flamme	Nettoyage	Annuelle	9 AL'	OK	23 JLL	OK	1 AL'	OK
	Thermocouple	Vérification et remplacement au besoin	Au besoin	9 AL'	OK	23 JLL	OK	1 AL'	OK
	Système d'allumage	Vérification	Mensuelle	9 AL'	OK	23 JLL	OK	1 AL'	OK
<b>Instruments de mesure</b>									
	Analyseur de méthane	Calibrage/vérification (annuel par le fournisseur)	Mensuelle / à l'interne	9 AL'	OK	23 JLL	OK	1 AL'	OK
			Annuelle / par le fournisseur	9 AL'	OK	23 JLL	OK	1 AL'	OK
	Débitmètre	Nettoyage / Inspection	Annuelle	9 AL'	OK	23 JLL	OK	1 AL'	OK
	Indicateurs de pression	Vérification	Au 6 mois	9 AL'	OK	23 JLL	OK	1 AL'	OK
<b>Autres</b>									
	Vannes	Inspection	Mensuelle	9 AL'	OK	27 JLL	OK	1 AL'	OK



### SUIVI DE L'ENTRETIEN DES ÉQUIPEMENTS

Composante	Sous-composante	Action	Fréquence	Avril	Commentaire	Mai	Commentaire	Juin	Commentaire
<b>Réseau de captage du biogaz</b>		Vérification du libre écoulement du biogaz dans le réseau et de l'absence d'accumulation de liquide dans les conduites, ajustement des puits	Aux 8 semaines	<del>24</del> <del>24</del>	calibré OK	<del>28</del> AL	OK	<del>18</del> MB	OK
<b>Réservoir à condensat</b>		Vérification du niveau d'eau et pompage au besoin	Au 6 mois	<del>24</del> <del>24</del>	OK	<del>28</del> AL	OK	<del>18</del> MB	OK
<b>Station de pompage du biogaz</b>									
	Séparateur de gouttelettes	Inspection et vidange au besoin	Aux 2 à 4 semaines	<del>24</del> <del>24</del>	OK	<del>28</del> AL	OK	<del>18</del> MB	OK
	Moteur – niveau de bruit	Vérification	Aux 2 à 4 semaines	<del>24</del> <del>24</del>	OK	<del>28</del> AL	OK	<del>18</del> MB	OK
	Moteur - valve	Vérification et nettoyage	Au besoin	<del>24</del> <del>24</del>	OK	<del>28</del> AL	OK	<del>18</del> MB	OK
	Surpresseur	Huilage	Au besoin	<del>24</del> <del>24</del>	OK	<del>28</del> AL	OK	<del>18</del> MB	OK
	Alignement	Tension courroies	Au besoin	<del>24</del> <del>24</del>	OK	<del>28</del> AL	OK	<del>18</del> MB	OK
<b>Torchère</b>		Inspection visuelle	Aux 2 à 4 semaines	<del>24</del> <del>24</del>	OK	<del>28</del> AL	OK	<del>18</del> MB	OK
	Anti-retour de flamme	Nettoyage	Annuelle	<del>24</del> <del>24</del>	OK	<del>28</del> AL	OK	<del>18</del> MB	OK
	Thermocouple	Vérification et remplacement au besoin	Au besoin	<del>24</del> <del>24</del>	OK	<del>28</del> AL	OK	<del>18</del> MB	OK
	Système d'allumage	Vérification	Mensuelle	<del>24</del> <del>24</del>	OK	<del>28</del> AL	OK	<del>18</del> MB	OK
<b>Instruments de mesure</b>									
	Analyseur de méthane	Calibrage/vérification (annuel par le fournisseur)	Mensuelle / à l'interne	<del>24</del> <del>24</del>	calibré OK	<del>28</del> AL	OK	<del>18</del> MB	OK
			Annuelle / par le fournisseur	<del>24</del> <del>24</del>	OK	<del>28</del> AL	OK	<del>18</del> MB	OK
	Débitmètre	Nettoyage / Inspection	Annuelle	<del>24</del> <del>24</del>	OK	<del>28</del> AL	OK	<del>18</del> MB	OK
	Indicateurs de pression	Vérification	Au 6 mois	<del>24</del> <del>24</del>	OK	<del>28</del> AL	OK	<del>18</del> MB	OK
<b>Autres</b>									
	Vannes	Inspection	Mensuelle	<del>24</del> <del>24</del>	OK	<del>28</del> AL	OK	<del>18</del> MB	OK



### SUIVI DE L'ENTRETIEN DES ÉQUIPEMENTS

Composante	Sous-composante	Action	Fréquence	Juillet	Commentaire	Aout	Commentaire	Sept	Commentaire
<b>Réseau de captage du biogaz</b>		Vérification du libre écoulement du biogaz dans le réseau et de l'absence d'accumulation de liquide dans les conduites, ajustement des puits	Aux 8 semaines	3 ALI	OK	15 <del>15</del>	OK	10 <del>10</del>	OK
<b>Réservoir à condensat</b>		Vérification du niveau d'eau et pompage au besoin	Au 6 mois	3 ALI	OK	15 <del>15</del>	OK	10 <del>10</del>	OK
<b>Station de pompage du biogaz</b>									
	Séparateur de gouttelettes	Inspection et vidange au besoin	Aux 2 à 4 semaines	3 ALI	OK	15 <del>15</del>	OK	10 <del>10</del>	OK
	Moteur – niveau de bruit	Vérification	Aux 2 à 4 semaines	3 ALI	OK	15 <del>15</del>	OK	10 <del>10</del>	OK
	Moteur - valve	Vérification et nettoyage	Au besoin	3 ALI	OK	15 <del>15</del>	OK	10 <del>10</del>	OK
	Surpresseur	Huilage	Au besoin	3 ALI	OK	15 <del>15</del>	OK	10 <del>10</del>	OK
	Alignement	Tension courroies	Au besoin	3 ALI	OK	15 <del>15</del>	OK	10 <del>10</del>	OK
<b>Torchère</b>		Inspection visuelle	Aux 2 à 4 semaines	3 ALI	OK	15 <del>15</del>	OK	10 <del>10</del>	OK
	Anti-retour de flamme	Nettoyage	Annuelle	3 ALI	OK	15 <del>15</del>	OK	10 <del>10</del>	OK
	Thermocouple	Vérification et remplacement au besoin	Au besoin	3 ALI	OK	15 <del>15</del>	OK	10 <del>10</del>	OK
	Système d'allumage	Vérification	Mensuelle	3 ALI	OK	15 <del>15</del>	OK	10 <del>10</del>	OK
<b>Instruments de mesure</b>									
	Analyseur de méthane	Calibrage/vérification (annuel par le fournisseur)	Mensuelle / à l'interne	3 ALI	OK	15 <del>15</del>	charge 28964 pau 33780	10 <del>10</del>	OK
			Annuelle / par le fournisseur	3 ALI	OK	15 <del>15</del>	OK	10 <del>10</del>	OK
	Débitmètre	Nettoyage / Inspection	Annuelle	3 ALI	OK	15 <del>15</del>	OK	10 <del>10</del>	OK
	Indicateurs de pression	Vérification	Au 6 mois	3 ALI	OK	15 <del>15</del>	OK	10 <del>10</del>	OK
<b>Autres</b>									
	Vannes	Inspection	Mensuelle	3 ALI	OK	15 <del>15</del>	OK	10 <del>10</del>	OK



### SUIVI DE L'ENTRETIEN DES ÉQUIPEMENTS

Composante	Sous-composante	Action	Fréquence	Oct	Commentaire	Nov	Commentaire	Déc	Commentaire
<b>Réseau de captage du biogaz</b>		Vérification du libre écoulement du biogaz dans le réseau et de l'absence d'accumulation de liquide dans les conduites, ajustement des puits	Aux 8 semaines	19 AL	OK	6 JH	OK	17 AL	OK
<b>Réservoir à condensat</b>		Vérification du niveau d'eau et pompage au besoin	Au 6 mois	19 AL	OK	6 JH	OK	17 AL	OK
<b>Station de pompage du biogaz</b>									
	Séparateur de gouttelettes	Inspection et vidange au besoin	Aux 2 à 4 semaines	19 AL	OK	6 JH	OK	17 AL	OK
	Moteur – niveau de bruit	Vérification	Aux 2 à 4 semaines	19 AL	OK	6 JH	OK	17 AL	OK
	Moteur - valve	Vérification et nettoyage	Au besoin	19 AL	OK	6 JH	OK	17 AL	OK
	Surpresseur	Huilage	Au besoin	19 AL	OK	6 JH	OK	17 AL	OK
	Alignement	Tension courroies	Au besoin	19 AL	OK	6 JH	OK	17 AL	OK
<b>Torchère</b>		Inspection visuelle	Aux 2 à 4 semaines	19 AL	OK	6 JH	OK	17 AL	OK
	Anti-retour de flamme	Nettoyage	Annuelle	19 AL	OK	6 JH	OK	17 AL	OK
	Thermocouple	Vérification et remplacement au besoin	Au besoin	19 AL	OK	6 JH	OK	17 AL	OK
	Système d'allumage	Vérification	Mensuelle	19 AL	OK	6 JH	OK	17 AL	OK
<b>Instruments de mesure</b>									
	Analyseur de méthane	Calibrage/vérification (annuel par le fournisseur)	Mensuelle / à l'interne	19 AL	OK	6 JH	OK	17 AL	OK
			Annuelle / par le fournisseur	19 AL	OK	6 JH	OK	17 AL	OK
	Débitmètre	Nettoyage / Inspection	Annuelle	19 AL	OK	6 JH	OK	17 AL	OK
	Indicateurs de pression	Vérification	Au 6 mois	19 AL	OK	6 JH	OK	17 AL	OK
<b>Autres</b>									
	Vannes	Inspection	Mensuelle	19 AL	OK	6 JH	OK	17 AL	OK